

Segundo a 3 4 de cuerpo se clasificó Orpen, y tercero Sandwich, a igual distancia. — El vencedor es por

ES INFUNDADO EL TEMOR DE QUE EL PESO ARGENTINO  
VAYA A SER ESTABILIZADO BAJO LA PAR

EL PRESIDENTE DEL BANCO DE LA NACION DESMIENTE ESTOS RUMORES. — OTRAS DECLARACIONES IMPORTANTES

*La Liga de las Naciones espera que bajo sus auspicios se den*

En los círculos de Ginebra hasta se confía en la creación de una Comisión de Unión Económica Latino-Americana.

## Nueva organización del tránsito público en el país

## Nueva organizacion del transito publico en el pais

La supervigilancia de los servicios estará a cargo de la Dirección General del Tránsito

SEBA COSTEADA POR LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

**Atribuciones y deberes de la Dirección General del Tránsito.**

El texto completo de dicho decreto es como sigue:

**LA NUEVA LEY ENTRARÁ A REGIR DENTRO DE 30 DÍAS**

**Artículo 1.º** Corresponderá a las respectivas autoridades del tránsito:

b) Evacuar las consultas sobre temas que formularen la Municipalidad para formularlas a la Dirección General del Tránsito, y c) Fijar los lugares de estacionamiento de vehículos, dentro de los sectores urbanos de las comunas.

[illegible]

República. Los nombramientos del personal serán hechos también por el Presidente de la República, a propuesta del Alcalde de Santiago, con

Art. 4.º Son atribuciones y deberes del Director General, que será propuesto por la Dirección General de Carabineros.

u) Estudiar y someter a la aprobación del Presidente de la República el plan de desarrollo que se elabore para el

los reglamentos de los servicios de la Municipalidad, el cumplimiento de la presente ley y el funcionamiento de los servicios relacionados con ella.

que deben observarse en el tránsito de vehículos y peatones por las vías públicas, de acuerdo con lo que dispongan los reglamentos sobre la materia.

c) Determinar las condiciones generales de seguridad que deban reunir los vehículos que transiten por las vías de comunicación, de modo que de ellas puedan salir sin peligro de accidentes.

d) Establecer las reglas generales sobre limitación y forma de carga de los vehículos.

# EL GOBIERNO ENTENDERÁ POR TODOS LOS MEDIOS A SU ALCANCE AL

EL GOBIERNO PROPENDERÁ POR TODOS LOS MEDIOS A SU ALCANCE AL

# ABARATAMIENTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

**ADARATAMIENTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD**

Una reducción de 20,000

toneladas en la producción anual de estaño

LONDRES, 3.—El Comité Internacional del Estando anuncia que a partir del 1.º de junio, el Gobierno de Bolivia ha aceptado la mayoría de los artículos moderados de los artículos de consumo que concede al Gobierno el artículo 1.º de la Constitución de 1925, en los cuales se establecen las bases para convertirlos en elementos eficientes de producción al mayor número de ciudadanos aptos para la explotación agrícola, contribuyendo a la mejor situación en Curicó.

En este Consejo se tiene sobre la necesidad de conseguir el abaratamiento de los artículos de consumo. A este respecto, el Ministro

anuales.— (U. P.)

10



# GRAN LIQUIDACIÓN DE JUNIO.

Pasarán muchos años antes que sean superadas las sensacionales ofertas de esta

## GIGANTESCA LIQUIDACION

La importante negociación que hicimos el mes pasado en la Aduana de Valparaíso nos permite vender muchos artículos casi regalados.

¡HE AQUI UNA PRUEBA DE CUANTO DECIMOS!

Antiguos Almacenes de la Fabrica de Calres



JUEGO DE 5 CACEROLAS de fierro enlozado, importado de Rhenania, a

**\$ 18.40**



SERVICIO para frutas al jugo, de fina porcelana importada, con bonitos decorados, compuesto de 13 piezas, el juego

**\$ 19.80**



JUEGO DE LAVATORIO, de fierro enlozado, importado, con bonitos decorados, compuesto de 6 piezas, el juego

**\$ 42.-**



SERVICIO PARA MESA, de semi-porcelana francesa, con lindos decorados de color, el juego completo para 12 personas, a

**\$ 153.-**

### SEDAS con PEQUEÑAS AVERIAS

ESPUMILLA francesa, de pura seda natural, calidad muy fina, en todos los colores de moda, su valor es de \$ 25, por tener pequeñas averías, a

**\$ 13.80**

ESPUMILLA francesa de calidad superior, de seda natural, en todos los tonos de moda, su valor es de \$ 35, por tener pequeñas averías, a

**\$ 15.80**

CREP SATEN importado, de pura seda natural, muy fino y pesado, colores de gran moda, artículo cuyo valor es de \$ 45, por tener invisibles averías, a

**\$ 19.80**

### Bonetería

MEDIAS Der Ven, de pura seda, con bonita flecha calada, ple francés, colores de moda

**\$ 6.40**

JUEGOS de jersey mercerizado, compuesto de calzon y camisa,

**\$ 5.60**

JUEGOS de fino jersey de seda labrada, adornados con bonitos encajes estilo Bretón, el juego de 3 piezas

**\$ 29.00**

### Una Gran Oferta

PAÑOS SEDAN, Zibelinas y Gamuzas, tenemos un gran lote en colores muy novedosos que regalamos, en 140 ctms., a

**\$ 6.90**



### ABRIGOS

1,000 MODELOS diferentes, confeccionados con ricos tweeds de pura lana, en un solo lote, a elegir a

**\$ 65.-**



SOBRETODOS CHEVALIER: 2,000 de estos famosos y elegantes sobretodos — que valían \$ 160, \$ 180 y \$ 220 — sólo por este mes a elegir a

**\$ 120.-**

### TAPICERIA

3.er PISO

MALLA de cuadros, ancho 180 ctms., surtido completo de colores, para la confección de stores, visillos y cortinados, el metro

**\$ 3.50**

CAMINOS de linoleum, especial para escalas y pasillos, el metro desde

**\$ 3.90**

ALFOMBRAS de rico tripe rizado, con flecos, con dibujos modernos y anti-gueros, cada una a

**\$ 7.90**

### FRAZADAS

FRAZADAS de lana, blancas, con bonitas guardas de color, muy frías y abrigadoras, tamaño para una plaza, a

**\$ 18.90**

FRAZADAS de pura lana gris, calidad muy fina y suave, tamaño grande, para plaza y media

**\$ 19.80**

FRAZADAS de pura lana, blancas, españolas, con muy bonitas guardas de color, calidad superior, de mucha frisa,

**\$ 38.00**

### SOBRECAMAS

SOBRECAMAS de muy linda cretona floreada, muy bonitos dibujos, confección esmerada,

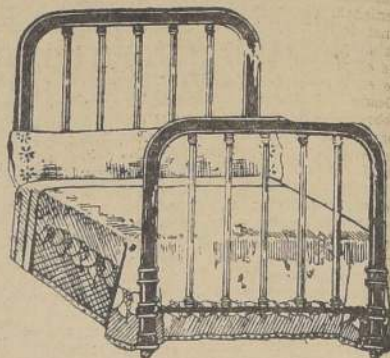
**\$ 16.00**

SOBRECAMAS de rico satin semi-seda, en combinaciones de muy buen gusto, para plaza y media, a

**\$ 34.00**

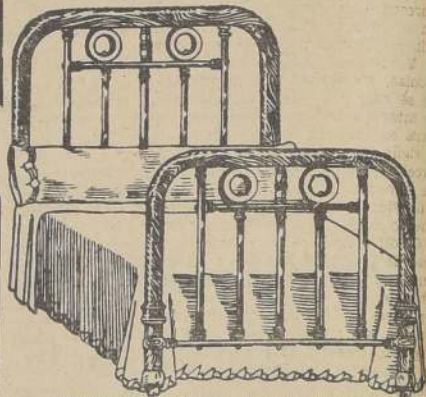
SOBRECAMAS de finísima cretona floreada, de fabricación esmerada, en muy lindos dibujos y colores, para plaza y media

**\$ 44.00**



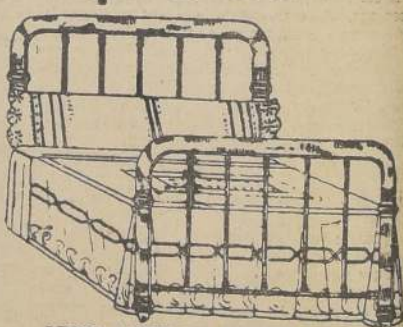
CATRE de fierro, tubo de acero, con varillas de bronce, distintos gruesos y tamaños, al precio de fábrica

**\$ 54.-**



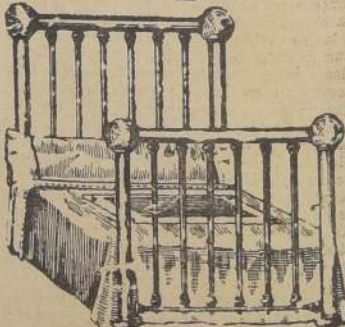
CATRE combinado con bronce, muy grueso, tamaño para una y media plaza y una plaza, al precio de fábrica de \$ 99.00 y

**\$ 86.-**



LINDO CATRE DE BRONCE, construido con material inglés de 1.ª clase, en varios gruesos y tamaños, para una plaza, al precio de fábrica, de

**\$ 140.-**



CATRE DE BRONCE, lo más grueso, los fabricamos brillantes y opacos, tamaño para una plaza, al precio de fábrica, de

**\$ 250.-**

Grandes Almacenes

ALAMEDA 579  
A. ESPAÑA

GARCIA

Santiago - Bs Aires - Paris

ANTIGUOS ALMACENES

DE LA

FABRICA CATRES







# CONTINUUA EN TODO SU VIGOR

LA LIQUIDACION DE GENEROS MOJADOS, POR ROTURAS DE CAÑERIAS DE AGUA, ALCANZAN A LA ENORME SUMA DE \$ 300,000.00 LAS MERCADERIAS AVERIADAS en ESTADO 135

Trabajosamente hemos podido ordenar los lotes mojados. Esos precios darán una idea del desastre

GAMUZAS FRANCESAS, algo mojadas, de pura lana, en 140 centímetros de ancho, inmenso surtido en colores, a

\$ 9.90 metro

TWEED algo mojado, colorido de mucho gusto, y en 140 centímetros de ancho, a

\$ 9.90 metro

FRAZADAS de pura lana, algo mojadas, para plaza y media, grilladas de seda,

\$ 16.80 cada una

LIENZO algo mojado, mejor que el Caballo Alado, ancho 0.95, a

\$ 1.20 metro

CREA cruda, algo mojada, en 150 cms. de ancho, su precio original es de \$ 3.50, a

\$ 1.95 metro

FRANELAS CRUDAS, algo mojadas, frías y anchas, a

\$ 1.95 metro

PAÑOS SEDAN, ligeramente mojado, en 140 cms., de pura lana, inmenso surtido de colores, a

\$ 14.80 metro

## PRECIOS DE OTRAS MERCADERIAS DE NUESTRA TRADICIONAL LIQUIDACION de JUNIO

SEDAS espumilla francesa, en todos los colores, a

\$ 7.80 metro

ESPUMILLA FRANCESA, pura seda, en todos los colores, a

\$ 9.80 metro

FOULARES DE PURA SEDA, dibujos de moda, a

\$ 8.90 metro

CREP SATEN, de seda, en negro y colores, para tapados, y trajes, a

\$ 12.80 metro

LANAS, paño de pura lana, en todos los colores, a

\$ 5.90 metro

SARGAS FINAS, muy suaves, de pura lana, a

\$ 6.90 metro

PAÑOS GRUESOS, pura lana, ancho 140 centímetros, a

\$ 9.80 metro

CASIMIRES de pura lana, para trajes sastre, ancho, a

\$ 12.80 metro

TWEED importado pura lana, dibujos de gran moda, ancho 140 cms., a

\$ 14.80 metro

PAÑOS SEDAN, estilo Zibelin, artículo francés, en todos los colores de moda, a

\$ 19.80 metro

Y MIL ARTICULOS MAS A PRECIOS QUE HARAN RECORDAR AL PUBLICO LOS TIEMPOS AQUELLOS DE ABUNDANCIA Y BARATURA DE HACE 20 AÑOS ATRAS.

NOTA.—Sólo vendemos por metros.

## ALMACENES DE LIQUIDACIONES

ESTADO 135 :: DELICIAS 3035 :: SAN DIEGO 1163 - 1167

COMPRE SUS LANAS en la REALIZACION DE LA CASA

# MATEO DELPORTE

Puente esq. Sto. Domingo

Y tendrá derecho al tocuyo legítimo DOS GANSOS a \$ 0.50 metro. - LIQUIDAMOS lindo surtido de abrigos confeccionados, pura lana, DESDE \$ 100 cada uno

### GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ  
Causas criminales. Testinos 436.

ALFREDO ILABACA LEON  
Abogado  
Criminales, juicios del trabajo, Alegatos Cortes Apellaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 89089.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ  
Especialidad asuntos criminales. 9-11. 3-6. Catedral 1245.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS  
Huerfano 1235.

SANTIAGO LAZO, ARTURO VALENZUELA, RODRIGON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURAGA, SANTIAGO LAZO PUESS, ABOGADOS  
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. G. P. 30-Ag.

VICENTE MOLINOS GAETE  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión. Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Oficina 9. Catedral 3518. Teléfono 84907.

RAUL OBRECHT  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios. Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Oficina 9. Catedral 3518. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ANDRES VILLAGRA  
SAMUEL RIVERA  
Juicios civiles, criminales. 9-12. 3-7. Morandé 440. Of. 24. Teléfono 81779.

#### MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI  
Cirugía, ginecología, Litos, enfermedades. Teléfonos: 1 a 3 7 en Rendices de 2 a 4. Estudios en Estado Unidos. 31-31

DR. ALLENDE NAVARRO  
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza. 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Morandé 1944. Teléfono 86881.

DR. ALCAINO  
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-3. Dieciocho 314. N.O.

DR. ALONSO VIAL  
Cirugía. Auto 88440. De 2 a 3. Morandé 467.

DR. EDUARDO ABUD  
Riñón, vías urinarias  
Morandé 651. 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM  
Morandé 941.

DR. BUNSTER  
Ginecología, Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

DR. BULNES  
Pulmón, Rayos X. 5-6. Merced 325. Teléfono 89295.

DR. JOSE BALZA F.  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázabal 270. Teléfono 85753.

DR. S. DIMITSTEIN  
Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.  
Estudios EN EUROPA  
Laboratorio clínico. Delicias 963

DR. CASABELLAS  
Regreso Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87890. De 1 a 5.

DR. CASTAÑON  
Pulmón, Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domingo. Av. Manuel Montt 337. Teléfono 85642.

DR. CLARIS  
Enfermedades nerviosas, rasguños. Testinos 340. 5.º piso. De 2 a 4. Estudios en Estado Unidos. 31-31

Dr. CASTELLON  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

LABORATORIO CLINICO  
Dr. Hector Corona  
Delicias 938. Tel. 83995. Cirugía, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. SELIM CARRASCO  
Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418.

Dr. DIEKMANN  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. FUENZALIDA BRAVO  
Niños. Merced 569.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN  
Rayos X. Diarrea, cólicos, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83845. De 1-4.

Dr. GANTES  
Enfermedades niños. 2-5. Rosas 1098. Teléfono 80234.

Dr. GIANELLI  
Estudio Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 462.

Dr. GOROWSKY  
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCES RIQUELME  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 9. Teléfono 80827.

Dr. GIRON  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GRUNBERG  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Santo Domingo 2066.

Dr. GONZALEZ MC. OLIVER  
Calle Central 15. Urinarias, Riñón, Sífilis.

Dr. GREZ  
En Europa.

Dr. HEINS  
Únicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huerfano 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS  
Natalián 135.

DR. VENTURA JUNCA  
Ha regresado de Europa y Estados Unidos. Jefe servicio medicina Hospital Salvador. Teléfono 83828.

INSTITUTO KOCH  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 295. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones.

Dr. TEODORO KAUSEL  
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 12. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH  
Titulado Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN  
Regreso Europa  
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huerfano 1466.

Dr. BENJAMIN KAPLAN  
Oídos, nariz, garganta. Huerfano 1466.

Dr. LOIS  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 84394.

Dr. MANUEL MATOS H.  
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81211.

Tratamiento de tumores  
ROENTGENTERAPIA - RADIUM.  
(CURIETERAPIA)  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto Jueves. REGRESO.

Dr. PEREZ MATOS  
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. LUIS PACHECO DE AVILES  
Natalián 475.

Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.

Dr. PRATS  
Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos X. Diatermia. Actinoterapia. Curación Várices. Ulcera pueras.

DR. PULIDO AROCA  
Niños. Maestranza 523.

DR. PIERRET  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Morandé 651.

DR. PANATT  
Corazón, Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 780. Teléfono 87211.

PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR  
Independencia 1014  
Doctora Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins 9 a 12. Rayos X. Luz ultravioleta.

DR. QUINTEROS ESCINA  
2 a 5. Avenida M. Monti 1291.

CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARROS  
Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huerfano 2247. Teléfono 82504.

Dr. RAYO RIQUELME  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador. Litos, microscopio, vienes, 1-3. Teléfono 82854. Morandé 1813.

Dr. CARLOS SEAMAN  
Médico cirujano. 14 a 16.30 horas. Delicias 258. Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER  
Médico. Clínica Universitaria. Piel, venéreas. Tratamiento gonorrrea con diatermia y auto-vacuinas. Consultas: 1-8 1/3 u hora acordada. Rosas 1995. Teléfono 89222.

Dr. TAPIA FERNANDEZ  
Cirugía. Ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80855. 4-6.

Dr. CARLOS URRUTIA  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 237. Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA  
San Francisco 1138 (2 a 6). Tratamiento. Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI  
Estudios Europa  
Jefe Clínica Neurológica. Merced 496. Teléfono 83634. De 4 a 6.

Prof. Dr. VICUNA HERBOSO  
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Edición solicitando hora. A. Barroso 270. Tel. 80805.

Dr. WERHUBAHN  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 84651.

Dr. A. WASSERLUTH W.  
Medicina Interna y Sífilis  
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294 esquina República. Teléfono N.º 80094. Consultas: de 3.30 a 6. N.O.

Dr. ESPILDORA LUQUE  
Consultas 3-6. Delicias 416.

Dr. ITALO MARTINI  
Oculista. Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas: 3-5.

ABRAHAM SCHWEITZER  
Oculista  
Merced 325.—3-4.

Dr. STOLTING  
Oculista  
Compañía 1380. Consultas: 3-6.

IDA THIERRY  
Oculista  
Estudios Europa. Merced 550. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER  
Oculista  
Morandé 1455.—3.30 a 5.

Dr. VICUNA  
Oculista  
Delicias 2123. Consultas 2-4.

ERNESTO ANGUITA  
Piorrea y radiografía dental. Ed. Arizola. Pío 7/9.

GUILLERMO AHUMADA  
Lira 53.

ARTEMIO BARRIENTOS  
Día de Julio 281.

ALBERTO GONZALEZ  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ  
San Diego 374.

MORENO JOHNSTONE  
Regreso Europa. Estados Unidos. Central 88. Teléfono 84229.

CLINICA VENEREA - CIRUGIA  
Alameda 2395. Dr. Ugalde. 9 a 12. 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderación. Sífilis, gonorrrea, estréptococo, proctitis, clausis, impotencia, prostatitis, etc. Extracciones. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 80732.

FRANCISCO ROMERO  
Coronas, puentes, Honorarios módicos. Clínica 427.

Dr. HECTOR PACHECO FIZARRO  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8 P. M. Trasladados al edificio de "La Nación", 8.º piso.

Dr. VALENZUELA  
San Antonio 126.

Dr. VALENZUELA LARRE  
Agustinas 1094. Teléfono 64598.

Dr. VALENCIA COURBIS  
Extracciones difíciles, indoloras. dentaduras, coronas y puentes, removibles (higiénicos). Transiluminación y pulpometría. Precios módicos. Delicias 865. Teléfono 89718.

Dr. VALENZUELA LARRE  
Agustinas 1094. Teléfono 64598.

REBECA BRIONES  
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64885.

MERCEDES DARRIGRANDI  
Regreso extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO  
Mujica 20.

GODDY DE CONTRERAS  
General Flores 38. Teléfono 80816.

JULIA MORENO  
Arturo Prat 698. Teléfono 62318.

MATRONA SAN DIEGO 830  
Atiendo llamadas toda hora. Clínica local inyecciones.

CONSULTORIO PRIVADO  
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES  
Atiendo cirujanos especialistas partos. Esmeralda 636.

VARIOS



## MILITZA

Cuento, por Henri-Gerard Viot.

Militza era una muchacha alegre, como si fuese una criatura de pocos años; sin embargo, cuando yo la conocí tenía dieciocho años. A pesar de su constante risa cristalina, más de una vez la sorprendí melancólica y abatida; en sus ojos algo duros y brillantes entonces, llamaba extraña, sus labios no se movían y en su frente pura y lisa se marcaba un pliegue de tenaz amargura. En esos momentos Militza me parecía siempre la estatua del recuerdo doloroso.

No podría decir si ella tenía un carácter alegre o triste, porque en realidad sus expansiones de alegría no tenían nada de comunicativo. Nunca dudé que algún dolor sufriera en otra época debió imprimir un sello profundo en ese rostro maravillosamente fresco.

A pesar de todo, cuando la veía desahogada no podía tomar en serio su dolor. Me parecía imposible que ella no se sentía enteramente dichosa con tanta juventud y belleza, que usaba a sus ojos de voluntad, sin duda preparan para ella un porvenir brillante.

Su alma, pues me desconcertaba; creo que jamás llegaré a penetrar profundamente en ella.

Me ha contado su vida: vivía con su padre en un pequeño departamento que arrendaba muy cerca de la Iglesia de los Sagrados Corazones, y era su delirio cada mañana al amanecer buscar con sus ojos cargados de sueños que difícilmente se abrían, la alta cúpula de la iglesia que empezaba a destacarse como un símbolo de paz entre las primeras luces de la aurora. Así ella me decía con qué entusiasmo esperaba esa hora matutina en que sentía a París, entre sueños, desahogada, ya en el amanecer de los días cálidos de verano o bien envuelto en las intensas brumas del invierno.

Muy a menudo Militza me hablaba de su padre, quien había combatido valientemente en el Cáucaso bajo las órdenes de Denikin, y evocaba con un colorido sin igual aquella dura vida de perpetua lucha que ella había llevado en Crimea. «¿Cuántas veces vi cambiar la expresión de sus ojos? Hablaba con extrema vivacidad, y entonces emanaba de ella tal encanto que realmente me dejaba mudo de admiración, y a su lado, así, me pasaba el tiempo, sin sentir. ¿Cuántas veces hubiera dejado escrito todo lo que ella me contaba?

Un día me habló más confidencialmente, me dijo:

—Era yo muy joven cuando estalló la gran revolución, y los niños que son víctimas de grandes catástrofes saben recordar; el sufrimiento deja huellas imperecederas. No se imagina cómo cambió la vida bruscamente, de un día para otro todo adquirió un precio absurdo; las cosas que antes costaban muy poco a costar quinientos rublos, cuando antes de la catástrofe se tenía por ese precio una pequeña suma de tres mil rublos al día para vivir, y sólo para comer un plato de sopa tenía que gastar mil. ¡Pienso que abusé! Todo el mundo especulaba en una forma fantástica. Mi madre también se aprovechaba para realizar sus pequeños negocios.

Calló, y después empezó a reír con brusquedad e ironía; mas, de pronto toda esa alegría ficticia se transformó en una expresión grave y soñadora. De nuevo vi relucir en sus ojos aquel brillo maravilloso, y singular que revestía su expresión de un sentido profundamente doloroso.

Militza, Militza — le dije —. No hay duda; hay algún episodio en tu vida que yo ignoro y que tú te encaprichas en ocultarme... ¿Cuál es ese dolor que así arrastras?... Sólo la huella de alguna intriga amorosa puedo darte ese aire tan extraño...

Era yo de los íntimos del padre de Militza, y un día mi cariño y ciertos celos me impulsaron a interrogar sobre aquel episodio misterioso que debía encerrar la vida de su hija.

—¿Cómo explicarle a usted la melancolía de mi Militza?... Es difícil... Escúcheme: —La orden de bombardear Sebastopol fue dada a los ocho de la mañana del 28 de octubre de 1920. La ola bolchevique avanzaba ya hasta nuestras tierras; como me quedaba bastante dinero me fue fácil alquilar un vehículo; subí en él con mi mujer, Militza, que entonces tenía ocho años, y mis dos hijos; apenas habíamos abandonado la ciudad, cuando sentimos desencadenarse el bombardeo con todo su cortejo de desastres. Los guardias habían abandonado sus puestos y los prisioneros, libres de sus cárceles, eran verdaderas fieras que acometían con salvajismo. El terror invadía todos los ambientes. A pesar de su alma valiente, mi pobre Militza se estremecía de miedo y pálida se refugiaba en el seno de su madre.

Debíamos tomar un vapor que pasaría pronto por la bahía cercana, de modo que nuestra travesía por ese campo de hielo era una huida terrorífica hacia el mar.

¡Qué todos mis amigos tomaron el mismo rumbo que yo; me extravié de camino y después de una cruel angustia llegamos por fin al punto deseado; era de noche y los botes que debían conducirnos no aparecieron por parte alguna. Al amanecer, las primeras luces de la aurora iluminaron los rostros de todas las personas que nos rodeaban. Militza había olvidado su pena al reconocer entre los que estaban con nosotros a Michel, su compañero de juegos, el amigo idolatrado que ella adoraba como un hermano; siempre relataba de su inmensa adoración por él. Michel era un niño rubio de unos once años, de carácter imperativo y clara inteligencia; a mi Militza la protegía en todos los juegos; la entretenía contando historias maravillosas; en fin, él era para ella un Dios. El muchacho, que también lloraba de espanto, se olvidó de todo al ver a Militza. Apareció, por fin, un bote. Ofreciendo una fuerte suma de dinero, fui el primero en conseguirlo. Siendo muy amigos con el padre de Michel, subimos todos en la pequeña barca; así balanceándonos sobre un mar bastante agitado, nos acercábamos al bote con cierta rapidez. De la costa lanzaban balas que pasaban sobre nuestras cabezas sin herirnos. Militza había recuperado toda su calma; sus ojos no se apartaban de Michel.

Ella había confiado a su pequeño amigo su pequeño tesoro que consistía en una maleta donde ella llevaba sus recuerdos más queridos. Michel, con sus dos manos crispadas, la sostenía con fervor, mientras miraba extasiado y sonriente a su encantadora amiga.

El bote atracó al barco; las mujeres subieron primero, en seguida los niños; yo ya me había aferrado a la cuerda que sostenía la pequeña escalera flotante, cuando fui sorprendido por unos gritos estridentes: volví la cabeza bruscamente... ¡Horror!... Al llegar al último escalón Michel había resbalado; de los dos manos, pero no pudo sujetarse por no abandonar la maleta de Militza... Y dando alaridos de espanto cayó al agua.

Como si hubiese sido la madre del niño, mi pobre Militza cayó sin sentido; estubo tan enferma que llegué a temer por su razón. Por haber perdido lo que ella idolatraba más en este mundo, es ahora la criatura extraña que usted conoce.

H. G. V.

## ANTONIO JOSE DE SUCRE



Antonio José de Sucre

El 4 de julio de 1830, fué asesinado en Barruecos (Venezuela) una de las figuras más realzadas de la Independencia americana.

El Mariscal Sucre y Bolívar, dieron libertad a medio continente sudamericano y consiguieron la unión de todos los países en una sola Confederación, proyecto realizado en parte con Nueva Granada y que con parte con Nueva Granada y que fracasó con la muerte de Sucre.

José de Sucre fué uno de los soldados más abnegados y menos ambiciosos de esa época, de una lealtad sin límites para con Bolívar que lo llevó al extremo de no usar el título de general, otorgado por el Congreso de Caracas, hasta que aquél lo autorizó para ello.

En un gran matemático, excelente táctico y estratega, Napoleón se refirió varias veces a él con elogio.

Ganó las grandes batallas de Pichincha y de Ayacucho. En esta última, el propio Bolívar se retiraba por creencia perdida, pero el genio de Sucre supo vencer los obstáculos y conquistar la victoria.

## HOY San Manuel...

Envíenos temprano sus órdenes  
TORTAS — PASTELES — HELADOS  
BOMBONES — MARRONS  
FIAMBRES Y FRUTAS  
VINOS Y LICORES  
ENTRADAS ESPECIALES  
Nuestra CONFITERIA permanecerá abierta de 9 a 13 horas.

**Gall & Chaves**

FUNDICION ELECTRICA DE ACERO  
DE GUILLERMO DIAZ

Piezas de acero fundido para toda clase de maquinarias: MINERAS, AGRICOLAS Y SALITERAS.  
Puntas de arado de acero fundido, de todas clases y marcas.  
CASILLA N.º 4115, TELEFONO N.º 64038  
AVENIDA ERRAZURIZ N.º 3004  
(CERCA DE LA ESTACION YUNGAY).

## VIDA SOCIAL EN LA EMBAJADA BRITANICA.



Aspecto de la recepción que con motivo del cumpleaños de S. M. el Rey Jorge V ofrecieron en la Embajada Británica el Excmo. Embajador de ese país, Lady Chilton y sus hijas señoritas Elisabeth y Ana.

La elegante mansión de la Embajada se vió concurridísima por miembros del Cuerpo Diplomático, del Gobierno y de las relaciones sociales de los esposos Chilton.

**NUESTROS DOLORES SON SIGLOS; NUESTROS PLACERES SON RELAMPAGOS.**

Limontey.

HOY

Santos Alejandro y Fco. de Caraciolo.

MANANA

Santos Doroteo y Zenaida, mártires.

**SECRETARIA COMPETENTE**

con conocimientos de taquigrafía en castellano y alemán; traductora de alemán, inglés y francés se ofrece para puesto de importancia.

Dirigirse a: MONEDA 1938 o TELEFONO 86767.

**MUEBLES**  
De todos estilos a precios bajísimos vende  
**La Universal**  
Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata  
CATEDRAL 1131

El Destino está escrito en sus manos

**thamar**  
QUINOMANTICA

puede darle a usted la clave de su vida  
Reserve hora por Teléfono 88533.  
CATEDRAL 1135

CLARAS 270 —  
Fabricación en Lencería Fina.

**PIELES**

CON 30 %

MAS BARATO QUE EN EL CENTRO ENCONTRARA Ud. EN LA NUEVA

**Peletería REAL**

Alameda 2260

Comprare en la Botica York

Plaza de Armas esq. Compañía

CLUB DE SEÑORAS.—Película que se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

CLUB DE SEÑORAS.—Película que se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**INGLES**  
Cursos colectivos y particulares; clases especiales para alumnos atrasados en este idioma. Profesores ingleses y con mucha práctica en la enseñanza de su idioma.

English High School  
MERCEZ N.º 379

**LAJAUAR NOVA...**  
Complejos y sobre medida

ROPA INTERIOR...  
MANTELERIA...  
ROPA CAMA...  
Los mejores materiales, la mejor confección y los precios más convenientes.

**A. Rimassa y Cia.**  
CLARAS 270 —  
Fabricación en Lencería Fina.

**PIELES**

CON 30 %

MAS BARATO QUE EN EL CENTRO ENCONTRARA Ud. EN LA NUEVA

**Peletería REAL**

Alameda 2260

Comprare en la Botica York

Plaza de Armas esq. Compañía

CLUB DE SEÑORAS.—Película que se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**INGLES**  
Cursos colectivos y particulares; clases especiales para alumnos atrasados en este idioma. Profesores ingleses y con mucha práctica en la enseñanza de su idioma.

English High School  
MERCEZ N.º 379

**LAJAUAR NOVA...**  
Complejos y sobre medida

ROPA INTERIOR...  
MANTELERIA...  
ROPA CAMA...  
Los mejores materiales, la mejor confección y los precios más convenientes.

**A. Rimassa y Cia.**  
CLARAS 270 —  
Fabricación en Lencería Fina.

**PIELES**

CON 30 %

MAS BARATO QUE EN EL CENTRO ENCONTRARA Ud. EN LA NUEVA

**Peletería REAL**

Alameda 2260

Comprare en la Botica York

Plaza de Armas esq. Compañía

CLUB DE SEÑORAS.—Película que se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**INGLES**  
Cursos colectivos y particulares; clases especiales para alumnos atrasados en este idioma. Profesores ingleses y con mucha práctica en la enseñanza de su idioma.

English High School  
MERCEZ N.º 379

**LAJAUAR NOVA...**  
Complejos y sobre medida

ROPA INTERIOR...  
MANTELERIA...  
ROPA CAMA...  
Los mejores materiales, la mejor confección y los precios más convenientes.

**A. Rimassa y Cia.**  
CLARAS 270 —  
Fabricación en Lencería Fina.

**PIELES**

CON 30 %

MAS BARATO QUE EN EL CENTRO ENCONTRARA Ud. EN LA NUEVA

**Peletería REAL**

Alameda 2260

Comprare en la Botica York

Plaza de Armas esq. Compañía

CLUB DE SEÑORAS.—Película que se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.

Clases de hoy.—De 15 a 17 horas, piano, señor Rójo; de 15 a 17, sones, señores de 15 a 17, teatral. A fines de la semana reanudarán sus clases de inglés y alemán el señor Welnsky.

EN LA ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL.—El viernes 3 del presente se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

CLUB DE LA UNION.—Aperitivo.—Hoy jueves 4 del presente, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión esta reunión social.

**MATRIMONIOS.**—Hoy a las 11.30 se exhibirá esta tarde.—Hoy a las 18.30 horas se exhibirá en esta sala la hermosa película hablada en francés con títulos en español, interpretada por artistas de la Comedia Francesa, entre las que sobresalen "Marcelle Chantal", La tempestad, El sabbat de "Del interior al cielo, por Janette Gaynor.

Recital poético.—La señorita Rosa S. Roca, distinguida peruana que se encuentra de paso entre nosotros, dará mañana a las 18.30 horas una conferencia escogidas composiciones del conocido poeta. La entrada es libre. Se invita a todas las personas que deseen asistir.



# VIDA SOCIAL

**BAILE EN HONOR DE LOS ESTUDIANTES LATINO-AMERICANOS.**—Con gran entusiasmo organizaron los estudiantes de Agronomía un baile en honor de los estudiantes latino-americanos.

Esta simpática manifestación se llevará a efecto el Domingo 7 de junio en el local del Instituto Agronómico.

co (Quinta Normal). Habrá 2 magníficas orquestas y buffet.

Valor de la entrada: caballeros, \$ 3; señoras, \$ 2.

**A ESTADOS UNIDOS.**—El lunes se fueron a Estados Unidos don José Rernal y señora Josefina Vial de Rernal.

## ESTACION RADIOTELEFONICA

**"LA NACION" C. M. A. O. J.**

ONDA 296.50

12.30 A 13.30 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

- 1.—Danubio Azul de Strauss. Piano solo.
- 2.—Danubio Azul. Segunda parte.
- 3.—Dónde está corazón. Canción. Por Orquesta.
- 4.—Barbaro de Sevilla. La Cumparsita.
- 5.—Canción del Recuerdo Tito Guizar.
- 6.—Valse de la Felicidad. Orquesta.
- 7.—Andante Cantabile. Cuarteto Elman.
- 8.—Casta Diva. Norma de Bellini.
- 9.—Segunda parte de Norma Bellini.
- 10.—Anandando Tristezas. Tango Canción.
- 11.—Song Of The Flea. por Chaplin.
- 12.—Sango mucho miedito. Canción. Guizar.
- 13.—El llorar de mi guitarra. Canción.
- 14.—Zaza y Variaciones. Cuarteto Elman.

13.30 A 13.35 HORAS.—AUDICION DE LAS CARRERAS

- 1.—UNA HORA CON SCHUBERT.—Trozos cantados por el tenor John Mc. Cormack.
- 2.—Mazurka.—Theda Meditacion. Solo de violin.
- 3.—VERDI.—Porta del Destino. Invano Alvaro. Dos partes.
- 4.—DVOŘAK.—Humoresque. Solo de violin por Kreisler.
- 5.—PUCCINI.—La Bohème. Mi Chismoso. Mimi. Lucrécia Bori.

**BAILE:**

- 1.—Jerez de la Frontera. Paso Doble. cantado. Libertad Lamarque.
- 2.—Marquesita de Arrabal. Tango. por Alberto Gómez.
- 3.—Ensayo para las bocinas de los automóviles. Fox-Trot.
- 4.—La Canción de las Canciones. Fox-Trot.
- 5.—Josefina. Fox-Trot. cantado. Libertad Lamarque.

17.30 A 18.30 HORAS.—AUDICION VESPERTINA ESPECIAL

Musica escogida, en canto y orquesta, y bailarines.

18.30 A 19.30 HORAS.—AUDICION DE "LOS TIEMPOS"

- 1.—Linda. Músiquita. Fox-Trot.
- 2.—El Telero toca el pito. Fox-Trot.
- 3.—Dónde está mi gato. Fox-Trot.
- 4.—Mi Hombre. Fox-Trot. Orquesta.
- 5.—Quilpú. Fox-Trot. Orquesta.
- 6.—Solo to Canción Manuel Rodríguez.
- 7.—Arquipo. Fox-Trot. Orquesta.
- 8.—Isabelita. Fox-Trot. Orquesta.

20 A 20.30 HORAS.—AUDICION DE DISCOS VICTOR

Transmisión del Album LOS BOHEMIOS, del maestro Vives.

20.30 A 21.30 HORAS.—AUDICION DE "LA MUEBLERIA PARIS"

- 1.—Recuerdos de un dulce beso. Fox-Trot.
- 2.—Borracho por amor. Valse Doble.
- 3.—La Favorita. de Donizetti.
- 4.—Valse Triste de Sibelius. violin y piano.
- 5.—Ahora estoy enamorado. Fox-Trot.
- 6.—Clavetes y Albalaca. Canción.
- 7.—Manojo. Il Sogno. Tenor Pío.
- 8.—Humoresque de Dvorak. Violin solo.

21 A 22 HORAS.—CONCIERTO OFRECIDO POR "PHILIPS RADIO"

CON LA GRAN ORQUESTA DE OCHO PROFESORES

**PROGRAMA MUSICAL**

- 1.—LUIS ALVARES.—Solo de piano.
- 2.—GRANADOS.—Goyescas-Intermezzo. Orquesta PHILIPS RADIO.
- 3.—R. TELLAM.—En Sordana. Petite Serenade. ORQUESTA PHILIPS RADIO.
- 4.—SELECCION ESCOGIDA.
- 5.—MANUEL PEREZ.—Solo de Violoncello.
- 6.—CORTOPASSI.—Ritornelle, por la ORQUESTA PHILIPS RADIO.
- 7.—CUIHI.—Cuanto te quiero, Habanera, por la Orquesta PHILIPS RADIO.
- 8.—SELECCION ESCOGIDA.
- 9.—UBALDO GRAZIOLO.—Solo de violin.
- 10.—LEHAR.—Danza de las Libélulas. Fantasia por Orquesta PHILIPS RADIO.

22 A 23.30 HORAS.—CONCIERTO DE "LA NACION"

**PROGRAMA:**

- 1.—HORA OFICIAL DE LA REPUBLICA DE CHILE.
- 2.—LUIS ALVARES.—Solo de piano.
- 3.—BAILABLE, por la Orquesta Jazm "La Nación".
- 4.—LISEITE LYON.—En sus creaciones con la Orquesta.
- 5.—COESER.—Cavotta, por la Orquesta de "La Nación".
- 6.—MANUEL PEREZ.—Solo de violoncello.
- 7.—BAILABLE, por la Orquesta de Jazm "La Nación".
- 8.—LISEITE LYON.—Cibulinas con acompañamiento de Orquesta.
- 9.—BRAHMS.—Danza Hungara N.º 7, por la Orquesta.
- 10.—DISCO VICTOR.—Una Selección escogida.
- 11.—UBALDO GRAZIOLO.—Solo de violin.
- 12.—MICHELLE.—Eusebio-Cadars, por la Orquesta.
- 13.—LISEITE LYON.—Cantará Fox-Trot con la Orquesta.
- 14.—STRAUSS.—Legenda de la Fure, por la Orquesta.
- 15.—DISCO VICTOR.—Selección escogida.
- 16.—ELLIOT.—A Tol. Liebesied, por la Orquesta.
- 17.—23.15 HORAS: Boletín informativo de última hora.
- 18.—BOLETIN METEOROLOGICO DEL TIEMPO.
- 19.—Selección de Disco Victor orafonico.
- 20.—HORA EXACTA DE LA REPUBLICA. MUY BUENAS NOCHES.

## INDEPENDENCIA

Independencia 373  
VERMOUTH Y NOCHE

La sentida y original comedia toda hablada y cantada en español

## SU ULTIMA NOCHE

(Solo para mayores)

con ERNESTO VILCHES, CONCHITA MONTENEGRO y JUAN DE LANDA

MATINEE GRAN PROGRAMA SONORO

## ADORABLE IMPOSTOR

por GARY COOPER

"NEGOCIO ENTRE PIRATAS"—"CAL Y CANTO"—"BOMBEROS DE OCASION"—"SUCEOS MUNDIALES"

## DE BOGOTA.—



Asistentes al banquete ofrecido en Bogotá por el Ministro de Chile en esa, general Arturo Fuga y señora.

Reproducimos del diario "El Espectador", de Bogotá, el siguiente párrafo: "Banquete.—El sábado en la noche, el señor Ministro de Chile, general Arturo Fuga, y su señora esposa, doña Berta Martínez de Fuga, ofrecieron en la Legación un elegante banquete. Asistieron: don Ricardo Sánchez Ramírez, Ministro de Colombia en Chile, que se halla actualmente en la ciudad en uso de licencia; el señor Ministro de la Argentina, don Rodolfo Freyre, y señora de Freyre; el señor Ministro de Francia, M. Alfred Blanche y señora de Blanche; el señor Ministro de Alemania, Conde von Podewitz, señora Condesa de Podewitz y señoras; el Encargado de Negocios de Cuba, don Oswaldo Lamar y Gálvez; el Encargado de Negocios de Venezuela, doctor Gabriel Pion Fábres; doctor Laureano García Ortiz y señora Carmen Herrera de García, señor Secretario de la Legación de los Estados Unidos, señor Agregado Comercial a la Legación de los Estados Unidos, señor Jorge Schülsch, señora Cecilia Santos, señoras Berta y María Fuga, señor Sergio Hüneus, Secretario de la Legación; mayor Herman Vergara Ruiz, Agregado Militar a la Legación de Chile. El señor general Fuga y su familia, asistieron gentilmente a sus invitados."

**NACIMIENTOS.**—Ha nacido en Bruselas, Patricio Eduardo, hijo del Primer Secretario de la Legación de Chile en Bélgica, don Joaquín Larrain y de la señora Lucía Ramírez de Larrain.

**RECIBO.**—Don Manuel Téllez Pineda y señora, recibirán hoy, de 6 a 8 P. M., a sus relaciones sociales.

**DE BUENOS AIRES.**—El lunes llegará procedente de Buenos Aires el nuevo Intendente de Aconcagua, don Joaquín Fernández Fernández y señora Salinas Vega de Fernández.

**VIAJEROS.**—Procedentes de Villa del Mar, se encuentran en esta, hospedados en el Hotel Victoria, las señoras Elena Vallebona Pascal y Carmen Riesco Rivas.

**RECREA.**—Las bandas de músicos militares de la guarnición, ejecutaron hoy, una retreta en la Plaza de Armas, de 15.30 a 20 horas, dirigida por el Director de Bandas del Ejército, teniente señor Alejandro Muñoz F., con el programa siguiente:

1. "Walace"—"Maritana". Obertura.
2. Wagner.—Preludio de la ópera "Parsifal".
3. a) Galanes.—Danza de las Ondinas de la ópera "Lorelei".
- b) Thakowky.—"Chant-Sans-Pain".
4. Beethoven.—Allegro y Andante de la 5.ª Sinfonía en Do menor.
5. Saint-Saens.—"Samson et Dalila". Fantasia de la ópera.
6. Muñoz Parilla.—"Tonsa chilena".
7. Marcha militar.

**CULTO**

**PARROQUIA DE N. S. DE LOURDES.**—Archicofradía del S.º, Sacramento.—Hoy, jueves, fiesta de Corpus Christi, en la misa de 8 horas se efectuará la comunión general de los socios de la Archicofradía. El directorio invita a este acto a todos los socios, como también a los de San José, Unión Nacional, Centro Juvenil y seculares de la Parroquia.

Se recomienda especialmente a todas estas asociaciones concurrir a la procesión del Santísimo Sacramento que saldrá de la Catedral a las 10 horas, llevando cada una sus insignias y estandarte respectivo.

El próximo sábado, primero del mes, se hará la adoración nocturna de los hombres a las 23 horas, en la forma acostumbrada. Que los hombres seudan numerosos.

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

**MALETA**

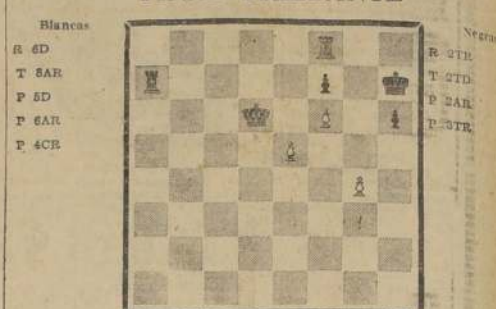
retirada grándola Alameda, equivocadamente noche 3 junio, ruego entregar:

Delicias 239

Vs.—X—1082

## AJEDREZ

### FINAL BRILLANTE



Blancas (J. R. Capablanca)

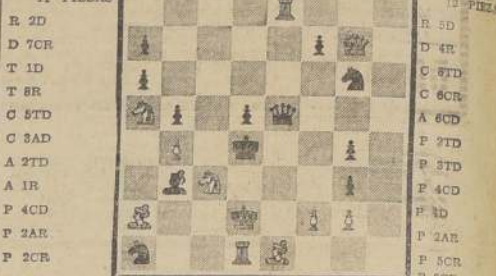
Negras (F. D. Yates)

77 R. 6AD	R. 3CR
78 T. 8CR jaque	R. 2TR
79 T. 7CR jaque	R. 1TR
80 R. 6CD	T. 2D
81 R. 5AD	T. 2AD jaque
82 R. 6D	T. 2TD
83 P. 6R	T. 3TD jaque
84 R. 7R	T. xPR jaque
85 R. xPAR	T. 5R
86 P. 5CR	PTR xPCR
87 R. 6CR	

(Las negras abandonan)

## TERCER CONCURSO

Problema N.º 10



Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas.

PROBLEMA N.º 6

JUGADA CLAVE: P. 5AR

1 P. 5AR	R. 5T
2 P. 7AR	R. xC
3 P. 5AR: D jaque desc.	R. xP
4 D. 4AR mate.	

Soluciones exactas: José Antonio Undurraga, Ruperto Sara C. (Los Angeles), (20); Eleuterio Espinosa R. (Villa Alegre); Carlos A. Yáñez (Quirihue); Lucas Vega (Villa Alegre); Augusto Guevara, Guevara, Leoncio Allaga F. Julio Tapia (Villa Alegre); Cecil Levy, (Fua); David Salame W. Rosaura Rondizoni, Ricardo Guerrero Oliveros, Ernesto Diaz Diaz, Carlos Sara E. (Parral), y Carlos A. Hoppe B.

**TORNEO ANUAL DE "LA NACION"**

Después de interesantes partidas, se ha dado fin a la primera rueda de este torneo. La segunda rueda comenzará el viernes 5 del presente, a las 9.12 P. M., día en que cada pareja de jugadores hará su primera partida para jugar la segunda el lunes 8, a la misma hora.

Conforme al sorteo verificado, les toca jugar a los siguientes aficionados: Custodio Letelier con Rolando Vermeiren, René Letelier con Rolando Novoa, Víctor González con Luis Ossó, José Antonio Undurraga con Camilo Miño, Fernando Valen-

Correspondencia

Señorita Rosaura Rondizoni y señor David Salame W. (Presente).

La clave A. 5D para el IX. Puma de concurso no falló en la variante que ustedes dicen. Si las Negras juegan P. 4AD en su primera jugada, el desarrollo es el siguiente:

1 A. 5D	R. 4AD
2 A. 4AD	R. 1CR
3 T. 8R jaque	R. 2TR
4 A. 7AR	P. 6AD
5 T. 2R	P. 6AD
6 T. 2AD	C. xA mate

(a) C. xA mate

5 T. 2CD

6 T. 2CD

C. xA mate

**PENSION**

Casa en baños con cabaña, ofrece espléndidas piznas y comida. Precios módicos.

COMPANIA N.º 11

Vs.—X—1082



Cómo vió nuestro dibujante Espejo la llegada del clásico Liquidaciones de Fábricas de Calzado en quiebra.—Esta Casa está corriendo más fuerte que Freire, marcando todos los récords en todas las distancias

Vs.—X—1082



# ESPECTACULOS DE HOY

## CIRCUITO LOS CUATRO DIABLOS

POLITEAMA PORTAL EDWARDS COLISEO PRAT y Av. MATA NOVEDADES CUETO y PORTALES NACIONAL INDEPENDENCIA 801 SETIEMBRE ALAMEDA y LIRA

BAQUEDANO PLAZA ITALIA-PRÓXIMA INAUGURACION

**SOLO \$ 3.- TREINTA** vale la plata en todos los teatros del circuito de los "CUATRO DIABLOS"

**COLISEO POLITEAMA NACIONAL NOVEDADES**

(A. Prat y Av. MATA) (Alameda Portal Edwards) (Av. Independencia 801) (Cueto esq. Av. Portales)

HOY ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30: LA SUPER PARAMOUNT HABLADA Y CANTADA EN CASTELLANO. [ESTREPTO DE CARCAJADAS!]

# Su Noche de Bodas

IMPERIO ARGENTINA

por la bellísima y elegante actriz española

quien canta preciosas canciones de amor.

**SETIEMBRE**

(Alameda esq. Lira)

La preciosa película hablada en castellano

**Su última noche**

por ERNESTO VILCHES Conchita Montenegro y Juan de Landa.

**Matinée de hoy Politeama**

**DE BOTE EN BOTE**

por LAUREL Y HARDY.

"MONERIAS", hablada en castellano, y "TENORIO TIMIDO", por Harold Lloyd

**Matinée del Coliseo**

**EL CANTOR DE JAZZ**

por AL JOLSON, hablada y cantada.

"LA LEY DE LA MUJER" y "EL HIJO DEL COMISARIO".

**Matinée del Nacional**

**DE BOTE EN BOTE**

por LAUREL Y HARDY.

"MONERIAS", hablada en castellano; "UN ROMANCE EN LA INDIA", y "LA PEQUEÑA JEFE".

**Matinée del Novedades**

**Estrellas de Occidente**

hablada por JACK HOLT.

"AVES SIN NIDO", por Mary Pickford; "Cal y canto dulce de cabaret", y "La danza de los espectros".

**Matinée del Setiembre**

**TRES HERMANAS**

sonora y hablada.

"AVES SIN NIDO", por Mary Pickford, y el drama "ALMA INDOMITA".

**DOMINGO SIETE EN EL COLISEO** A las 10 1/2 A. M. en **FUNCION de MISA** DEDICADA AL MUNDO FEMENINO **VIRGENES INCOMPLETAS** drama hablado por **Joan Crawford**

# TEATROS Y CINES

## Teatro Alejandro Flores

HOY: "TOPAZE", EN MATINEE Y NOCTURNA, Y "EL LADRON", EN VERMOUTH

Tres funciones hace hoy la Compañía Nacional de Comedias Alejandro Flores. En vermouth a las 8 y en nocturna a las 9.45, se repite "Topaze", la fuerte obra de Pagnol que ha estado llenando el teatro desde su estreno. Con esta comedia se ha revelado Rafael Frontaura como un

excepcional primer actor, y ha conseguido el mejor triunfo de su carrera.

En vermouth, a las 8.15, se representará "El ladrón", la emocionante obra de Bernstein, protagonizada por Flores y Ovidio Leguía. Este drama, que trata de la terrible situación de

una mujer que ha robado para tener el lujo necesario para conservar el amor de su marido, logra emocionarlo hasta las lágrimas al espectador.

Mañana, día de moda, se estrenará la graciosa comedia: "Mi mujer es un gran hombre".

**Tres funciones con programas cómicos, ofrece hoy, en el Santiago, la Compañía Otero-Aguirrebeña**

La Compañía de Comedias Cómicas del Teatro Santiago reestrenó anoche, en la temporada, con éxito, la graciosa obra en tres actos, de Muñoz Seca y García Álvarez, titulada "El verdugo de Sevilla".

Hoy, como día festivo, habrá tres funciones, haciéndose la matinee a precios rebajados, con la graciosa

**Aguirrebeña ofrecerá mañana una sorpresa a sus admiradores**

Leoncio Aguirrebeña nos pide anunciar a sus favorecedores que para sus dos funciones de mañana les tiene preparada una sorpresa. Este popular hombre de teatro habrá preparado—sin duda—otra novedad en nuestro ambiente teatral, ya que nos pide asistir en que sus habituales llevarán una verdadera sorpresa al concurrir a boletería a retirar las localidades para sus dos espectáculos del viernes.

famosa estrella y unida a ésta por estrechos lazos de amistad, revela en esta biografía detalles inéditos de la vida de Greta Garbo, pintando con animación y colorido la trayectoria de la extraordinaria mujer desde sus tiempos de humilde empleada en Stockholm, hasta sus días de gloria en Hollywood.

La Editorial "Ercilla" publicará este volumen en una cuidada edición, en excelente papel y con seis fotografías desconocidas de la gran estrella.

No dudamos que, dado el interés que existe por entrar en la intimidad de los astros de Hollywood, este libro tendrá la mejor acogida en nuestro público.

## Danzas rítmicas en el Municipal

La señorita Haas, inició en Chile el interés por las innovaciones en la danza, y le prestó a ellas todo el encanto de su arte exquisito. Es por eso que en el público chileno hay siempre tanto interés por cada presentación de la talentosa compatriota, cuyos triunfos en el extranjero, donde ha realizado provechosas campañas de arte, nos congratulan, por cuanto nos son la mejor y más eficaz de las propagandas.

## Biografía novelada de Greta Garbo

El interés del público moderno por las biografías noveladas, ha hecho que este género literario alcance en nuestros días un auge enorme. Escritores, políticos, guerreros, artistas, todos son presentados por plumas hábiles que narran sus vidas en forma amena y romántica. Este género, cuyos padres de hoy son Emil Ludwyg y André Maurois, tenía que alcanzar también a las vidas de los astros del cine.

Una escritora sueca, Djennas Zweig, ha escrito una serie de bio-

## Salió con su "Domingo Siete" el Teatro Coliseo

En una de sus puertas principales fueron encontrados ayer en la madrugada DOS MELLIZOS

SE BUSCA AFANOSAMENTE A LOS PADRES, LOS CUALES, SI NO APARECEN, LA ENTREGA A LOS OSEQUIOS ENTRE LOS ASISTENTES A LA GRAN "FUNCION DE MISA" QUE DARA EL DOMINGO A LAS 10.30 P. M. DEDICADA AL MUNDO FEMENINO.—EN ESTA REUNION EXTRAORDINARIA SE EXHIBIRA LA PELICULA

## Virgenes incompletas

Motivos de divertidos comentarios ha dado lugar el hallazgo de dos mellizos recién nacidos, en una de las puertas del teatro más popular de Chile. Esto a nadie debe causar admiración, porque sencillamente el Coliseo ha salido con "SU DOMINGO SIETE", y los "Domingos siete" son exclusivos de este teatro. Muchos recordarán aun el "Domingo siete" de diciembre del año pasado, cuando se celebró en el Coliseo la primera función de misa a las 10.30 de la mañana, en la que exhibió la película "DEBILIDAD BARRO". Ahora nuevamente el Coliseo sale con su "Domingo siete", y el próximo Domingo, día festivo, dará una extraordinaria función de misa dedicada exclusivamente al mundo femenino, habiendo sido para esta función la preciosa película hablada de la Metro Goldwyn Mayer "VIRGENES INCOMPLETAS", por Joan Crawford y Anita Page. Esta película debe ser admirada por la juventud femenina, por cuanto su argumento presenta un caso realístico de la vida de las grandes ciudades, donde las muchachas inexpertas que luchan honradamente trabajando para ganarse el pan, se ven asediadas por tenorios profesionales y fascinados por el lujo y los placeres mundanos, entregándose por fin, vencidas, en brazos de la muerte. "VIRGENES INCOMPLETAS" narra el caso de una muchacha que creyó en las promesas de un hombre de distinta condición social que ella, el cual la abandonó cuando ella se casó con él, para casarse con otra. La muchacha no pudo resistir esta gran desilusión y buscó la muerte, envenenándose. ¿Cuántos casos iguales se repiten en las grandes ciudades?



Por eso, "VIRGENES INCOMPLETAS" es una película que interesa profundamente al mundo femenino y les ayudará a comprender el grave error de entregarse con cuerpo y alma al hombre que les jura un falso amor, de las muchas convertidas en lo que dice el título de esta película.

El Coliseo, en la función del próximo Domingo, a las 10.30, hará obsequio entre los asistentes, además de los mellizos, media docena de robuistas y lindas GUAGUAS, todas han sido criadas desde que vieron la luz del mundo con ALBINO MEYER, y se repiten en las grandes ciudades?

## Teatro Excelsior

Con lisonjero éxito sigue actuando en esta sala la Compañía Nacional de Revistas y Sainetes Musicales "América".

Para hoy la Compañía ha preparado un selecto programa. Matinee, a las 2.45, con "Las Sotas del Parral" y "Mosaico Marujita García", con la sorpresa de que se rifará una

asistente abonada a platea, balcón y galería. En la vermouth a las 6.30, "Pasiones de arrabal" y "El Dr. Luenzas Vidas". Como un obsequio a las señoras asistentes se rifará una hermosa muñeca. En la noche, a las 9.45, "Pasiones de arrabal" y "El doctor Luenzas Vidas".

## Segundo Viernes Orquestal en el Esmeralda

Mañana en vermouth y noche la Orquesta Chilena tocará en el Esmeralda. Este conjunto, compuesto de 30 profesores, bajo la dirección del maestro Santelmi, acompañará la proyección de la película "Karl y Ana".

MANANA APARECERA EN EL

# REAL

la alegre y genial

**CLARA BOW**

en la obra que sintetiza todos sus triunfos.

**"Amor entre millonarios"**

secundada por la precoz MITZI GREEN. (Entradas en venta).

# Mañana en el Real

## TAXI

PEDRO DE VALDIVIA PROVIDENCIA

Señor cliente, el teléfono particular de este paradero, N.º 65.841, le atenderá su pedido, día y noche; tarifa mínima, viales fuera de Santiago. Precios convencionales por ser todos propietarios.

T.—X.—6912

## HOY - BRASIL - HOY

HOY TRES GRANDES FUNCIONES — TELEFONO 80306.

VERMOUTH 6.35 — NOCHE 9.45. Platea \$3.30

Estreno de la estupenda película hablada y cantada:

# LUNA NUEVA

por el formidable dúo

**LAWRENCE TIBBETT y GRACE MOORE.**

Mañana popular sonora. Platea \$ 1.50: SIN NOVEDAD EN EL FRENTE.

Matinée monstro, a las 2.30:

**1.º La Fuerza del Querer,** hablada en castellano.

**2.º POR LA VIA LACTEA,** una de las más chistosas comedias del celebre REGINALD DENNY.

**3.º CUANDO ANA UN VALIENTE,** PLATEA NISOS: \$ 1.10.

AVISE USTED EN "LA NACION"






**BERT LYTELL Y PATSY RUTH MILLER**

En la más romántica producción sonora y hablada

# POR EL AMOR DE MI REINA

Argumento que nos recuerda el episodio de los herretes de la Reina de Los Tres Mosqueteros

GALANTE Y AVENTURERO, LUCHO POR GUARDAR EL SECRETO DE SU REINA, Y COMO PREMIO ALCANZO EL CORAZON DE LA MAS BELLA DE LAS DAMAS CORTESANAS

## Mañana - VICTORIA

PLATEA \$ 4.40

PROGRAMA A JURIA SONORO

**Teatro Manuel Rodríguez**  
EX-IRIS — CASTRO 130  
HOY grandiosa matinee: AGUILUCHOS, película heroica de aviación, y cuatro lindas óperas: ADIOS PARA SIEMPRE, TRES MATEMOS, HUELLAS DEL FANTASMA Y ACTUALIDADES.  
ESPECIAL Y NOCHE: Acontecimiento social. Funciones dedicadas a las familias de nuestra sociedad. La colosal producción hablada y cantada:  
**MADRE MIA**  
Interpretada por el célebre AL JOLSON. Maravillosa cinta sentimental que constituye el gran suceso de la temporada.  
Mañana viernes, la seductora LUPE VELEZ en EL BARCO DEL AMOR.

MATINEE, A LAS 3 P. M.:  
PARA MAYORES Y MENORES, CON REPARTO DE DULCES Y FOTOGRAFÍAS DE ARTISTAS.  
EL HALCON DE LOS AIRES, ópera, por JOHN GARRICK.  
JINETE DE LOS LLANOS, aventuras, por TOM MIX.  
ENTRE PLATOS Y NOTAS, hablada en castellano, y NOTICARIO MUNDIAL.  
Platea: \$ 3.30. Tertulia: \$ 2.20. Niños: \$ 1.50.

**VICTORIA - HOY -**  
El Rey de los Gangsters  
Emocionante drama hablado en inglés con títulos en castellano, por WILLIAM BOYD y DOROTHY SEBASTIAN  
ESPECIAL 6.30. NOCHE 9.45. PARA MAYORES. PLATEA TERTULIA: 4.40--3.30

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**  
EXCELSIOR.—Compañía de revistas y sainetes musicales América.—Matinee: Las Sotas de Parral, y Músicos Maruja García. Vermouth y noche: Pasiones de Arrabal, y El Doctor Luenga Vidua. Noche: Las Sotas de Parral, y Pasiones de Arrabal.  
ALEJANDRO FLORES.—Compañía nacional de comedias.—Matinee: Topaze. Vermouth y noche: Topaze.  
SANTIAGO.—Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirre.—Matinee: La Casa de Salud. Vermouth y noche: El Verdugo de Sevilla. Noche: El Alma de Corcho.

**CINES**  
ATENAS.—Matinee: Compañeros hasta la muerte; El Agente N.º 207 y En constante peligro. Vermouth y noche: To te perdono, y Condenada a Casarse.  
APOLO.—Matinee: Cuidado con los desconocidos; Con otras noches y El club de los solteros. Vermouth y noche: Crisis amorosa, y La dama escarlata.  
A. ENIDA.—Matinee: Un Romance en la India. El Torbellino del Oeste, por Buzz Barton, y programa cómico. Vermouth y noche: Su última noche, por Ernesto Vilches y Conchita Montenegro.  
AVENIDA MATTA.—Matinee: Río Rita, por Bebé Daniels, y La Reina del Batucón, por Alberto Wang. Vermouth y noche: Flor de fango, por Ricardo Cortez. Si te he visto no me acuerdo, por Laurel y Hardy, y Ay, Doctor.  
BOLIVAR.—Matinee: El amor nunca muere; El soldador de aventuras. Clerto con los toros. Disco y Discos, y Caschirulo y La Cenicienta. Vermouth y noche: La Rendición de una dama, por Conrad Nagel.

BRASIL.—Matinee: La fuerza del querer, por ny, y Cuando ama un valiente; por Buck Jones. Vermouth y noche: Luna nueva, por Lawrence Tibbet y Grace Moore.  
CAPITOL.—Matinee: El Arca de Noé, por Do-  
loris Costello. Cuidado, Doctor. Vermouth y noche: No, no, Nanette, por Alexander Gray.  
COUSINO.—Matinee: Escuadrilla de la muerte. El pelirrojo peleador y cómicas. Vermouth y noche: Flor de fango, por Helen Twelvetrees.  
COLISEO.—Matinee: El cantor del jazz, por Al Jolson; La ley de la mujer, y El hijo del conde. Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina.  
CARRERA.—Matinee: Polizontes, por Laurel y Hardy; Ladrónes. A paliza diaria, por la Pandilla; Perros como hombres, y El sapo Flit. Vermouth y noche: La Temura, por Marcelle Chantal.  
DIEZ DE JULIO.—Matinee: Los 13 Granaderos, por Conrad Veidt; Una visita a Hollywood, y Los rivales de Sherlock Holmes. Vermouth y noche: La tragedia del Atlántico, por M. de Jardino.  
DIEZCOCHE.—Matinee: De bote en bote, y programa cómico. Vermouth y noche: La que dijo que no, por William Haines.  
DELICIAS.—Matinee: El gran charco, por Marcelle Chantal; El Pelele, y programa cómico. Vermouth y noche: Fuego de fango, por Helen Twelvetrees, y Ricardo Cortez, y Estrellas Desnudas, por Vicia Dana.  
ESMERALDA.—Matinee: El rey de los chóferes. El gran salto y Una visita al oeste. Vermouth y noche: Música de besos, por Grace Moore.  
INDEPENDENCIA.—Matinee: Admirable impostor, por Gary Cooper; Negocio entre pilas, Cal y Can-  
to, y Bomberos de ocasión. Vermouth y noche: Su

última noche, por Ernesto Vilches.  
IMPERIO.—Matinee: Su última noche, por Ernesto Vilches. Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia, por Lil Dagover.  
IDEAL CINEMA.—Matinee: El raplo, por Hoot Gibson; El guapo Pinto, por Buzz Barton, y A cual más bestia, y cómicas. Vermouth y noche: Madre mia, por Al Jolson.  
MINERVA.—Matinee: Los 13 Granaderos, por Conrad Veidt; El invento de Johnny, y La prueba de Madame Firmiani. Vermouth y noche: Quién dijo miedo?, por Slim Sommersville.  
LATORRE.—Matinee: El Raplo, por Hoot Gibson; Alma indómita, por Jack Perrin, y A cual más bestia, y cómicas. Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman.  
MANUEL RODRIGUEZ.—Matinee: El Aguilucho y cómicas. Vermouth y noche: Madre mia.  
NACIONAL.—Matinee: De bote en bote, por Laurel y Hardy; Monerías, La Pequeña Jefe, por Ruth Mix, y Un Romance en la India. Vermouth y noche: Su noche de bodas.  
NOVEDADES.—Matinee: Estrellas de Occidente, por Jack Holt; Arre sin nido, por Mary Pickford; Cal y Canto, Dulce cabada, y La Danza de los espectros. Vermouth y noche: Su noche de bodas.  
NUPDA.—Matinee: Entre Cielo y Tierra, por Charles Rogers, y El Raplo, por Harold Lloyd, y Quién la besa. Vermouth y noche: Del infierno al Cielo, por Janet Gaynor y Charles Farrell.  
ORIGENS.—Matinee: El perro de Baskerville y programa de variedades. Vermouth y noche: Música de besos, por Grace Moore.  
PROVIDENCIA.—Matinee: Dulcísima, por Nancy Carroll; Cuando ama un valiente, por Jack Perrin y programa cómico. Vermouth y noche: El Condenado, por Ronald Colman.  
POLITEAMA.—Matinee: De bote en bote, Monerías, y Tenorio Timido, por Harold Lloyd. Vermouth y noche: Su noche de bodas.  
REAL.—Matinee: Las aventuras de Tom Sawyer, Noticiario Paramount, Pearl Barry, Petit Café. Con piel de oveja, Marinero galante, Río Rita, y el cuarteto Real. Vermouth y noche: Mujeres que saben amar, por Mary Astor, Pearl Barry, Petit Café, Río Rita, y el cuarteto Real.  
RECOLITA.—Matinee: Byrd en el Polo Sur, El Sobre Sellado, por Raymond Griffith, y Monomanía Policial. Vermouth y noche: La que dijo que no, por William Haines.  
ROCELO D'GARTE.—Matinee: Las aventuras de Phillis Collins; La novia del desierto, por Betty Bronson, y cómicas. Vermouth y noche: Quién dijo miedo?, por Slim Sommersville, y cómicas.  
RITMO.—Matinee: Sevilla de mis amores, por Ramón Novarro, y La Antorcha Humana, y cómicas. Vermouth y noche: La rendición de una dama, por Conrad Nagel.  
REPUBLICA.—Matinee: De bote en bote, y Monerías, por Carillo Chase. Vermouth y noche: La rendición de una dama, por Conrad Nagel y Genoveva Tobin.  
SEPTIEMBRE.—Matinee: Tres hermanas. Arre sin nido, por Mary Pickford, y Alma indómita, por Tom Tyler. Vermouth y noche: Su última noche, por Conchita Montenegro y Ernesto Vilches.  
SPLENDID.—Matinee: vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Chaplin, y selección de Woppee.  
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: La Isla del Diablo, por Jack Holt.  
VICTORIA.—Matinee: El Halcón de los Aires, por John Garrick; El jinete de los llanos, por Tom Mix; Entre platos y notas, y Noticiario Fox Notisone. Vermouth y noche: El Rey de los Gangsters, por William Boyd y Dorothy Sebastian.

### CLARO y PEREZ: PROGRAMAS DE HOY:

**FLORES**

**CARRERA**  
VERMOUTH Y NOCHE  
Platea \$ 5.50  
La joya de arte francés

**LA TERNURA**  
La novela de una mujer que tuvo un momento de extravío, pero que fué perdonada por su marido.  
MATINEE A LAS 3: "Ladrónes", hablada por LAUREL Y HARDY; "Polizontes", por LAUREL Y HARDY; "A paliza diaria", por la PANDILLA; "Perros como hombres", por canes, y el SAPO FLIT.— Niños a platea \$ 1.50.

Por la seductora MARCELLE CHANTAL y el gran actor JEAN TOULOUT. Preciosa música.

**ESMERALDA-O'HIGGINS** Vermouth y Noche PLATEA \$ 3.30

La preciosa comedia musical Metro Goldwyn Mayer, cantada por GRACE MOORE  
EL FILM EN QUE LA PRIMERA SOPRANO DEL MUNDO CANTA LAS MAS BELLAS ROMANZAS

**MATINEE** - ESMERALDA: "El gran salto", "El rey de los chóferes" y "Una visita al Oeste". Platea niños \$ 1.10  
O'HIGGINS: "El perro de Baskerville".  
MAÑANA EN EL ESMERALDA: PLATEA \$ 1.10.— ORQUESTA DE 30 PROFESORES.

### Teatro Recoleta

EMP. SANCHEZ Y LOZANO LTDA.  
Recoleta exp. de Dominica

En vermouth y noche, uno de los más bullados y recientes triunfos de la encantadora comedia que todo el mundo celebra por su belleza original, creación incomparable de WILLIAM HAINES:

**"LA QUE DIJO QUE NO"**  
(PARA MAYORES)

### FORMIDABLE MATINEE SONORA Y MUDA

La sorprendente visión descriptiva, maravilla de documentación:

**BYRD EN EL POLO SUR**  
La genial creación humorística de Raymond Griffith: EL SOBRE SELLADO, y is. cómicas

**MONOMANIA POLICIAL**

### Teatro IMPERIAL

SAN DIEGO 1344

Hoy.—Especial 6.20.—Noche, 9.30.—Programa doble sonoro.—ERNESTO VILCHES, JUAN DE LANDA y C. MONTENEGRO en la gran cinta en castellano

**"Su Ultima Noche"**

A LAS 2.30

Matinee triple sonora y muda.

1.º "DE BOTE EN BOTE", en castellano, por

Laurel y Hardy

2.º "EL GUAPÓ DE MOJANE", por TOM TYLE, y

3.º "MARINERO DE AGUA DULCE", en castellano, por CH. CHASE.

T-X.

**DIEZCOCHE**  
6.30 — HOY — 9.40  
METRO PRESENTA EL NOTABLE ESTRENO SONORO Y HABLADO EN INGLES CON TITULOS EN CASTELLANO, POR WILLIAM HAINES.  
**La Que Dijo Que No De Bote en Bote**  
MATINEE A LAS 3 P. M. — NIÑOS \$ 1.10 — ADULTOS \$ 2.20  
POR LAUREL Y HARDY  
Y VARIADO PROGRAMA COMICO SONORO  
WESTERN ELECTRIC

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

### CAPITOL

Equipo Sonoro PACENT

MATINEE SONORA PARA MAYORES Y MENORES.

"EL ARCA DE NOE", CON DOLORES COSTELLO  
"CUIDADO, DOCTOR" (Toda hablada) y estrenos de DIBUJOS ANIMADOS SONOROS.

6.30 Y 9.30.— SUCEBO EN COLORES.— (Para mayores)

**NO, NO, NANETTE**  
TODA HABLADA, CANTADA Y BAILADA, POR

Bernice Claire y Alexander Grey

WARNER BROS. — Exclusividad MAX GLUCKSMANN.

### COUSINO

MATINEE SONORA Y MUDA (Para mayores y menores)

**La Escuadrilla de la Muerte**

"PELIRROJO PELEADOR"

Especial y Noche.— Para mayores.

Grandioso estreno sonoro

**Flor de Fango**

todo hablado y cantado por Helen Twelvetrees



# HOY-IMPERIO

ESPECIAL 6.30. APTA PARA MAYORES  
NOCHE 9.45. PLATEA \$ 5.50  
TERTULIA \$ 3.30

## Teatro AVENIDA

VICUSIA MACKENNA 624

Matinée a las 14.30, para mayores y menores:

- 1.0 UN ROMANCE EN LA INDIA, sonora.
- 2.0 EL TORBELLINO DEL OESTE, por Buzz Barton.
- 3.0 COMICAS.

ESPECIAL 18.30 Y NOCHE 21.30

La super-producción hablada en castellano:

## Su Ultima Noche

(Sólo para mayores)

Creación de ERNESTO VILCHES.

## TEATRO CLUB DE SEÑORAS

Compañía 1263. Películas habladas y cantadas

Hoy jueves día festivo, gran estreno en esta sala de la magnífica creación de Marcelle Chantall:

"LA TERNURA" (TENDRESSE)

Entrada, 3.30. Por artistas de la comedia francesa.

Sábado, "DEL INFERNO AL CIELO", por Janet Gaynor y Ch. Farrell.

Domingo, "UN AMOR EN CADA PUERTO". T.-X.

# LOS AMORES DE CATALINA de RUSIA

LA GRANDIOSA Y DRAMATICA RECONSTRUCCION HISTORICA

## Teatro Diez de Julio

AVENIDA DIEZ DE JULIO 519

Matinée a las 14.30, para mayores y menores:

- 1.0 LOS TRECE GRANADEROS, por Conrad Veidt.
- 2.0 UNA VISITA A HOLLYWOOD.
- 3.0 LOS RIVALES DE SHERLOCK HOLMES.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30

La extraordinaria producción dramática, sonora, cantada y hablada:

## La TRAGEDIA del ATLANTIC

(Sólo para mayores)

CREACION DE M. DESJARDINS Y CONSTANT REMY.

## Teatro MINERVA

CHACABUCO 780

Matinée a las 14.30, para mayores y menores:

- 1.0 LOS TRECE GRANADEROS, por Conrad Veidt.
- 2.0 EL INVENTO DE JOHNNY.
- 3.0 LA PRUEBA DE MME. FIRMIANI.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30

La linda comedia Universal, sonora y hablada:

## Quién Dijo Miedo

(Sólo para mayores)

Creación de Slim Sumerville, Harry Langdon y Bessie Love

# PETIT CAFE

POR

# CHEVALIER

SE  
ESTRENA  
EN EL  
**REAL**  
EL  
MARTES 9

## PRINCIPAL

EL CINE DE MAYOR PRESTIGIO EN EL PUBLICO

— H O Y —

3 GRANDIOSAS FUNCIONES

Matinée

a las 3.20 P. M.

(PLATEAS \$ 3.30)

El drama sublime de HENRY BATAILLE.

## — LA —

## Ternura

("LA TENDRESSE")

todo hablado en francés por la hermosa MARCELE CHANTALL.

Especial y noche

(PLATEAS \$ 3.50)

Exito triunfal de la hermosa super METRO GOLDWYN MAYER, que es el drama de amor y sacrificio de las HEROICAS MUJERES EN LA GUERRA MUNDIAL.

## Enfermeras de Guerra

Drama de amor de dos enfermeras que afrontaron el amor de dos maneras distintas.

Creación suprema de la adorable

## ANTAI PAGE

T.-X.

## Teatro SANTIAGO

(CON CALEFACCION)

CIA. DE COMEDIAS COMICAS OTERO-AGUIRREBENA

HOY — JUEVES — HOY

MATINEE

TRES HORAS DE RISA...

## LA CASA DE SALUD

PLATEA \$ 3.30

VERMUT

## El Verdugo de Sevilla

PLATEA \$ 5.50

NOCHE

## EL ALMA DE CORCHO

PLATEA \$ 4.40

Mañana viernes, gran sorpresa para el público...

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS  
DE "LA NACION"

## HOY SPLENDID

ESPECIAL Y NOCHE

## "LUCES DE LA CIUDAD"

por CHAPLIN

CON OBSEQUIO DE 300 "ECRAN" A LOS NIÑOS

EL EXITO DEL AÑO

(Aprobada para menores)

6.30 y

9.45

CHAPLIN

EN LUCES DE LA CIUDAD

LOCALIDADES EN VENTA

T.-X.

## REAL HOY

TRES GRANDES FUNCIONES

A las 8.15 y 9.45. La notable comedia Paramount, que está triunfando ampliamente por el interés que despierta en los círculos femeninos y cuyos interrogantes provocan viva curiosidad, creación sin igual de la encantadora MARY ASTOR, de clásica belleza, y de George Bancroft. (Para mayores)

## Mujeres que saben amar

Gran MATINEE EXTRAORDINARIA a las 3 P. M. para adultos y menores con un programa de irresistible atracción.

1. NOTICARIO PARAMOUNT.

2. "PEARL BARTY", cantos en ruso y español.

3. Sinopsis de PETIT CAFE de Chevalier.

4. "CON PIEL DE OVEJA", dibujo animado.

5. La hermosa comedia:

LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER

el éxito más grande de las cintas para matinee, por Jackie Cooper y Mitzi Green;

"MARINERO GALANTE", genial comedia por Billy Dooley;

"RADIO RIOT", dibujo animado sonoro, y el CUARTETO REAL.

MAÑANA, FORMIDABLE ESTRENO

La encantadora CLARA BOW aparecerá en su última creación: "AMOR ENTRE MILLO-NARIOS".

EL MARTES: "PETIT CAFE", por el ídolo del mundo: CHEVALIER.

EL DOMINGO EN MATINEE: "EL GRAN CHARCO", por MAURICIO CHEVALIER, a los actuales precios rebajados de estas funciones.

El Real dará la última oportunidad de ver a VILCHES en su mejor obra: "CASCARRABIAS", este lunes.

# GRETA

# GARBO



No recomendable para señoritas.

METRO - GOLDWYN - MAYER

# INSPIRACION

# MAÑANA CARRERA

## TRADER HORN

la obra grandiosa de que se enorgullece la METRO.







## La Junta de Alcaldes derogó el Reglamento de Chimeneas

Numerosos reclamos del público contra las empresas encargadas de hacer estos trabajos. — Feriado legal al secretario municipal señor Meza Torres. — Secretario municipal suplente fue nombrado don Luciano López

La Junta de Alcaldes sesionó ayer, presidida por el Alcalde señor Pareda y con asistencia del segundo Alcalde, señor Vela, del secretario municipal señor Meza Torres y del secretario municipal suplente don Luciano López. Fue discutida la situación que se ha producido en el vecindario con motivo de la aplicación del reglamento de chimeneas, lo que ha motivado numerosos reclamos contra las empresas y personas encargadas de ejecutar este trabajo.

En vista de estos hechos y de que será modificada la Ordenanza de Construcciones, en la cual se basaba el reglamento de chimeneas, la Junta acordó derogar este reglamento.

En seguida fue desechada una solicitud de los señores Jorge Phillips, R. Peña y José Covella, quienes piden permiso para aparcar con fines industriales, las basuras que llevan a los hornos crematorios.

El señor Roberto Danita, en representación de los vecinos de la Población Vista Hermosa, pidió autorización a la Alcaldía para instalar un servicio de luz eléctrica en esta población, la cual carece en absoluto de alumbrado público. La Junta aprobó esta proposición.

La Junta ratificó un decreto del Alcalde en que concede feriado legal al secretario municipal señor Meza Torres y nombra en su reemplazo al prosecretario de la Municipalidad, señor Luciano López.

La Junta autorizó a la Compañía de Tracción Eléctrica para hacer el cambio de trazo de la línea de bajada de los tranvías Pedro de

## Los católicos de Santiago celebrarán hoy el día de Corpus Christi

La procesión de la mañana en el Templo Metropolitano. — La de la tarde de los Padres Sacramentinos recorrerá las calles de la ciudad

Hoy se celebra por los católicos de todo el mundo el Día de Corpus Christi. Esta festividad será conmemorada por los miembros del clero secular y regular y por los fieles de Santiago con la procesión en la calle Ahumada.

Formarán en el siguiente orden: las cofradías, las comunidades religiosas y treinta y nueve parroquias de la ciudad.

En el centro de la procesión, irá la Cruz del Venerable Cabildo Eclesiástico, tras de ella el subcofrade con la bolsa de corporales, los capellanes, el coro con pluvial y el Venerable Cabildo de la Iglesia Metropolitana con las vestiduras correspondientes a su clase y dignidad.

En el centro de la procesión y delante del Cabildo Eclesiástico, se colocará la capilla de cantores.

Los párrocos y demás sacerdotes marcharán a pie en el centro, para asistir a la misa, al coprehen a ella. Para ayudar a los nuestros de memoria, servirán de tales en la solemnidad del Corpus los presbíteros y clérigos que designe el primer maestro de ceremonias, monseñor Luis E. Baeza.

La procesión de esta tarde de los Padres Sacramentinos, que celebrará hoy la Unión de Cen-

## Ayer celebró su 17º aniversario la 1ª Cía. de Bomberos

En la tarde de ayer celebró la 1ª Cía. de Bomberos, "Bomberos de Chile", el 17º aniversario de su fundación.

A las 8 de la tarde se efectuó en el local del cuartel en la calle Unión Americana, la Benda Solemne y Benda de la Compañía.

Los voluntarios premiados fueron los siguientes:

Medalla de Asistencia: voluntarios señores Maglio Bertolotti y Gabriel Pastarino.

Cuadro de Honor, por la mejor asistencia en el año: voluntarios señores Carlos Verginezzi, Humberto Bagliani y José Bagliani.

Miembros Honorarios se nombraron los siguientes:

En la tarde de ayer, los voluntarios de la Compañía y numerosos invitados se reunieron en un restaurant del centro, donde se verificó una comida, número con que se dio término al programa de festejos.

Corpus, que saldrá a las 10 A. M. de la Catedral.

Encabezará la columna de la Unión de Centros, el Orfeón "Juana de Arco", del Centro de Ex-Alumnos de los Talleres de San Vicente.

Se nos encarga advertir a los Directores, que es obligación la concurrencia a la procesión con sus respectivas insignias sociales.

Homenaje al Ilmo. Señor Arzobispo.

Terminada la procesión, desfilarán las instituciones de la Unión de Centros frente a la residencia del Ilmo. Señor Arzobispo.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009  
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)  
TELÉFONO 3211-1471—CASILLA 109-V.

## EL SENADOR DON WENCESLAO SIERRA Y EL MAYOR DON GUILLERMO JIMENEZ

REGRESARON DE EUROPA A BORDO DEL "ORDUÑA", QUE ARRIBÓ EN LA MAÑANA DE AYER A ESTE PUERTO

En las primeras horas de la mañana de ayer, arribó a este puerto, el transatlántico británico "Orduña", de la P&O, procedente de Liverpool.

Condujo para Valparaíso, cerca de doscientos pasajeros, de Europa y puertos intermedios de la costa.

El señor Sierra, declaró que los estudios realizados, han llegado a la conclusión de que hay ventajas favorables para Chile, y que próximamente informará al Ministerio respectivo detalladamente sobre el particular.

El Mayor Jimenez, también regresó en el "Orduña", acompañado de su esposa e hijos, quien se encontraba en Francia.

## Menéndez Bethé y

SERVICIO DE VAPORES entre VALPARAISO y MAGALLANES

SALIDAS	De Valparaíso	De Puerto Montt
"ALEJANDRO"	JUNIO 5	JUNIO 12
"ALFONSO"	JUNIO 17	JUNIO 24

Agentes generales: Vorwerk y Cia, Valparaíso, Prat 772

Agentes en Puerto Montt: OBLERGES VOGT y CIA. ALB. GOLDENBERG—N York 17—Tel. 91745, Santiago Vap.—10-Jn.

## GRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS

"SANTA MARIA"

Saldrá para NUEVA YORK, con escala en Puertos Chilenos, Peruanos, Buenaventura, Panamá y La Habana.

EL VIERNES 12 DE JUNIO, A LAS 13 HORAS

"SANTA INEZ"

PARAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA

Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salitreros, vía PERU, ECUADOR, COLOMBIA y PANAMA.

EL LUNES 8 DE JUNIO

Boletos directos hasta Europa, vía New York, en combinación con los grandes transatlánticos.

PRECIOS REDUCIDOS

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.

HUERFANOS 1189—TELÉFONO 63142 Vap.—8-J

## PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA:

"Orduña" ... 10 Junio "Orcoma" ... 1.º Setiemb.

"Orbita" ... 30 Junio "Reina del Pacifico" ... 30 Setiemb.

"R. del Pacifico" ... 22 Julio "Orduña" ... 3 Nov.

Boletos directos hasta Nueva York, Nueva Orleans y Chicago, con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24—Teléfono 3191.

SANTIAGO: Agustinas 1066—Casilla 4657—Teléfono auto 89233.

## N. G. I.

LINEA VALPARAISO-PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

"VIRGILIO"

"ORAZIO" ... 14 DE JUNIO ... 18 de Julio

LINEA DE GRAN LUJO: B. AIRES - BRASIL - EUROPA

"GIULIO CESARE" ... 25 de Junio

"DULIO" ... 21 de Julio

"DULIO" ... 2 de Setbre

"GIULIO CESARE" ... 29 de Setbre

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

VALPARAISO: Blanco 1136. — SANTIAGO: Agustinas 1102 Vap.—J 5

## C. S. A. V.

"CAUTIN"

"ACONCAGUA"

VIERNES 5 DE JUNIO, a las 8 P. M. para CALLAO, GUAYMAS y Intermedios.

SALDRÁ EL SABADO 27 DE JUNIO, a las 12.30 P. M. para CHAGUAY, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Callao, Paita, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

WESSEL DUVAL y Cia. — HUERFANOS ESQUINA MORANDE

Wagon-Lite-Cook, Hufrance 1072.

Compañía Transportes Unidos: Estación esquina Alameda.

Wagner Chadwick & Co.: Bandera 184.

Expreso Valdivia: Monda 848.

## Brillante fué la recepción ofrecida ayer en el Consulado de Gran Bretaña

en celebración del 66.º aniversario del natalicio del Rey Jorge V

En la mañana de ayer se llevó a efecto en los salones del Consulado General de Gran Bretaña, la recepción que el Cónsul señor Douglas P. S. Piller ofreció con motivo del 66º aniversario del natalicio de Su Majestad el Rey Jorge V.

LOS ASISTENTES

Minutos después de las 11 horas, pasaron a saludar al señor Piller, en las autoridades civiles, representantes del Ejército y de la Marina, miembros del Cuerpo Consular y de la colectividad británica residente.

Entre las autoridades y personalidades asistentes anotamos al Intendente interno de la provincia, contraalmirante, don Francisco Nieto; Alcalde de Valparaíso, don Enrique Costa Pelli; director general de los Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue.

Se acordó aprobar en general el ante-proyecto que presentó el señor director general de Ferrocarriles para construir la Estación y el hotel a partir del terreno ocupado por la antigua Gobernación Marítima.

Se consideró que dada la situación actual del dominio de los terrenos, obtenido con las permutas que se han efectuado entre la empresa de los ferrocarriles, la Marina y la Municipalidad de Valparaíso, no cabría otra resolución.

El Director General de Sanidad

REGRESA AL PAIS EN EL "SANTA MARIA" QUE ARRIBARÁ EL LUNES PROXIMO

En el buque-motor "Santa Maria", que fondeará el lunes próximo en Valparaíso, regresará el Director General de Sanidad, doctor Rudolf Kraus, que concurre en representación de Chile al Congreso Panamericano de Sanidad, celebrado últimamente en Washington.

También regresó el doctor Coutte, que asistió a dicho Congreso en calidad de Jefe del Departamento del Servicio Social.

## La ubicación definitiva de la Estación del Puerto quedó acordada ayer

En una reunión presidida por el Intendente de la Provincia fué aprobado el ante-proyecto de la Dirección de los Ferrocarriles

En los salones de la Intendencia se llevó a efecto a las 15 de ayer la reunión acordada para estudiar la ubicación definitiva de la Estación del Puerto, y arreglo de la Plaza Sotomayor en la parte comprendida entre el monumento Prat y el mar.

Presidió la reunión el Intendente de la Provincia don David Hermosilla y asistieron el comandante en jefe del Apostadero Naval, contraalmirante don Francisco Nieto; Alcalde de Valparaíso, don Enrique Costa Pelli; director general de los Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue.

Se acordó aprobar en general el ante-proyecto que presentó el señor director general de Ferrocarriles para construir la Estación y el hotel a partir del terreno ocupado por la antigua Gobernación Marítima.

Se consideró que dada la situación actual del dominio de los terrenos, obtenido con las permutas que se han efectuado entre la empresa de los ferrocarriles, la Marina y la Municipalidad de Valparaíso, no cabría otra resolución.

El Director General de Sanidad

REGRESA AL PAIS EN EL "SANTA MARIA" QUE ARRIBARÁ EL LUNES PROXIMO

En el buque-motor "Santa Maria", que fondeará el lunes próximo en Valparaíso, regresará el Director General de Sanidad, doctor Rudolf Kraus, que concurre en representación de Chile al Congreso Panamericano de Sanidad, celebrado últimamente en Washington.

También regresó el doctor Coutte, que asistió a dicho Congreso en calidad de Jefe del Departamento del Servicio Social.

## el rey del gin

### Gin CRAV

Old Tom Gin

El Director General de Sanidad

REGRESA AL PAIS EN EL "SANTA MARIA" QUE ARRIBARÁ EL LUNES PROXIMO

En el buque-motor "Santa Maria", que fondeará el lunes próximo en Valparaíso, regresará el Director General de Sanidad, doctor Rudolf Kraus, que concurre en representación de Chile al Congreso Panamericano de Sanidad, celebrado últimamente en Washington.

También regresó el doctor Coutte, que asistió a dicho Congreso en calidad de Jefe del Departamento del Servicio Social.

## CAJONES Bencineros

VACIOS, CON O SIN LATAS, O LATAS SOLAS, VENDIENDO POR PARTIDAS DESDE UN CAMION

AV. YERBAS BUENAS 196, VALPARAISO

Vap.—X

## COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

Próximas salidas de Buenos Aires

A EUROPA en 13 días, vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

"LUTETIA" ... 17 de Junio

"MASSILLA" ... 10 de Agosto

A GENOVA en 18 días, con escala en Brasil, Dakar, Las Palmas, España y Marsella:

"CAMPANA" ... 15 de Junio

"MENDOZA" ... 15 de Set.

VAPORES MIXTOS.—Precios económicos.—Tocan en Brasil, Dakar, Portugal, España y Francia:

"FORMOSE" ... 20 de Junio

"KERGUELEN" ... 26 de Julio

"OROLIN" ... 3 de Julio

"JAMAQUE" ... 7 de Agosto

AGENTES GENERALES PARA CHILE:

### E. METTAIS e HIJO

Agustinas 942 — SANTIAGO — Casilla 1927

SUB-AGENTES:

A. J. Broom & Co. Ltda. — Valparaíso

Esquerre Hnos. Ltda. — Concepción Vap.—X

## VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

ENFERMOS.—Guarda cama la señora María Nieto de Baeza.

Mejor continúa la señora Luis Montt de Eastman.

Restablecida la señorita Sofía Seiré Huici.

Delicada de salud se encuentra la señorita María Ramírez Barahona.

VIAGROS.—La próxima semana regresará a Chile el señor Conde Pierre de la Bolei.

De la capital ha regresado a Viña del Mar la Srta. Sybil Rawson Mackay.

A Santiago se ha dirigido don Jorge Vidal de la Fuente.

Se encuentran en Santiago las señoras: Yolanda, Amanda Lyon, María Blanca Godoy Ossa y Teresa Valdivieso Bortoli.

FUNERALES.—Después de una misa en la Parroquia de Viña del Mar, se efectuaron privadamente los funerales de la señorita Fiedra Ferrer Gudi.

Después de una misa en la Pa-

## Blue Star Line

El único servicio de lujo exclusivamente para pasajeros de primera clase, entre Buenos Aires y Europa.

SATISFACER AL VIAJERO MAS EXIGENTE.

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:

"AVELONA STAR" ... Junio 4 "ANDALUCIA STAR" ... Julio 22

"AVILA STAR" ... Junio 18 "ALMEDA STAR" ... Agosto 6

GEO. C. KENRICK & Co.

VALPARAISO: Calle Blanco 737, Casilla 485

SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 127

Telegramas "KENRICK" Vap.—G

## HAMBURG-AMERIKA LINE

HAPAG:KOSMOS

SERVICIO COSTA DEL PACIFICO-EUROPA:

Buque	Viene	Llegada a Valpo.	Salida de Valpo.	Via	Pasajeros
Rühr	Mag. 11 Junio	13 Junio	15 Junio	Pan.	Cámara
Posselund	Mar. 21 Junio	23 Junio	25 Junio	Al sur.	Al sur.
Albert Vogler	Pan. 22 Junio	24 Junio	26 Junio	Al sur.	Al sur.

SERVICIO BUENOS AIRES-HAMBURGO:

Buque	Salida de Buenos Aires	Pasajeros
General Mitré	20 Junio	Intermedia y 3ª
General San Martín	6 Julio	Intermedia y 3ª
General Ochoa	4 Agosto	Intermedia y 3ª
Wurtemberg	17 Agosto	Intermedia y 3ª
General Mitré	29 Agosto	Intermedia y 3ª

PASAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK A PRECIOS REDUCIDOS.

Agencia General:

VORWERK & Co.

VALPARAISO: PRAT 772. — CAS. 42-V. — TEL. 85705

SANTIAGO: AGUSTINAS 1066. — CAS. 382. — TEL. 85705 Vap.—G

## Dos Pancitos de Azúcar

— DE LA —

Cia. DE REFINERIA de AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

BASTAN PARA ENDULZAR UNA TAZA DE TE

EL CONTROL ES EXACTO

Y LA ECONOMIA EVIDENTE!

Ctes.—Valp. X



# MAÑANA VIERNES Y EL SABADO TODO EL DIA. HASTA LAS 8 P.M. LIQUIDACION DE SALDOS

<b>COPAS</b> de vidrio blanco para vino, a \$ 0.20 Id. de vidrio verde para vino blanco, a \$ 0.30	<b>CATRES</b> de acero con sommier, para 1 plaza, a \$ 29.50 CATRES todo de bronce gruesos, de 1 plaza, a \$ 129.00	<b>Afranelado</b> Camisetas y Calzoncillos de mucho abrigo, al ínfimo precio, la pieza, a \$ 4.90	<b>FRAZADAS</b> de algodón con guardas, para 1 plaza; gran variedad, desde \$ 6.00	<b>Objetos para REGALOS</b> POLVERAS de cristal, decoradas, a \$ 1.75 JARDINERAS de 1/2 cristal, decoradas, a \$ 2.95 LICORERAS de cristal labrado, conpuertas de seis piezas, con bandeja niquelada, a \$ 8.50 FIGURAS de porcelana, marfilina y terracota, gran surtido, desde \$ 1.20 FLORES de porcelana y de cristal, inmensa surtido, liquidamos desde \$ 0.65 ROCIADORES de cristal, lijuados, gran variedad, desde \$ 3.20 JUEGOS toilet para peinador, de cristal, compuesto de seis piezas, a \$ 22.00 CENTROS de mesa de cristal, con pie de plique, a \$ 7.20 BOMBONERAS de cristal con plique, a \$ 3.90 LE CONVIENE VISITAR NUESTRA CASA ANTES DE ADQUIRIR UN REGALO
<b>TAZAS</b> de porcelana blanca, para té, a \$ 0.90 Id. decoradas, muy finas, a \$ 1.80	<b>Colchones</b> de algodón cardado para 1 plaza, a \$ 27.00 idem de pura lana, a \$ 65.00	<b>FUNDAS</b> para almohadas de lienzo fino para una plaza, a \$ 1.30	<b>Sobrecamas</b> de cretona floreadas, para 1 plaza, a \$ 15.80 De rico satén arrasado para 1 1/2 plaza, a \$ 26.50	<b>Paraguas</b> para hombres, género fino, impermeable, a \$ 8.40 Paraguas de última moda, para señoras, a \$ 9.60
<b>CORBATAS</b> de pura seda papillon, a \$ 1.15 Id. largas, forma Nelson, a \$ 2.90	<b>SABANAS</b> de rica creta blanca para una plaza, a \$ 5.80	<b>Servilletas</b> grande, a \$ 0.85		
<b>CAMISAS</b> en colores, con dos cuellos, a \$ 8.30 idem de popelina tejida, muy finas, a \$ 12.50				

FABRICANTES DE LOS CATRES NACIONALES CONCEPCION

**CASA COSTOYA**

PUENTE 640 AL 646 ENTRE STO. DOMINGO Y ROSAS

LA CASA NO TIENE SUCURSAL.

DISTRIBUIDORES DE LOS CATRES IMPORTADOS SIMMONS

## ESCANDALO COMERCIAL en DELICIAS esq. Almirante Barroso SALDOS DE LA GRAN LIQUIDACION

OSNABURGO de la mejor calidad, marca acreditada \$ 0.90	SOBRECAMAS para cunitas, en satén arrasado \$ 5.80
LIENZO LAVADO, clase muy fina y durable \$ 0.80	SOBRECAMAS para catrecito, en rico satén \$ 10.90
FRANELAS PINTADAS, gran variedad de dibujos y bien afraneladas \$ 1.40	SOBRECAMAS para una plaza, cretonas por ambos lados \$ 14.80
MOLETON INGLES muy suave y apañado \$ 1.80	SOBRECAMAS en raso de seda, para 1 1/2 plaza \$ 49.80
FRANELAS CRUDAS, gruesas y apañadas \$ 1.80	SOBRECAMAS en raso de seda extra, con guarda de seda y rellena de lana vellón garantida \$ 139.00

<b>CAMISAS</b> DIA, de punto, muy buena calidad y colorido escogido, \$ 2.50.
--

<b>CAMISAS</b> NOCHE, en moletón superior, para niñas, \$ 5.90.
--

<b>PYJAMAS</b> para SEÑORAS, en rico moletón, modelos muy elegantes, \$ 16.90.
---

<b>CALZONES</b> de PUNTO, muy buena calidad y colores escogidos, \$ 2.50.
--

<b>DUERME</b> BIEN en moletón de calidad extra, para varias edades, \$ 6.90.
---

<b>TWEEDS</b> PURA LANA, 140 de ancho, \$ 15.80.
---

<b>COMBINACION</b> ENAGUA en jersey de seda, con vuelos plisados, \$ 5.80.
---

<b>CAMISAS</b> NOCHE, para señoras, en moletón inglés, muy bien adornadas, \$ 8.90.
--

<b>KASHAS</b> ESPECIAL, de fabricación francesa, gran colorido, \$ 12.90.
--

FUNDAS EN RICO LIENZO, vainilladas \$ 1.40	DELANTAL completo en rico lienzo, manga larga \$ 5.90
PAÑOS DE CARA AFELPADOS, en colores \$ 0.90	DELANTAL modelo Cruz Roja, en lienzo de gran duración \$ 8.90
SERVILLETAS de Damasco \$ 0.60	DELANTAL de cachemira negra, abrochado atrás, manga larga \$ 8.90
SABANAS EN CREA medio hilo, bordadas, para 1 1/2 plaza \$ 19.80	BATAS DE CASA, en moletón afranelado, bien adornadas \$ 12.90
	CAMISOLAS en moletón inglés, Gran reclame \$ 5.90

**Casa ANICETO GARCIA** DELICIAS 1799 ESQUINA ALMIRANTE BARROSO

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## "A la Ville de Nice"

### Liquidación de Invierno

NUESTROS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA. LEA CON ATENCION EL DETALLE DE NUESTRO AVISO. VEA NUESTRAS VITRINAS.

#### Departamento de Lujo. - 3er. Piso

ABRIGOS de Tweed de lana, con cuello de pieles, forro de seda, \$ 149.00. ELEGANTES abrigos, modelo en paño Sedan, con gran cuello y puños de caracol, Breitshwanz. Ocasión única: \$ 350.00.	<b>NUNCA VISTO</b> UN LOTE de lindos vestidos modelos importados, en seda y lana: \$ 150.00 Y \$ 250.00	SOMBREROS grandes modelos, al ridículo precio de \$ 50.00. <b>COLOSAL:</b> SOMBREROS copias de modelos, lindos colores: \$ 14.90.
--	--	---

#### Departamento de Tejidos. - 1er. Piso

ZENANA lana y seda para batas de levantarse. Gran ocasión: \$ 22.50. TWEED para abrigo, pura lana, de gran moda, ancho 1.40: \$ 22.80.	GAMUZA francesa, surtido de colores, clase muy buena, ancho 1.40. Verdadera ocasión: \$ 21.80. ESPUMILLA pura lana, bonitos colores de moda, ancho 1.30. Precio reclame: \$ 12.90.	ESPUMILLA tramé para forros, calidad de mucha duración, surtido de colores. Regalo: \$ 11.90. TOILE DE SEDA, salido. colores. Ancho 100 cms. Precio de ocasión: \$ 10.50.
---	---	--

<b>OCASION UNICA</b> MOLETON de rica clase, blanco, celeste y rosa... \$ 3.50	<b>LANA IMPORTADA</b> MUY FINA, 50 lindos colores, modelos de 50 gramas: \$ 3.50
--	---

#### Departamento de Layette. - 1er. Piso

TRES servilletas para guagua, con dibujos de color, por \$ 1.00. BABEROS de hilo, con dibujos, de color: \$ 0.75. CAMISETAS de algodón, para niñas, artículo importado, de 4 a 10 años, \$ 4.90. CALZONCITO punto, de algodón, para guagua, colores blanco, cielo y rosa: \$ 2.90.	PAÑUELOS de lana, tejidos, tamaño grande, colores blanco, rosa, cielo y negro: \$ 49.00. CAMISETITAS de lana, blanco, cielo y rosa, 4 a 10 años: \$ 7.90. PALTOCITO de lana tejido, para guagua, lindos colores: \$ 7.50. LINDOS abriguitos de muñición y astrakán blanco, desde: \$ 39.00.	ZAPATITOS finos, de guagua, surtidos de colores: \$ 6.90. ANDADORES tejidos, muy durables, para guagua: \$ 4.90. DELANTAL con mangas, de 1 a 8 años. Surtido de colores: \$ 5.90. FRASEADITAS de algodón para catrecitos, colores rosa y cielo, con dibujos de color: \$ 6.90.
---	--	---

#### Departamento de Perfumería - 1er. Piso

ESENCIA Quelques Fleurs Houbigant: \$ 21.80. ESENCIA Bola Dormant: \$ 38.00. ESENCIA Au Matin: \$ 35.00. ESENCIA Guerlain: \$ 29.50. ESENCIA Coty: \$ 39.00.	LOCION Tabac-Blond Caron: \$ 58.00. LOCION Narciso Negro Caron: \$ 38.00. LOCION Tabac-Blond Caron: \$ 40.00. LOCION Quelques Fleurs Houbigant: \$ 27.80. LOCION Rosa de Francia: \$ 27.80.	LOCION Coty: \$ 13.80. COLONIA Guerlain: \$ 29.50. CREMA Secret - Bonne Femme: \$ 18.00. POLVOS Guerlain: \$ 7.50. ROJO comprimido Bourjois: \$ 4.90. ROJO Coty: \$ 8.20.
--	---	--

PEDIDOS DE PROVINCIA A VUELTA DE CORREO.

## ¡¡COMPRAR EN LA CASA FRANCESA ES AHORRAR!!

Habiendo resultado favorecido el día 12

EN EL SORTEO DEL MES DE MAYO

HAREMOS EL REEMBOLSO de todas las compras efectuadas en ese día, a partir de

## MAÑANA VIERNES A LAS 10 HORAS

Dada la gran aceptación que nuestro sistema ha encontrado de parte de todos nuestros favorecidos, quienes han sabido valorizar el fuerte sacrificio que, en su beneficio, nos hemos impuesto, en el presente mes también REEMBOLSAREMOS el valor de

## LAS COMPRAS DE UN DIA ENTERO

No olvide de canjear su recibo de compra por el cupón que le da derecho al sorteo.

Los cupones del 7 de abril los canjaremos hasta el 30 del presente; último plazo.

GRANDES OCASIONES en ARTICULOS PARA EL HOGAR:

TAPICERIA, SANITARIOS, PAPELES PINTADOS, MENAJE, ETC., ETC.

CASA FRANCESA

CASA FRANCESA

**CASA FRANCESA**



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR  
TELEGRÁFO CORREO Y TELÉFONO

## VALDIVIA

**Cenó, cambió de indumentaria y se robó mil quinientos pesos**

un audaz ladrón de 16 años que penetró a un almacén en Valdivia.—Fue detenido en Huelihue

VALDIVIA, 3.—En Huelihue ha sido capturado el "Cabrero Arismendi", conocido ladrón de 16 años de edad, que profugó de la cárcel de Puerto Montt, que tiene varias cuentas pendientes con la justicia.

Arismendi penetró hace algunas noches al almacén "El Gallo", ubicado en la calle Pizarro esquina de Antonio Muñoz, de propiedad de don Eugenio Martín y Cia.

Nadie se esperaba de qué medios se valió para convencer a un perro bravo que cuida ese negocio y poder entrar hasta el almacén sin ser molestado.

Una vez en el interior del negocio, Arismendi abrió una lata de salmón, se la sirvió hasta la mitad y después cambió totalmente su indumentaria por otra fina y elegante y se apropió de \$ 1.500 que había en el cajón del almacén.

Realizado lo anterior, se dirigió a pie hasta Huelihue, donde fue aprehendido por los agentes de la Subcomisaría de Investigaciones de Valdivia.

**Niño atropellado por un tren**

LA UNION, 3.—Un tren de pasajeros atropelló en esta estación al niño Teodoro Guzmán, de 13 años de edad, quien resultó con la pierna derecha destrozada y una herida en el pie izquierdo. Fue trasladado al hospital en estado de suma gravedad.—(Moraes).

**Actividades de la Asociación Atlética de La Unión**

LA UNION, 3.—Después de dos años de receso la Asociación Atlética local ha reiniciado sus actividades. En la reunión celebrada anoche acordó su programa de acción, en el cual figura la organización de la Sección Water Polo.—(Moraes).

**Tempestades en La Unión**

LA UNION, 3.—Violentas tempestades de viento y lluvia azotan esta región desde hace algunos días. La temperatura registrada es sumamente baja.—(Moraes).

## ACONCAGUA

**El Gobernador de Quillota se constituirá una vez al mes en cada comuna**

a fin de atender los reclamos y peticiones que se le formulen

QUILLOTA, 3.—El Gobernador de este departamento, don Alfredo Gómez, en su deseo de atender en la mejor forma posible las necesidades de los habitantes de su jurisdicción, ha acordado constituirse una vez por mes en cada comuna de este departamento, a fin de recibir en audiencia a toda persona que desee formular reclamos o peticiones.

El señor Gómez funda esta determinación en que es norma general establecida por el Gobierno, atender y oír a todos los ciudadanos para hacer una administración amplia, sana y justa, y para que los pueblos más apartados y hacer llegar hasta el más humilde la protección y garantía que ofrece la autoridad.—(Blanchard).

## CAUTIN

**Terna para Juez de Colipulli**

TEMUCO, 3.—La I. Corte de Apelaciones de Temuco formó hoy la siguiente terna para el Juzgado de Letras de Colipulli, señores: Víctor Curbillo Calvo, actual Secretario del Juzgado de Curico; Santiago Fuenzalida Curbillo, Jefe de la Sección de Registro y Catastro, actual Secretario del Juzgado de Letras de Victoria.—(Arelano).

**La 1.ª Cia. de Bomberos de Temuco bautizará hoy un carro de escalas**

TEMUCO, 3.—Mañana, la Primera Compañía de Bomberos bautizará solemnemente su nuevo carro de escalas.

Terminada la ceremonia, ofrecerá un vermut a las autoridades en el Cuartel General del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad.

A las 13 horas ofrecerá un almuerzo a los padrinos del carro de escalas y a las delegaciones bomberiles y vendidas especializadas a este acto los pueblos vecinos.

Con esta valiosa adquisición ha iniciado el Cuerpo de Bomberos la renovación total de su antiquado material.—(Arelano).

## VALPARAISO

### MOVIMIENTO MARITIMO

#### AYER ENTRARON:

Cautín, de Corral.  
Orduña, de Liverpool.  
Arica, de Buenos Aires.  
Alejandro, de Magallanes.  
Tomé, de Valdivia.  
SALIERON:  
Chile, para Iquique.  
Palena, para Lota.  
Araucanía, para Arica.  
F. Schwager, para Coronel.  
Tomé, para Valdivia.  
HOY SALDRAN:  
Odevald, para Hamburgo.  
Orduña, para Talcahuano.  
MARANA SALDRAN:  
Stanford, para San Francisco.  
Cautín, para Magallanes.  
Alejandro, para Magallanes.  
Fresia, para Corral.

PRÓXIMAS LLEGADAS:  
El 4: Arica, de El Havre; Cameros, de Corral.  
El 5: Stanford, de San Francisco; Chiloe, de Iquique; Virgilio, de Genova; Fresia, de Iquique.  
El 6: Santa Inés, de Nueva York.  
El 7: Huemul, de Corral.  
El 8: Orduña, de Talcahuano; Naculán, de Arica; Bio-Bio, de Guayaquil; Santa Marta, de Nueva York.  
El 9: Lobos, de Liverpool; Arica, de Hamburgo.  
El 10: Queen Maud, de Nueva York; Palena, de Lota.  
El 11: Ruhr, de Hamburgo.  
El 12: Virgilio, de Talcahuano.  
El 13: Alfonso, de Magallanes.  
El 14: Asplen, de Guayaquil.  
El 15: Bio-Bio, de Corral; Teno, de Nueva York.

#### Interesantes partidos de football

SE JUGARÁN ESTA TARDE EN EL TRÁNGULO, POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE FOOTBALL.

En el Estadio El Trángulo se jugarán en la tarde de hoy dos partidos de primera división, por la competencia oficial de football de la presente temporada.

En el primer encuentro jugarán el Santiago Wanderers con el Valparaíso Ferroviario, este último vencedor del Domingo pasado de la Unión Española.

El match de fondo estará a cargo de los cuadros de honor del Everton con el Deportivo Las Zorras. El primero de los equipos nombrados tendrá que emplearse en este partido, pues su contendor es un cuadro muy peligroso, aún cuando ha sido ganador por la Unión Española.

#### Vida obrera porteña

MANIFESTACIÓN A DON DAVID HERMOSILLA GONZÁLEZ.

El Domingo próximo se efectuará, a las 10 horas, en el Teatro Imperial, la manifestación que la Liga de las Sociedades Obreras, con el concurso del Ateneo Artístico Obrero, ofrecerá al ex-Intendente de la provincia, don David Hermosilla.

CONVENCIÓN MUTUALISTA-SINDICALISTA DE ACONCAGUA.

Conforme al acuerdo tomado por la Liga de las Sociedades Obreras, los días 27, 28 y 29 del presente, se llevará a efecto en la Casa del Pueblo la Convención Mutualista y Sindicalista de Aconcagua.

#### PROTECTORA DE LA INFANCIA

Pensad que nuestros niños, hombres y mujeres de mañana, están sin sostén y sin guía.

COLECTA 5 DE JUNIO

At.—18-Ju.

#### SOLO CON

\$ 1.80

PUEDE USAR EL MEJOR

JABON

DE SUAVIDAD INCOMPARABLE.

ATKINSON

At.—18-Ju.

#### CANOSOS

NO PIERDAN SU TIEMPO EN ENSAYOS CUANDO:

TIENEN A LA MANO:

LA TINTURA FRANCOIS

INSTANTANEA

M. R.

La única que devuelve en algunos minutos y en una sola aplicación el color natural de la juventud en negro, castaño oscuro, castaño y castaño claro, y que ha probado sus buenos resultados desde veinte años, que se vende en todas las Farmacias.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad, decreto N.º 2505.

At.—18-Ju.

## COLCHAGUA

**Un muerto y dos heridos en una pendencia en "La Capilla"**

MALLOA, 3.—En el punto denominado "La Capilla", se suscitó una reyerta entre Manuel y Rosalindo Rivas, Adalberto Uquedo, Anibal Rincón y Juan Morales, quienes se encontraban bebiendo abundantemente.

Rosalindo Rivas recibió un balazo en el pecho y falleció en el hospital de Rengo. Su hermano Manuel resultó con una puñalada en la espalda, y Uquedo resultó con una mano. Los hermanos Rincón y Morales huyeron.—(Zamorano).

## TALCA

**Tres tiendas de Talca fueron desvalijadas por los ladrones**

Para cumplir su intento limaron los barrotes de las ventanillas que dan al interior del Mercado Central

TALCA, 3.—En la madrugada de hoy penetraron ladrones a las tiendas "La Sin Rival", "Tienda del Pacifico", y a la casa Hojas y Cia.

Para lograr su intento los ladrones limaron los barrotes de las ven-

tanillas de las tiendas que dan al interior del Mercado Central, que no tiene guardián nocturno. En la tienda "La Sin Rival" de don Amador Zárate, robaron mil seiscientos pesos en dinero, a la casa de Novedades Hojas y Cia., más de mil pesos en dinero y otro tanto en joyas que se guardaban en la caja de fondos.

Finalmente en la Tienda del Pacifico robaron 500 pesos en dinero. Los ladrones operaron con toda tranquilidad y su crimen llegó a tal extremo que uno de ellos se cambió calcetines, poniéndose uno de rica seda y dejó abandonados los ruidos que usaba.

En los tres establecimientos fueron encontradas numerosas cajillas de cigarrillos, lo que demuestra que mientras cumplían su cometido limaron con toda tranquilidad. Los detectives siguen la pista a tan audaces ladrones.—(ITURRIA GAI).

**Llegó a Talca el nuevo secretario de Bienestar, señor Kloques**

TALCA, 3.—Ayer llegó a esta ciudad el nuevo Secretario de Bienestar Social don Julio Kloques Campos, funcionario que desempeñaba igual cargo en Valparaíso, donde desarrolló una fructífera labor y mereció la aprobación unánime, especialmente de los obreros.

Inmediatamente después de llegar el señor Kloques visitó al Intendente de la provincia y conferenció con el actual Secretario de Bienestar señor Pablo Lowey, quien le hizo saber que en Valparaíso, donde ocupó un importante cargo dentro del mismo servicio.—Corresponsal.

## ANTES DE COMPRAR RADIO PHILIPS

CONSULTE UD. LOS PRECIOS EN LA

## CASA COLUMBIA

MODELO 2514, CON ALTO PARLANTE . . . . \$ 550.—  
MODELO 2524, CON ALTO PARLANTE . . . . \$ 550.—  
MODELO 2510, CON ALTO PARLANTE . . . . \$ 800.—

## La Primera serie de 25 CUPONES

DEL

### CHOCOLATE MAFER

FUE PRESENTADA POR EL SEÑOR CARLOS GARAT CARBONERO, DOMICILIADO EN BELLA VISTA 0174, Y EMPLEADO DURANTE SEIS AÑOS EN LA

### CAJA NACIONAL DE AHORROS

OFICINA CENTRAL

Eligió como premio un reloj "Longines", de plata, entregado por la Casa Mafer, como consta del certificado que insertamos a continuación.

La casa Mafer tiene el agrado de certificar que con esta fecha ha entregado por cuenta de la Sociedad Chocolate Mafer, un reloj "Longines", de plata, al señor Carlos Garat, domiciliado en Bella Vista 0174, como premio de una serie de 25 cupones del Chocolate Mafer.—Santiago 2 de junio de 1931.—(Firmado).—CASA MAFER.

### CHOCOLATE MAFER

EL MEJOR Y EL MAS BARATO DE LOS CHOCOLATES FINOS

20 centavos y de tamaño grande

En cada chocolate hay un cupón. Léalo, le conviene. El Chocolate Mafer se vende o se venderá luego en el almacén, confitería o tienda de seds más cercano a su casa.

No olvide que juntando sus cupones Ud. puede elegir lo que le convenga: un reloj "Longines" en la Casa Mafer, un abrigo para señora en la Casa Mafer, un terno de abrigo para caballero en la Casa Mafer y Cortina, una máquina de coser en la Casa Mafer, una bicicleta en la Casa Mafer, un corte de seda en la Casa Mafer, etc.

Por mayor y canje de cupones en Coquimbo

930, Teléfono 336, Matadero

At.—G

## BAR RESTAURANT

## "LA BOLSA"

MERCEDES 859

EXCELENTE LOCAL CON CALEFACCION

Ofrece a su distinguida clientela, ostras frescas, a \$ 12 el ciento. Diariamente recibe toda clase de mariscos y se expenden a precios sumamente reducidos.

## COCINA DE PRIMER ORDEN

Almuerzo o comida sana y abundante, compuesta de 5 platos, postres, té y café, al increíble precio de

\$ 5.- Cubierto

TODAS LAS TARDES LUNCH Y SANDWICHES CALIENTES ARROLLADO A LA CHILENA CON ACEITUNAS

RICA CHICHA MOSCATEL, CRUDA y COCIDA

VINOS DE LAS MEJORES MARCAS

Licores nacionales e importados.

REGIA ORQUESTA ALEGRA, AL APERITIVO, ESTE CONFORABLE PUNTO DE REUNION.

At.—X



**JUNIO**

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
	1	2	3	4	5
7	8	9	10	11	12

**LIQUIDACION JUNIO**

Esta GRANDIOSA LIQUIDACION que todos los años efectúa la

## "MUEBLERIA PARIS"

LLEVA RAUDALES DE ECONOMIA A TODOS LOS HOGARES PREVISORES Y ES UNA DEMOSTRACION ANTE EL PUBLICO DE LA POTENCIALIDAD DE NUESTROS ELEMENTOS Y DEL FIRME PROPOSITO QUE NOS ANIMA DE OFRECER NOBLES MERCADERIAS A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS.

SANITARIOS		CATRES		COLCHONES	
PANERAS al laque con dos rosetas...	3.60	CATRE DE ACERO para 1 plaza, laqueado en blanco y café...	33.00	BUEN COLCHON de fibra vegetal, confeccionado en coti listado...	12.50
PORTA-PAPELES al laque en varias formas...	2.40	CATRE DE ACERO muy firme, con sus correspondientes largueros...	45.00	COLCHON de algodón para 1 plaza, confeccionado en coti damasco, hechura a la francesa...	39.50
BIDET de fierro enlozado y pie de fierro plegable, muy fino...	22.40	CATRE CON BARANDAS para niño, muy firme y de forma elegante...	48.00	COLCHON confeccionado en buen algodón cardado, para una plaza...	29.00
CALENTADORES de cobre para baño, muy rápidos y económicos...	175.00	HERMOSO CATRE de acero con varillaje de bronce laqueado al fuego, en color blanco o caoba...	55.00	COLCHON DE LANA garantido, muy bien confeccionado en buen coti, para 1 plaza...	60.00
<b>MENAJE</b>		<b>MUEBLES</b>		<b>BLANCO</b>	
JUEGOS PARA TE en greda vidriada, compuestos de tetera, azucarero y lechero grande, a...	5.50	HERMOSO DORMITORIO estilo vienés, compuesto de 4 piezas...	825.00	EXCELENTE CREA cruda, especial para sábanas, en 140 cms. de ancho, el metro...	1.80
TAZAS "Espiga" inglesas, con su correspondiente platillo, tamaño para té, a...	1.00	REGIO COMEDOR estilo holandés, con mármoles rosados y elegantes incrustaciones, compuesto de 3 piezas...	1,050.00	LA INCOMPARABLE CREA cruda de la famosa marca "Derby", en ancho de 160 cms., muy firme y suave, el metro...	3.40
PLATOS hondos extendidos de loza inglesa "Espiga"...	1.10	UNA gran variedad de AMOBLADOS DE ESCRITORIO tapizados, compuestos de 7 piezas, desde...	460.00	FRAZADAS de media lana, muy finas y suaves, abrigadoras y livianas...	12.00
SERVICIOS DE MESA en semi-porcelana inglesa, con guardas azul y dos filetes dorados, compuestos de 63 piezas completos para 12 personas...	208.00	ESCRITORIOS estilo americano, desde...	210.00	FRAZADAS españolas de pura lana en fondo blanco y hermosas guardas de color, muy suaves y de gran abrigador, para 1 plaza...	27.50
<b>TAPICERIA</b>		SILLONES giratorios de muy buena clase, desde...	140.00	EXCELENTE FRAZADAS españolas de pura lana seleccionada, muy finas y abrigadoras, para una y media plaza...	29.00
BROCADOS finos con dibujos estampados de mucho gusto, especiales para tapiz, cubrecamas y cortinados, doble ancho, el metro...	7.90	PARAQUEROS, desde...	60.00	COLCHAS blancas de tejido tricot muy bien fabricadas, tamaño para 1 plaza...	10.00
FELPAS de fantasía, muy gruesas, apropiadas para tapiz de muebles confortables, ancho 130 cms., el metro...	14.50	CONFORTABLES amoblados para HALL, gran surtido de modelos en muy originales estilos, compuestos de 7 piezas, desde...	850.00	HERMOSAS COLCHAS blancas de piqué muy resistentes al lavado y muy durables, para 1 1/2 plaza...	32.50
FELPUDOS finos de fibra de coco con guardas de color, reversibles...	3.50	PRECIOSOS AMOBLADOS para SALITAS, compuestos de 7 piezas ricamente tapizados en felpa o brocado, desde...	555.00	TOALLAS afelpadas, blancas y de color, gran artículo de reclame...	1.40
ALFOMBRIAS afelpadas para bajadas de cama o frentes de sofá, desde...	5.90	<b>SOBRECAMAS</b>			
CAMINO de alfombra afelpado, en elegantes dibujos y coloridos de la famosa marca "Wilton", el metro...	14.50	BUENA SOBRECAMA de satén arrasado y satén floreado, para 1 1/2 plaza...	22.50		
ALFOMBRIAS de yute afelpadas, reversibles, para centros, desde...	39.00	GRAN SOBRECAMA confeccionada en satén arrasado por ambos lados, para 1 1/2 plaza...	27.50		
ALFOMBRIAS de fibra de coco con fondos de color y elegantes guardas y dibujos en diferentes tonos, desde...	72.50	RIQUISIMA SOBRECAMA de brocado floreado de una perfecta terminación, para 2 plazas...	39.00		
ALFOMBRIAS de una pieza en tripe de lana rizado, dibujos de fantasía, modernos y de estilos clásicos, desde...	79.50	FINISIMA SOBRECAMA con guardas en forma doble bizcocho, muy bien orillada y perfectamente confeccionada, para 1 1/2 plaza...	50.00		

**PRECIOS JAMAS VISTOS EN LA HISTORIA COMERCIAL DE SANTIAGO. LE BRINDA NUESTRA CASA**

**ECONOMICICE E INVIERTA BIEN SU DINERO**

## LA MUEBLERIA PARIS

DELICIAS 1141 — DELICIAS 1385

### Mueblería, Peletería y Sastrería Vienesa

Ha rebajado sus precios en todas sus secciones con grandes facilidades de pago.

Catedral 1361

Teléfono 84681. Casa particular E. ZIMEND.

### LECHE

Compra producción por contrato anual o por el invierno. Se prefiere por ferrocarril. Firma de primer orden.

Casilla 1484

Ct.—3-J.

A LA SESORITA

Emma Green Indo

por asuntos de interés particular

ruego pasar a

Molina 38

Ct.—X.—0905

Resuelva su Porvenir

Compramos un terreno barato y bien ubicado y haga su huerto o quinta agrícola quintuplicando a corto plazo su valor. Venderemos por pocos días 3 lotes de 3/4 de hectárea, c/u, a \$ 1 el metro, o sea la cuarta parte de su valor actual, sólo con la mitad al contado.

Catedral 1210

Ct.—X.

AL PUBLICO

Por cuenta de los acreedores y adjudicación de bienes

JUDICIAL

se liquidan miles de artículos a menos del costo, de la Gran Fábrica de Carteras y Joyas de Fantasía:

ALAMEDA ESQUINA AHUMADA

13.90 y 13.90 Carteras a elegir modelos.

9.90 Sombreros de paño señora.

37.80 Juego Carteras con echarpe.

15.80 Guantes de cabritilla.

1.90 Collares a elegir.

1.90 Anillo para señoras 5 brillantes.

3.90 Botas de lana tejidas.

APRESURSE EN COMPRAR

ALAMEDA ESQUINA AHUMADA

Ct.—J 6

EMPRESA ZENTENO

M. R. POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84715.—Delicias 2584.—Teléfono 86534

Abierto día y noche sin interrupción.

Df.—2-J.

DEFUNCION

Hoy, a las 10 A. M. se oficiará una misa por el descanso del alma del señor

MANUEL TREPICION

en la Iglesia de San Juan. Lira, esquina Santa Victoria.

Elena M. r. de Trepicion.

Df.—X.—0913

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida madre, abuela y bisabuela,

CHRISTINE RUEDI BRANDER

Sus restos serán sepultados en el Cementerio de Curacautín, el sábado 6, a las 3 horas.

La familia.

Df.—X.—0924

DEFUNCION

Tengo el sentimiento de comunicar el fallecimiento de mi querido esposo, señor

SANTIAGO ALISTE

SANTANDER

accesado en Valparaíso el 1.º de junio de 1931.

Bernarda P. r. de Aliste

Df.—X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir

MANUELITO

nuestro inolvidable hijo, sus funerales se llevarán a efecto hoy jueves 4, a las 3 P. M.

El cortejo partirá desde Carrera Pinto 1936, (Rufo) al Cementerio General.

Manuel Aránguez L. y señora.

Df.—X.—0859

DEFUNCION

Habiendo fallecido de existir nuestra querida esposa y madre

CLEOFINA DURAN DE MORENO

Sus restos serán sepultados hoy jueves, a las 3 P. M., en el Cementerio General, saliendo el cortejo del Hospital San José.

Carlos Moreno e hijos.

Df.—X.—1065

### SE NECESITA UNA CAJERA

EN LA

CORBATINERA

PUNTE 540.

Instal presentarse sin antecedentes de honrrades y com.

2a pag.—7

Sociedad "El Tattersall"

Feria URETA

DELICIAS 3410

El remate del jueves 4 se llevará a efecto el VIERNES 5, a la hora de costumbre.

EL GERENTE

Ric. X.

Necesito Farmacéutico

PREFERIBLE: SEÑORA O SESORITA

Sueldo mensual, \$ 750.00

Dirigirse, correo aéreo, a Roberto Rojas, Bolivia

"EL INDIU"

CALAMA

Ct.—6-J.—0300

Hinze y Bostelmann

Barraca de Fierro

CHACABUCO 61

Fierro

Precios Bajos

Ct.—G

SOCIO

CAPITALISTA PRECISO PARA INDUSTRIA PLENA PRODUCCION, CON ORDENES URGENTES DE ENTREGAS

POR \$ 125,000

Tratar con

VIRGILIO ROJAS

11 A 12 — 7 A S

Ct.—X.

SI USTED QUIERE ESTAR AL DIA DEL MOVIMIENTO INTELCTUAL, CULTURAL, FINANCIERO Y POLITICO DE TODO EL MUNDO, SUSCRIBASE A

"LA NACION"

La recibirá oportunamente y economizará dinero CASILLA 81-D.—TELEF. 82222.

Lutos

Pasaje Matte 28

Trajes, Tapados, Blusas, Echarpes, Guantes, Carteras, Pañuelos y Sombreros.

Lana por metro.

TELEFONO 84373

Df.—J 30

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra querida madre,

SARINA FLORES r. DE MALDONADO.

rogamos a nuestra única hija digna acompañarnos en los funerales que se efectuarán hoy a las 10 P. M. El cortejo partirá del Hospital San Borja.

Clemente Luis, Manuel y Pedro Maldonado.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don

ADOLFO MUJICA CHAPARRO

Sus restos serán sepultados mañana viernes 5, a las 10 horas, en el Cementerio General, desde su casa — habitación, General Salvo 25.

Hortensia Lopez de Mujica Jorge y Eduardo Mujica Lopez

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, don

JUAN CASTRO CHAVEZ

Sus restos serán sepultados mañana viernes 5, a las 10 horas, en el Cementerio Católico.

El cortejo partirá de su casa — habitación, calle Pío Barón 22.

La familia.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra inolvidable esposa y madre

MARIA LUISA S. DE GILBUEGLI

Rogamos a sus parientes y amistades que dignen acompañar sus restos al Cementerio Católico, hoy 4 de junio, a las 10 A. M., desde Av. Chile y España N.º 394, Suñon.

La familia.

Df.—X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido amigo, don

JORGE T. O. ESTOZ

rogamos a sus parientes y amistades que dignen acompañar sus restos al Cementerio General, hoy a las 11 A. M. El cortejo partirá de Viuda Mackenna 434.

La familia.







# NUESTRA LIQUIDACION ANUAL DE CALZADO

PRECIOS IRISORIOS

**CALZADO**  
para  
Señoras  
desde  
\$15.

**CALZADO**  
para  
Caballeros  
desde  
\$25.

**CALZADO**  
para  
Niños  
desde  
\$8.

**CALZADO**  
para  
Jóvenes  
desde  
\$20.

OCA SION UNICA

LA  
FLORIDA  
PUENTE  
502-506

Hay que precaver a los niños contra el estreñimiento, tanto más cuanto que rara vez lo confiesan. Cultívese la saludable costumbre de darles de vez en cuando este laxativo suave, refrescante y seguro.

**"SAL DE FRUTA" ENO**

ENOS "FRUIT SALT" Fábrica

## Importante Negocio

Terrenos con desvío propio en Santiago

En situación central, rodeados de calles pavimentadas, venden terrenos de terreno, de más o menos 10,000 metros cuadrados cada uno, con sus electricos, construcciones para oficinas, casitas para empleados, garajes y quipones, etc., teniendo una de las manzanas un edificio de fierro y concreto de dos pisos, con m.m. 4,340 m<sup>2</sup>, aproximadamente de superficie.  
Como el desvío es propiedad y a perpetuidad, no está sujeto al pago de prestaciones, como las concesiones corrientes.  
Es una magnífica oportunidad para cualquier industria o para una inversión de porvenir.  
Datos y antecedentes solicitarlos a Casilla 1910, VALPARAISO.

CEMENTO



EL MELON

**CEMENTO MELON**

OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA

**LO BUENO ES ETERNO**

Aconsejamos a nuestros clientes prevenirse contra las falsificaciones.

**SOCIEDAD FABRICA DE CEMENTO "EL MELON".**

TELEFONO 85715 — AGUSTINAS 1148 — CASILLA 3514

**SACK BANDERA 827 FIERRO**

## FERIA EL MATADERO

REMATES LOS JUEVES Y SABADOS

HOY JUEVES 4 se rematarán buyes, vacas y novillos recibidos de Teno, Chillán, Píllanlelún, Talca, Rihue, Minico, Los Angeles, Linares, Osorno, Parral, Requegua, Temuco, Lanco, Cajón, Copihue, etc.

## ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO

CHAPPUIS y THEODULOZ

Se trasladó a

Arturo Prat 133

TELEF. 89516 — CASILLA 409

Ct.—G.

## CONCURSO

Clámase a concurso para proveer 10 vacantes de Cabos 1.º, Dispenseros de la Armada, con sueldo de \$ 400 mensuales.  
Las solicitudes se reciben hasta el 8 de junio, debiendo ser presentadas a la Dirección del Personal, Teatinos N.º 254.  
El examen médico se efectuará el 8 de junio y la rendición de las pruebas el 9.  
Datos y referencias en calle Huérfanos N.º 1241.

Ct.—G.

## COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de planchas de dientes  
LABORATORIO JULIO TOLEDIC

— ESTADO 15 —

Ct.—G.

## — COMPRE UNA PHILIPS RADIO —

**POLIANSKY**

HUÉRFANOS 1245. Teléfono 89738

Ct.—G.



ANTES DESPUES

Resultado obtenido usando las

**PILULES ORIENTALES**

Tónicas Reconstituyentes

A base de Lalamo, Lomino, Pírofolato de Hierro, Lit. em., Quacila, Guisgu.

Exigir el frasco de origen sobre el cual deben figurar el nombre y las señas de

**J. RATIE, Farmacéutico**

45, Rue de l'Ecluse - PARIS

En Santiago, Oreguía Francesa y todas buenas casas.

Ct.—X

## Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con el Art. 37 de los Estatutos, citase a junta general ordinaria de Accionistas para el sábado 6 de junio, a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, Edificio Banco Anglo Sud Americano, 4.º piso, departamento N.º 17.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde la fecha hasta el día de la reunión, inclusive.

Santiago, mayo 30 de 1931.

EL VICE-PRESIDENTE

Ct.—Jun. 6

## PARCELACION

DE LA

## "Chacra Conchalí"

NO SE EXIGE NINGUN PORCENTAJE AL CONTADO

Con una cuota mensual de \$ 150 por hectárea y una cuota semestral de amortización extraordinaria puede Ud. hacerse dueño de una chacra en Conchalí.

Agua abundante, clima inmejorable, suelos de primera clase. Gondolas a la puerta.

En Conchalí no hiel y se producen en muy buenas condiciones, naranjos, limoneros, paltos y viña.

TITULOS SANEADOS - ENTREGA INMEDIATA

Para mayores datos, dirigirse a nuestra oficina: Compañía 1489. De 10 a 12 M.

SOCIEDAD HUERTAS DEL MAIPO

Ct.—G.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de seis Pabellones para Toilette, en la Maestranza de San Bernardo.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Via y Obras, Estación Mapocho, el día 18 del presente, a las 15 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento, diariamente, de 14 a 16 horas.

Ctes.—G.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 12 de junio próximo a las quince horas, se rematará en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo denominado Calleque, ubicado en la comuna de Molina, del Departamento de Lontué.

MINIMUM: \$ 120,000

que se pagará con \$ 77,882.40, saldo de una obligación de \$ 80,000 primitivos, en letras del 8 o/o de interés y 1/2 o/o de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 42,117.60 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Boleta por el 10 o/o del minimum.

Titulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO

Ct.—4-J

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 9 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la casa ubicada en la calle Sazé N.º 2599 de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 40,000

que se pagará: a) reconociendo \$ 24,349.25, saldo de una obligación de \$ 25,000, primitivos a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 15,650.75 al contado.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Titulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleta por el 10 o/o del minimum.

EL SECRETARIO

Rm.—3-jun.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 9 de junio de 1931 a las quince horas se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad aludada con los N.ºs 1038 a 1050 en la calle Sargento Alda, de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 250,000

que se pagará: a) con \$ 187,197.28, saldo de una obligación de \$ 197,000 primitivos en letras del 8 o/o de interés y 1 o/o de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 62,802.72, al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Titulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10 o/o del minimum.

EL SECRETARIO

Rm.—5-Jun.





# Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

Interesante como de costumbre es el programa que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma, el cual se desarrolla en esta ocasión y a las cuales sirve de base el premio Florencia, en donde intervendrán buenos ganadores.

Los diversos encuentros han conseguido gran número de participantes, factor que es una garantía para el aficionado, pues con motivo de la lluvia, y de la reunión del domingo, ya próximo, el desahogo de última hora, pasará de lo corriente. De más está decir que todas las condiciones anormales en que se encontrará la pista, el pronostico se complica en extremo, y no será de extrañar que los buenos aficionados se sienten con demasiada frecuencia, ya que, aparte del mal estado de la cancha, todas las pruebas se presentan abiertas a las expectativas de gran parte de los anotados.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Florencia, condicionado sobre noventa y cinco metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado en carrera, y en donde se presentarán 18 competidores, aspirantes a los cuatro mil pesos de recompensa.

Asistentes Grama, Cienfuegos y Las Liebres, la elección habrá que hacerla entre Boutonniere y Cebadilla que son los dos mejores en la categoría, el grupo y Venturoso, Picotín, Salicaria, Bonachón y Plymouth, que cuentan con apromes muy discretos y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a las favoritas.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Boutonniere, en vista del tercer puesto que ocupó detrás de Capillana y Sandokan, y en donde adelantó a la mayoría de sus acompañantes de ahora.

Cebadilla, que remató cuarta en esa misma carrera y Venturoso que se ha visto muy rápido, se nos ocurren sus principales enemigos.

Nacelle defenderá nuestro pronóstico en el handicap de fondo. — La de productos debe ganarla Boutonniere. — En las series de 1,200 metros somos partidarios de Algún Día, Peñasco, Wico, Pucón y Alaria.

A continuación se disputará la quinta serie del premio Florencia, handicap sobre mil doscientos metros, y cuyo resultado se presenta muy incierto, ya que la mayoría de los inscritos cuentan con justos títulos para ganar.

Aunque se puede prescindir de algunos de los participantes, que no se han visto en su mejor forma, por eso, se desecha la incertidumbre, y así vemos que Bayeta, Old Master, Algún Día y Flor de Cuba, son tan buenas carreras como Pucón, Penasco, My Diamond, Berenguela o Estrepolito y resulta un problema decidir por uno, sin dejar de reconocer la chance indiscutible de los otros.

Ateniéndonos al holgado triunfo que alcanzó Algún Día, sobre Aluminio e Istria, en esta misma distancia, y alternando con los mismos elementos de esta vez, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, señalando a Penasco, y Flor de Cuba, ambas de reciente figuración, en los puestos secundarios de la tabla.

La tercera carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, es una de las pruebas más difíciles de la mañana, pues a lo numeroso del grupo, hay que agregar lo atizado del handicap y no será de extrañar que el vencedor sale abonado del subido sport.

Andanada y Peñasco, que vienen de finalizar primera y segunda respectivamente, en el premio El Chupe, destacan idénticas probabilidades a Lapidario, cuya reciente campaña es imborrable, o a Cariblanca que en su última presentación se

impuso al galope. Por otra parte, Pucón a 52 kilos, no puede ir mejor colocado. Louis d'Oreana es gran lance; Ukelele y Frestina han caído a pesos sumamente cómodos; Poulette inspira mucha confianza en su atado y finalmente, Ofensa a 48 kilos resulta el lapso obligado.

Como en esta ocasión los kilos favorecen francamente a Peñasco con respecto a Andanada, lo indicaremos para el primer puesto, recomendando en los siguientes a Lapidario y a la hija de Sebastopol.

Ocupa el cuarto lugar del programa otra de las series de mil doscientos metros, y en donde se acortan con el vencedor no es tarea sencilla, pues no son menos de ocho o nueve los rivales que llegan con justas pretensiones a cumplir su anotación.

Wico, Pontreina, Antafita, Frestina y Cienfuegos, que han tenido destacada actuación últimamente se encargarán de dividir las opiniones pero llevan ejemplos, por demás tentadores en Gandula, Fecchina, Cantafior y Vadarkablar, que cuentan con excelentes apromes y que al amparo de los kilos que les han correspondido bien pueden imponerse y con excelente dividendo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Wico, que es un especialista para pistas pesadas, y que en su compromiso anterior se clasificó tercero de Alaria y Morro, demostrando encontrarse en la plenitud de sus medios.

Para escoltarlo a la llegada sufrágamos por Pontreina que viene de ganar por Pucón y a la que se corre una hija.

La serie principal del premio Florencia ha congregado un destacado lote de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta peligroso desentenderse de la chance de algunos de los inscritos seguramente tendremos ocasión de presenciar un final de las más alto interés.

Prescindiendo de Vancetti, Firo y Wednesday que no correrán, el vencedor habrá que buscarlo entre Pucón, Peñasco, Algún Día, Peñasco, Pucón y Villa Mayor que finalizaron en este mismo orden en el premio El Chupe, Alho que en condiciones muy favorables de peso y de Lucha, que a 62 kilos dio cuenta de Saraceno en el Club Hípico, pero por otra parte, no conviene descuidar a Rose Route, Renegro y Caimito que tienen clase suficiente para imponerse y que se han visto bien en sus pruebas en privado.

En vista del holgado triunfo que alcanzó Pucón el día 24 de mayo, y como es un barrero consagrado, lo haremos nuestro favorito, indicando en los lugares a Villa Mayor y Lord Chata, ambos en su mejor forma.

El handicap de fondo, premio Florencia, a correrse sobre mil noventa y cinco metros y que sirve de pretexto para la reunión, ha quedado reducido a ocho rivales, con las deducciones de Old Master, Salar, Scler, a pesar de todo, el pronostico ofrece serias dificultades.

La Raita se desempeñó muy bien en canchas pesadas y ha estado figurando en el marcador últimamente. Zurelita es siempre un peligro a 55 kilos. Water Polo, ha apostado discretamente y carga un peso cómodo y a pesar de los kilos, no creemos que sea de primer orden; Nitocris ha progresado mucho y su segundo

puesto detrás de Sentencioso le da gran chance; Coligny escoltó a Mayr y Trance, demostrando encontrarse como en sus mejores tiempos; Nacelle fue tercera de Cariblanca y Bardela y por último, Titina, tercera en la última prueba de Sentencioso.

Ateniéndonos al excelente estado de Nacelle y considerando la señalaremos para el puesto de honor, dejando en los siguientes a Bernesa y Titina.

Finaliza la interesante reunión con la segunda serie de mil doscientos metros y que ha resultado muy apropiada para el desquite, ya que desde Alaria que carga el peso de 49 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Alaria y Copetín, son los de más clase y a pesar de los kilos, son candidatos de primer orden; Nitocris ha progresado mucho y su segundo

parece después de un pequeño descanso en la plenitud de sus medios, hay que reconocerle gran chance; La Grele es rival de la cual no se puede prescindir; Cariblanca a 52 kilos, va colocada como para no poder perder; Alho se ve en gran condición, pero la pista pesada, descomponen mucho su chance; Lord Suelo es un bonito lance a 50 kilos y por fin Saraceno, al caer ha estado estrechamente por Lord Chata, demostrando haber recuperado su forma.

Sin detenernos a sacar línea lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gustan Alaria, Nitocris y Cariblanca, en el orden apuntado.

## RESUMEN

1. Boutonniere, Cebadilla, Venturoso.
2. Algún Día, Pentapola, Flor de Cuba.
3. Peñasco, Lapidario, Andanada.
4. Wico, Pontreina, Frestina.
5. Pucón, Villa Mayor, Lord Chata.
6. Nacelle, Bernesa, Titina.
7. Alaria, Nitocris, Cariblanca.

## Hipódromo Chile-jueves 4 de junio de 1931

PREPARADOR	JINETE	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	DUEÑO
------------	--------	--------	------	------	--------	-------	-------	------------------	-------

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M. — 900 metros. — Premio FLORETE. — Para dos años, nacidos en Chile, no ganadores. — Inscripción: \$ 40. — Premio: \$ 4,000 al 1.º

L. Durán	L. Fuentes	1. Bayeta	58	6	F	Brown	Agnes	Celeste y blanco en r. g. celeste y	C. Gómez
L. Inda	J. M. Acuña	2. Ful de Ases	56	6	F	Clayton	Blanca	Blanca, banda negra, gorra roja	Ormuiz
Propietario	L. Lacroix	3. Pucón	56	6	F	Pibe	Xenia	Azul, m. y gorra blanca	D. Yáñez
J. Ramírez	D. Galaz	4. Venturoso	56	6	F	Calle II	Buenaventura	Azul, m. roj. azul, m. azul y g. azul	L. Bustamante
D. Galaz	M. Villena	5. West End	56	6	F	Holy Friar	Witchcraft	Azul, blanco y rojo en r. g. gran.	Don Pablo
A. Donati	A. Sánchez	6. Gandula	55	6	F	Royal Alarm	La Prensa	Roj. azul, gorra roja	Matorral
P. Feriala	J. Guajardo	7. Pucón	55	6	F	Galway	Pellicia	Rosada, faja, braz. y g. blanca	R. García
P. Feriala	J. M. Acuña	8. Picotín	54	6	F	Alumini	Gracia	Roj. y morado, m. g. negro	D. Galaz
M. Rojas	No corre	9. Grama	54	6	F	Alumini	Gracia	Blanca, lun. amar. s. amarilla	J. Stinbald
J. Navarro	D. Solís	10. Melosa	54	6	F	Alumini	Gracia	Azul, faja y gorra oro	General
Propietario	F. Santander	11. Pucón	54	6	F	Alumini	Gracia	Blanca	C. Silva
M. Herrera	J. M. Acuña	12. Salar	54	6	F	Alumini	Gracia	Verde, gorra rosada	Alma Fuerte
L. G. Gómez	C. Santander	13. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Blanca, lun. y gorra azul	My Darling
D. Velasco	G. Valencia	14. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Azul, m. negro, gorra roja	L. Bustamante
S. Ponce	No corre	15. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Blanca y rojo a cuadros	J. Chamorro
Propietario	A. Gutiérrez	16. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Verde, lun. y gorra roja	T. González
E. Castillo	J. F. Valenzuela	17. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Verde, banda y s. naranja	C. Muñoz
E. Muñoz	L. A. Sánchez	18. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Roj. zig-zag, y g. verde	My Darling
R. Rodríguez	M. Rojas	19. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Naranja, lun. negro	V. Herrera
P. Polanco	No corre	20. Bonachón	53	6	F	Alumini	Gracia	Azul, gorra amarilla	A. Vargas

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — 1,200 metros. — Premio FLORETE. — 5.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º

A. Donati	C. Santander	1. Bayeta	58	6	F	Bayaceto	Satirica	Amarilla, lun. y gorra azul	J. Ferrer
Art. Muñoz	No corre	2. Ful de Ases	56	6	F	Clayton	Blanca	Blanca, g. azul	Marihuán
J. C. Castro	M. Cantillana	3. Pucón	56	6	F	Clayton	Blanca	Blanca, lun. neg. g. café	Imperia
S. Miravalles	No corre	4. Venturoso	56	6	F	Clayton	Blanca	Naranja, lun. y g. negra	Amsterdam
F. Galván	A. Fletcher	5. Old Master	56	6	F	Clayton	Blanca	Gris perla, gorra negra	L. Bustamante
Propietario	M. Villena	6. Algún Día	55	6	F	Clayton	Blanca	Amarilla, cu. a. y g. roja	D. Galaz
L. Aravena	H. Valenzuela	7. Pucón	55	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	Los Cachos
R. Valenzuela	L. Muñoz	8. Picotín	54	6	F	Clayton	Blanca	Terracota, gorra azul	Bindor
G. de la Cerda	R. Ravello	9. Flor de Cuba	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
R. Gárcena	No corre	10. Picotín	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
D. Sandoval	J. M. Acuña	11. Pucón	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
Propietario	L. Fuentes	12. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	13. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	14. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
G. de la Cerda	No corre	15. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	16. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	17. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	18. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	19. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	20. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling

TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — 1,200 metros. — Premio FLORETE. — 4.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º

A. Donati	C. Santander	1. Bayeta	58	6	F	Bayaceto	Satirica	Amarilla, lun. y gorra azul	J. Ferrer
Art. Muñoz	No corre	2. Ful de Ases	56	6	F	Clayton	Blanca	Blanca, g. azul	Marihuán
J. C. Castro	M. Cantillana	3. Pucón	56	6	F	Clayton	Blanca	Blanca, lun. neg. g. café	Imperia
S. Miravalles	No corre	4. Venturoso	56	6	F	Clayton	Blanca	Naranja, lun. y g. negra	Amsterdam
F. Galván	A. Fletcher	5. Old Master	56	6	F	Clayton	Blanca	Gris perla, gorra negra	L. Bustamante
Propietario	M. Villena	6. Algún Día	55	6	F	Clayton	Blanca	Amarilla, cu. a. y g. roja	D. Galaz
L. Aravena	H. Valenzuela	7. Pucón	55	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	Los Cachos
R. Valenzuela	L. Muñoz	8. Picotín	54	6	F	Clayton	Blanca	Terracota, gorra azul	Bindor
G. de la Cerda	R. Ravello	9. Flor de Cuba	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
R. Gárcena	No corre	10. Picotín	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
D. Sandoval	J. M. Acuña	11. Pucón	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
Propietario	L. Fuentes	12. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	13. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	14. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
G. de la Cerda	No corre	15. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	16. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	17. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	18. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
C. de la Cerda	No corre	19. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling
L. Yáñez	No corre	20. Aracura	54	6	F	Clayton	Blanca	Azul, m. azul y rojo en r. g. roja	My Darling

CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — 1,200 metros. — Premio FLORETE. — 3.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2,500 al 1.º

E. Inda	No corre	1. Trigue esa	58	6	F	Pencabue	Chupate esa	Celeste lun. neg. m. y g. rojo	J. Valck
P. Páez	No corre	2. Pucón	56	6	F	Pibe	Croqueta	Blanco y guinda por mit. g. verde	A. del Pedregal
C. Quezada	No corre	3. Wico	57	6	F	Checrane	Ligua	Roj. amar. y verde	Max Herrera
A. Breque	No corre	4. Dardalea	56	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
D. Vial	A. Fletcher	5. Dardalea	56	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
H. Valenzuela	R. Ravello	6. Dardalea	56	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
Propietario	R. Ravello	7. Pucón	55	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
C. Pérez	J. Carrasco	8. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
D. Sandoval	L. Lacroix	9. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
R. Pérez	H. Valenzuela	10. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
D. Velasco	G. Valencia	11. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
P. Bagó	No corre	12. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
J. C. Castro	J. M. Acuña	13. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
G. Gómez	L. Fuentes	14. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
S. Avila	No corre	15. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
Propietario	J. A. Sánchez	16. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
R. Rodríguez	No corre	17. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
L. Valenzuela	R. Olguín	18. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez
Art. Muñoz	No corre	19. Cantafior	54	6	F	Espronceda	Pomina	Amarilla, braz. y g. negra	J. A. Rodríguez

QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — 1,200 metros. — Premio FLORETE. — 2.ª Serie. — Handicap para ganadores. — Inscripción: \$ 35. — Premio: \$ 3,500 al 1.º

E. Castillo	A. Gutiérrez	9 Villamayor	32	6	116	128	Danzig	Costanera	
D. Sotomayor	R. Ravello	10 Lard Chata	51	6	2			Richata	
R. Pastene	L. A. Pastene	11	48	5			Pangullemu	Abul	
R. Pastene	B. González	12 Borgo	46	5			P Burgomaster	Experta	
Art. Muñoz	D. Solís	13 Catemito	45	5	13		Falkland	Chilena	

SEXTA CARRERA, A LAS 11.30 A. M. — 1.900 metros — Premio FLORIPA. — Omnium handicap. — Inscripción: \$ 45. — Premio: \$ 450.									
P. Galván	No corre	1 Old Times	59	3	F	Horn Pair	Clavija	Grís perla, g. negra	Limited
Art. Muñoz	A. Gutiérrez	2 La Saffia	55	6	F	Albino	Nel Acqua	Negra y oro en ruc. g. negra	L. A. C.
D. Sotomayor	R. Ravello	3 Zanzuela	55	6	F	P Campanano	Sinfonia	Roj. tala, braz. y s. gris	A. Parga
H. Pérez	No corre	4 Salar	53	3	F	Salpicón	Galipool	Roj. cru. y g. azul	Sanja P.
R. Allen	F. Santander	5 Vates' Polo	52	3	F	Ecce	Roadside	Azul, braz. morados	Cruza de
P. Buge	R. Olguín	6 Bernese	52	3	F	Royal Alarm	Marocot II	Azul y amar. en círculos	El Oro
R. Váñez	No corre	7 Skirmish	51	6	F	Melik	Ivette	Amar. y ant. y g. azulino	toada
A. Brequé	L. Gallardo	8 Arquero	48	4	F	P Campanano	Elad Eves	Naranja y negro a cuadros	L. Ceron
R. Pastene	J. Zúñiga	9 Gato	47	4	F	3132 Danzig	Demolisse	Blanca, lun. ver. m. lac. g. v. y lac	S. Aguil
R. Allen	G. González	10 Titina	47	5	F	Altamero II	Melba	Azul, m. negras, g. lacre	L. Lamp
D. Velasco	M. Quezada	11 Nacelle	46	6	F	Rajul II	Grana	M. azul, m. g. blanca	F. Pol
R. Díaz	No corre	15 Bagatela	45	6	F	Calais	Kupela	Roj. m. azul, g. blanca	
Propietario	No corre	13 Topa Topa	45	5	F				

Inscripción: \$ 30. — Premio: \$ 450.									
---------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--





**Ipsilón debe salir de perdedores.** — En las vallas recomendamos a Piñerol. — En los handicaps de 1,500 metros sufragamos por Sentencioso y Aboukir. — Primera Tiple tiene un compromiso favorable en la condicional. — Maile se destaca en la prueba de fondo

Rico, que acaba de importar Ernesto Bouquet.

Despreciablemente es bien probable que la "Carmelita" sea recibida a última hora, si es que sigue mil tiempo.

La idea hay que buscar el ganador entre Malie, Rico Mo Adivino.

Optamos por Malie, que cuando un apropiado como para no der.

Hay un escotístico sufragamos Adivino, que también ha trabado en tiempos inmejorables.

**SETIMA CARRERA**

Clausura la reunión un handicap sobre mil quinientos metros y donde Aboukri, Gran Tor y P. Berzosa se disputan la victoria. Opiniones, ya que de los otros caballos más probable que no sean perjudicados Dierno, Mousala, Grillon, G. y Marys Francis.

En entrar en mayores conclusiones, diremos que mientras para la mayoría de los aficionados el estado actual es sobresaliente, lo prueba su último triunfo a favor de la "Carmelita".

Para los platós recomendamos Gran Tor y a Royal Beauty.

**RESUMEN**

La carrera: Ipsilon, Nogalita y Sarcamo.

2.a carrera: Corral Rojas, Píñola y Malicalluho.

3.a carrera: Primera Tipe, Citre y Limonada.

La carrera: Francfort y Camaragrabie.

Programa completo para las carreras del Domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

La Carrera, a las 8.30

Premio FULVIA. — (7.a a 8.a)	
3,000 al 1.º — 1,500 metros	
Aquilon . . . . .	58 Salljuera
Estria II . . . . .	58 Panfarria
Ivanrey . . . . .	58 F. Grlr
La Picara . . . . .	57 Mosca An
Luctia . . . . .	57 Ooringa
Elramar . . . . .	57 Otro sl
Cracia . . . . .	57 Baquenna
onia . . . . .	56 Macanudo
Doctule . . . . .	56 F. a Fren
Perillana . . . . .	55

Premio FULVIA. — (6.a se-  
3.000 al 1.º — 1.500 metros  
Sunbeam . . . 61 Oswin  
Carolero . . . 57 My Diam

Irta . . .	54	No te pique
rotus . . .	54	Rimador
rabante . . .	53	Alma Lati
llanleibün . . .	52	Don Voro
obelino . . .	53	Mentalina
oipue . . .	53	Old Neggu
ysette . . .	52	

3.a Carrera

Premio FULVIA. — (5.a se

0,000 al 1.0 — 1,500 metros

Billona . . .	57	Pentápolis
Queleerra . .	54	Peteca
latea . . .	54	Cracker
ndino . . .	53	Marie Ros
stosita . . .	53	Te Pito

San Día ..	32	San Rosén
Salenita. . .	31	
4.a Carrera		
Premio FULVIA. — (4.a se		
000 al 1.0 — 1,500 metros		
Geniuce. . .	59	Arlette
Polito . . .	57	Mi Corone
Don Max . .	55	El Grecco
Quilnco. . .	35	Nock . . .
ayeta. . . .	54	Aisee . . .
Briga . . . .	54	Linda Chis
Fris . . . .	53	Mr. Briggs
umno . . . .	52	

# EL NO

# NOCHE

sallo favorecido en

**SORTEO**  
Hágase cliente y te  
ticipar de los REG.  
su  
**Casa**  
LA CASA

Agustinas 10

A decorative element consisting of two horizontal, wavy, dark lines on a light background.DIABIC

DIARIO

Toda infor

caciones, aviso

"Diario Oficial

Director del "T

Director del I

N.o 83969, casillero

Nación", oficina

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

DIARIO

Toda infor  
caciones, aviso  
"Diario Oficial

Director del "T  
N.o 83969, casill  
Nación", oficina







# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 22 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 5, Y BAJARON 17 TÍTULOS.

Aún más limitado que el del martes fue el movimiento de ayer en el mercado de valores. Los boletines de las ruedas indican la paleta negociada durante el día. También sufrieron los bonos de actividad haciéndose solamente 305.500 nominales.

### FLUCTUACIONES

SUBIERON	
Mineras	Industriales
Fierro Matilde, de 17 a 20.	Cervecerías, de 75 a 76.
Ganaderas	Electricidad Ind., de 48 a 49 1/2.
Fuero, de 54 a 54 1/2.	

BAJARON	
Bonos del Estado	Mineras
• Públicas, de 68 a 65.	Fierro Josefina, de 500 a 100.
Bonos Hipotecarios	Opole, de 50 7/8 a 50.
Caja 7-12, de 67 a 66 1/4.	Tocopilla, de 0.40 a 0.35.
Caja 8-12, de 77 a 74 1/2.	
Caja 8-1, de 77 1/2 a 78 1/2.	
Hip. 8-1, de 41 a 40.	
• Elect., de 41 a 40.	

Bancos	Industriales
Central, de 770 a 765.	Club Hípico, de 4500 a 4400.
Chile, de 146 a 145.	Vidua, de 41 a 40.
Nacional, de 23 1/2 a 22.	Volcan, de 50 a 40.
	Seguros
	Ch. Consolidada, de 20 a 25.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA	
16000 Caja 7-12, 67.	15000 D. Interna 7-1, 58 1/2.
6000 Caja 8-12, 78 1/2.	50 Libras, Elect. Ind., 40.
300 Banco Nacional, 23.	25 Libras, Elect. Ind., 40.
600 Opole, 50.	15 Minera 17.
1 Club Hípico, 4400.	800 Tocopilla, julio 2, 22.
40 Elect. Ind., 40.	1000 Trea Puntas, 0.30.
35 Gas, 55.	54 Oak, 55.
800 Cervecerías, 76, junio 18.	2 P. Josefina remate, 100.
4000 Caja 8-12, mayo, 76 1/2.	250 F. Matilde, remate, 20.
	5700 Punta Colorado, 0.30.

SEGUNDA RUEDA	
5000 Caja 7-12, 1930, 66 1/2.	31000 Caja 7-12, 66 1/4.
10000 Caja 7-12, 68 1/2.	15000 Caja 8-12, 74 1/4.
5000 Caja 7-12, 68 1/4.	2000 Caja 8-1, 78 1/2.
30000 Caja 7-12, 66.	7 Banco Central, 750.
10000 Caja 8-12, abril, 76.	8 Banco Central, 765.
10000 Caja 8-12, 78 1/2, Ant.	65 Banco Chile, 145.
10000 Caja 8-1, 78 1/2.	10 Banco Chile, 145.
20000 Hip. 8-1, 73 1/4.	800 Fuero, 54 1/2.
20000 Hip. 8-1, 73 1/2.	1 Fuero, 54.
8000 Hip. 8-1, 1922, 73 3/4.	10 Gas Santiago, 55.
10000 Hip. 8-1, 73.	45 Elect. Ind., 48 1/2.
10000 Hip. 7-1, 65.	10 Tabacos, 88 1/2.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA	
26000 Libras, junio 23, 40.02.	2 1/2% el Banco Central de Chile vende libras esterlinas a las cotizaciones siguientes:
5000 Libras, junio 9, 39.82.	Libras, cable, 40.23.
15000 Libras, junio 9, 39.81.	Libras, a la vista, 40.20.
75 Refinería de Vinas 40 1/2.	Libras, 90 días vista, 40.00 y dólares, al precio correspondiente.
50 Cervecerías Unidas, 76.	
100 Cervecerías Unidas, 76 1/2.	

### CAMBIO

Vendedor, 39.91.	
Comprador, 39.90.	

### SEGUNDA RUEDA

16100 Caja 8-1, 78 1/2.	
20000 Hip. 8-1, 78 1/2.	
20000 Hip. 8-1, 78 1/2.	
100 Seguros Ch. Consolidada, 25.	
132 Opole, 49 1/2.	
20000 Libras, junio 23, 40.01.	
9000 Libras, junio 23, 40.	
8000 Libras, junio 9, 39.90.	

### CAMBIO

Vendedor, 39.90.	
Comprador, 39.88.	

### BANCO CENTRAL DE CHILE

Habiendo bajado el tipo de descuento del Banco de Inglaterra al

### CAMBIO

COMERCIAL .....	39.90
UN PESO VALE .....	6 1/32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO	
PAISES	90 D/V Vista

Libra esterlina	39.92	40.14
Dólar	8.26	8.26 1/4
Francos suizos	1.60	1.60 1/4
Francos franceses	0.32	0.32 1/4
Libra italiana	0.43	0.43 1/2
Peseta	0.81	0.81 1/2
Peso argentino	2.51	2.51 1/2
Reichsmark	1.96	1.96 1/2
Sol peruano	2.40	2.40 1/2
Corona checa	0.24	0.24 3/4

### MATADERO MUNICIPAL

#### ENCIERRA PARA HOY

G. mayor	G. menor
Bueyes .....	33
Novillos .....	103
Vacas .....	227
C. vivos .....	78
Id. en vara .....	28
Terneros .....	87
Total .....	467
Total .....	1734

### PRECIO DE LAS CARNES

Carne buey, 1.ª .....	0.95 a 1.05
Id. de 2.ª .....	0.80 a 0.90
Id. de 3.ª .....	0.70 a 0.75
Carne novillo, 1.ª .....	1.10 a 1.15
Id. de 2.ª .....	0.95 a 1.00
Id. de 3.ª .....	0.80 a 0.85
Carne de vaca, 1.ª .....	0.95 a 1.05
Id. de 2.ª .....	0.80 a 0.90
Id. de 3.ª .....	0.70 a 0.75
Carne de cordero, 1.ª .....	1.80 a 1.90
Id. de 2.ª .....	1.40 a 1.50
Id. de 3.ª .....	1.10 a 1.20
Carne de oveja, 1.ª .....	1.00 a 1.10
Id. de 2.ª .....	0.80 a 0.90
Id. de 3.ª .....	0.60 a 0.70
Carne de cabro .....	no hubo venta
Carne cerdo, 1.ª .....	1.40 a 1.50
Id. de 2.ª .....	1.20 a 1.30
Id. de 3.ª .....	1.00 a 1.10
Grasa en ramitas .....	1.10
Sebo de oveja .....	0.80
Cuero de buey, arriba 35 kilos, 0.80	
Cuero novillo, hasta 32 kilos, 1.10	
Cuero de vaca .....	1.00
Cuero de oveja y cordero, 8 libras, 24 y 30 onzas docenas.	

### COTIZACION DE METALES

#### CORRESPONDIENTE A AYER

Estadío: contado, 100.75; plazo 2 1/2, 102.00; bajo 0.75; no varió.  
Cobre Standard: contado, 24.76; plazo, 25.13; bajo 0.13; plazo, 25.13; bajo 0.13; plazo, 25.13.  
Plata: contado, 12 3/8; subió 1/8.

**DURAZNOS**  
PELADOS SIN SODA  
SANOS, VITAMINOSOS  
CRECIDOS AL SOL  
DE  
**ALTURA: 0.50**

## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR	TÍTULOS	COMPRADOR	VENDEDOR
Cant.	Precio	Cant.	Precio	Cant.	Precio
BONOS DEL ESTADO					
ESTADO					
Edificación 7-1 .....	94		Caranue .....	1000	0.10
Ap. Naval 8-2 .....	100		Condonaciones .....	1500	0.60
C. Mapocho 8 .....	100		Dichas .....	600	6 1/2
San Bernardo 8 .....	55		Higueras .....	1000	0.60
Punta Arenas 8-5 .....	70		Minera e Ind. .....	1000	1 1/2
Concepción 7-3 .....	70		Monocelulas .....	400	50
Puentes 7-10 .....	70		Patino .....	100	58
Regadio 8-2 .....	74		Tocopilla, julio 2 .....	100	21 1/2
Regadio 8-1 .....	74				
Regadio 7-1 .....	76				
Regadio Tacua 8-1 .....	74				
Obras Públicas 7-1 .....	65				
Deuda Int. 7-1 .....	68 1/2				
Av. Esmeralda 8 .....	90				
BONOS					
HIPOTECARIOS					
Caja 7-1 .....	5000	66	10000	70	
Caja 7 1/2 .....	5000	66	10000	70	
Caja 8 1/2 .....	28000	76 1/2			
Hip. 7-1 .....	10000	66			
Hip. 8-1 .....	48000	72 1/4			
Debetura .....	75	40			
Electricidad .....					
BANCOS					
Central .....	10	750			
Chile .....	27	146			
Español .....	100	78 1/2			
Italiano .....	50	44			

### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO	
Comprador .....	39.90
Vendedor .....	39.88
BONOS DEL ESTADO	
Obras Públicas 7-1 .....	65 v
Deuda Interna 7-1 .....	65 1/2 t
BONOS HIPOTECARIOS	
Caja 7-1 .....	70 v
Caja 7 1/2 .....	69 1/4 t
Caja 8 1/2 .....	74 1/2 v
Caja 8-1 .....	78 1/2 v
Hip. 7-1 .....	65 v
Hip. 8-1 .....	73 v
Electricidad Ind. .....	40 c
BANCOS	
Chile .....	145 v
Central .....	735 v
Italiano .....	44 v
Nacional .....	22 v
MINERAS	
Disputadas .....	6 1/2 v
Fierro Josefina .....	100 R

Fierro Matilde .....	20 R
Punta Colorado .....	50 c
Tocopilla .....	0.50 R
Tres Puntas .....	0.80 t
SALITRERAS	
Loas .....	4 v
GANADERAS	
Gente Grande .....	20 v
Tierra del Fuero .....	54 1/2 v
INDUSTRIALES Y VARIAS	
Cervecerías Unidas .....	76 t
Club Hípico .....	4400 t
Electricidad Industrial .....	48 1/2 v
Gas de Santiago .....	55 v
Papeles y Cartones .....	85 v
Telidos El Salto .....	68 ex-div.
Vifas .....	40 1/2 t
Vapores Preferidos .....	20 v
Volcan .....	40 R
SEGUROS	
Chilena Consolidada .....	25 c
Unión Chilena .....	600 c

## COMPANIA ELECTRO-SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

AUTORIZADA Y LEGALMENTE INSTALADA POR DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N.º 78 DE FECHA 16 DE ENERO DE 1928.

Capital autorizado ..... \$ 26,000,000.00 Suscrito y pagado ..... \$ 9,542,480.00

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

#### ACTIVO

##### ACTIVO INMOVILIZADO.

Inmuebles en Corral .....	\$ 116,756.27	
Edificios y Construcciones Industriales .....	2,005,840.00	
Bienes y Derechos de Huilo-Huilo .....	3,800,000.00	5,922,596.80
Maquinarias, herramientas y materiales en Corral .....		511,477.29
Instalaciones y Transportes en la Usina .....		555,437.12
Plantaciones Forestales en Co-ran .....		2,786.80
Muebles, Útiles e Instrumentos Técnicos .....		43,391.09
		7,035,689.10

##### ACTIVO REALIZABLE.

Mercaderías, Materias Primas y Productos Elaborados .....	27,907.90	
Materiales para Reparaciones en Corral .....	1,675.60	
Varios Deudores .....	5,838.42	
Depósitos a Plazo .....	250,000.00	285,421.92

##### ACTIVO DISPONIBLE.

Caja en efectivo .....	\$ 313.10	
Bancos en Cuenta Corriente .....	68,132.49	68,445.59

##### ACTIVO TRANSITORIO.

No existe.

##### ACTIVO NOMINAL.

Gastos de la Comunidad de Estudios .....	560,000.00	
Gastos de Organización .....	291,756.17	
Gastos de Estudios .....	291,799.39	
Mantenimiento General de la Usina de Corral .....	220,097.26	
Contribuciones Fiscales .....	149,972.84	
Gastos Generales .....	702,925.04	
Leyes de Bienestar Social .....	31,945.95	2,158,496.65

##### TOTAL DEL ACTIVO

\$ 9,548,053.26

##### CUENTAS DE ORDEN.

Acciones del Directorio en Garantía .....	\$ 40,000.00
---	--------------

### VICTOR M. NAVARRETE

Director-Gerente

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia y certificamos que, a nuestro juicio, el mismo refleja correctamente la situación de la Compañía al 31 de diciembre de 1930, de acuerdo con las informaciones que nos han sido proporcionadas al respecto y según lo demuestran los libros de contabilidad.

Hemos examinado este balance y certificamos que, a nuestro juicio, indica fielmente la situación de la Compañía, según sus libros.— (Firmado) Price Waterhouse, Faller y Co.

Santiago, 9 de marzo de 1931.

### LUIS MICHAUD L.

Contador.

Carlos Izquierdo — Alejandro Montero  
Inspectores de Cuentas

## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

### ACCIONES Y BONOS

**NUEVA YORK, 3.** — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaban a los siguientes precios:  
Anglo Chilean Nitrate, 5.12.  
Brazilian Traction, 15.30.  
Electric Bond Shares, 35.  
Insoll Utilities Imp., 24.50.  
United Founders, 5.12.  
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 58.  
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 58.  
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931, 93.37.  
Peru, bonos 6 por ciento, 1960, 17.87.  
Allis Chalmers Manfg., 20.75.  
American Foreign Power, 24.75.  
American Metal Co., 8.25.  
American Radiator, 12.37.  
American Smeit y Ref., 26.62.  
American Tel. y Tel., 163.75.  
American Woolen, 6.25.  
Anaconda Copper Co., 23.  
Andes Copper Co., no se cotizó.  
Atchafalpa Steel, 42.62.  
Bendix Aviation, 16.50.  
Bethlehem Steel, 27.87.  
Cerro de Pasco Copper Co., 14.23.  
Commonwealth Southern, 7.25.  
Dumont de Nemours, 78.  
Fox Film, 15.75.  
General Asphalt, 17.  
General Electric, 39.62.  
General Motors, 38.  
Great Northern RR., 47.50.  
International Harvester, 41.  
International Petroleum, 8.75.  
International Tel. y Tel., 24.50.  
Kennecott Copper Co., 15.87.  
Montgomery Ward, 18.50.  
Missouri Pacific RR., 16.50.  
National City Bank, 68.25.  
National Cash Register, 19.87.  
National Dairy Products, 33.37.  
North American Co., 62.75.  
Ohio Oil, 7.75.  
Packard Motors, 6.12.  
Patino Mines, 6.50.  
Radio Corporation, 15.  
Southern Pacific RR., 74.  
Standard Brands, 16.37.  
Standard Oil, Cal., 35.  
Standard Oil, New Jersey, 33.12.  
Texas Gulf Sulphur, 32.  
Union Pacific RR., 145.  
United Aircraft, 24.37.  
United Corporation, 20.75.  
United Gas Imp., 27.37.  
U. S. Leather, 5.50.  
U. S. Rubber, 11.  
U. S. Steel, 68.87.  
Utilities Power Light, 21.50.  
Warner Bros. Pictures, 7.25.  
Western Union Tel., 104.50.  
Winnipeg Electric, no se cotizó. — (U. P.)

### DETALES

**LONDRES, 3.** — Cotizaciones de metales en libras esterlinas por tonelada:  
Estadío: a la vista, 10.7-6; a 90 días, 10.15-0.  
Estadío: a la vista, 100-10-0; a 90 días, 102-0-0.  
Cobre en lingotes: a la vista, 34-12-6; a 90 días, 35-5-0.  
Cobre electrolítico: a la vista, 39-0-0; a 90 días, 40-0-0.  
Zinc: a la vista, 9-15-0; a 90 días, 10-3-0. — (U. P.)  
**NUEVA YORK, 3.** — Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:  
Estadío: 3.60 a 3.75.  
Estadío: junio, 22-40; julio, 22-35; agosto, 22-65.  
Zinc: de 3.20 a 3.30.  
Cobre en lingotes, para consumo interno, 8.00.  
Cobre electrolítico, para consumo interno, 8.50; para exportación, 8.75. — (U. P.)  
**NUEVA YORK, 3.** — El estadío se cotizó a 22.35 centavos oro, la libra y el cobre a







285 ARRIENDASE CASITA, NATALIEL 714. J 4

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBILADAS, matrimonio o persona sola. Carmen 118. 0629-4 Jn

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A CABALLEROS con o sin muebles, prefero extranjero. San Isidro 70. 0630-5 Jn

ARRIENDO COMODAS CASAS EN AGUSTINAS 2322. Tratar ahí. 0619-5 Jn

MATRIMONIO EXTRANJERO Arrienda pieza, baño exclusivo, sin muebles. Delicias 938. J 4

SE 76 CON LUZ ARRENDAMOS CASITA. Arturo Prat 2295. J 5

450 ARRIENDASE CASAS MODERNAS. San Isidro 247-249. 0455-3 J 6

SE ARRIENDAN CASITAS. TRATAR Salgado 677, por Recoleta. 0468-M. 4

## GUANTES

El mejor artículo. Exclusividad en este artículo. Las mejores marcas y a precios sin competencia. Almacén de Confecciones, Portal F. Concha 978. Frente Plaza de Armas

120 CASITA. COCHRANE 1366. 0476-Jn. 4

BUENAS PIEZAS OFRECECO. Alonso Ovalle 1348. 0418-4 Jn. 4

SE ARRIENDA CHALET. TODA COMODIDAD, gallinero, jardín, garage. Tratar 2359. 0411-6 Jn. 4

SE 230, ARRIENDASE CASA, CINCO piezas, dos patios, todo servicio. Alameda 1665. Llavé: Alameda 1640. 0493-4 Jn. 4

ARRIENDO CASA MADRID 1384. 0490-3 Jn. 4

ARRIENDO CHALET, CALLE JOSE TUCURRAL, 60, media cuadra Providencia, y de Pedro Valdivia 2, pieza, hall, 8 piezas, toda dependencia, jardín, garage, bodega, Tratar: Pedro Valdivia 1187. 0502-7 Jn. 4

SE 180, ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, J. M. Infante N.º 1180. 7-Jun.-0794

ARRIENDANSE CASAS, PEDREGAL 12-7. 7-Jun.-0846

350, ALTOS GRANDES, ASADOS, baño instalado. Maestranza 281. 5-Jun.-0844

500, ARRIENDO ESPLINDIDA CASA, frente Escuela Militar, Blanco Encalada 1633. 6-Jun.-0834

CASITA, DOS TRES PIEZAS, Arrienda, Colón 1338. 6-Jun.-0832

300, CASA ANTONIO VILAS 297, Providencia, Baño instalado, siete habitaciones, parrón y gallinero. 0831

PIEZA CALLE, BAJOS, ASOLEADA, doy arriendo, con o sin pensión, persona honorable único arrendatario. Proprietario: Carmen 735. 0830

PIEZA AMOBILADA, CALLE BAJOS, Gasque, Arrienda. Ejercito 371. 7-Jun.-0826

Para PARAGUAS y ZAPATILLAS de GOMA, VITEX

LA JOVEN ITALIA

Estado 102, esq. Moñeda, gran surtido en artículos de lana y afines, para señoras y caballeros. Precios bajos. Calidad superior. 7-3

ARRIENDASE ELEGANTE CASA, Simpson 8, lado Plaza Italia. 5-Jun.-0825

110, ARRIENDASE DEPARTAMENTO Independiente tres piezas, altos, San Isidro 872. 0824

SE 400, ARRIENDASE COMODOS ALTOS, 10 piezas, Gorbica 2306. 6-Jun.-0826

SE 260, ARRIENDASE CASA 6 PIEZAS, Gorbica 2376. 6-Jun.-0826

50, ARRIENDO PIEZA AMOBILADA, Santos Dumont 715. 0818

ARRIENDASE CASA QUINTA, LUCIO Cuadra 840, Rufoa. 0813-5 Jn

SE 180, ARRIENDASE CASITA 4 PIEZAS, Gorbica 2374. 6-Jun.-0826

SE 200, DEPARTAMENTO, MARUBI 860. 0779

280, MAGNIFICA CASA, MATURANA 724. 5-Jun.-0778

220, ARRIENDASE BUENA CASA, inmediata Matia. Tratar: Avenida Matia 555. 0777

235, ARRIENDASE ESPLINDIDA CASA con gas. Olvera 892. 0776

ARRIENDASE CASA GRANDE, MODERNA, Alameda 1977. 6-Jun.-0772

350, ARRIENDO CHALET EXTENSO, con quinta, General Sanz 1881, inmediato a Avda. Manuel Montt. 0766

Utile de Escritorio

CISTAS PARA MAQUINAS, PAPILES

ofrecen a precios muy convenientes, de mayor y menor, LUIS Y PAVE, San Antonio 172, (frente Teatro Municipal).

CASITAS, 3 PIEZAS, THOMPSON 8550. 6-Jun.-0769

SE 330, BAJOS COMODOS, LIRA 1132. Tratar: Agustinas 829. 6-Jun.-0762

SE 170, ARRIENDO CASA-QUINTA, Av. Centenario 861, Recoleta. 0752

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, casa particular, matrimonio solo, cerca la Vega, Parísa 440. 0748

SE 350, CATEDRAL 2830, OCHO PIEZAS, Asoleadas. 0744

ARRIENDASE PIEZA CALLE O DEPARTAMENTO con baño. Esplendida situación, a propósito profesional. Matia 143. 0742

CASA CENTRAL, CUATRO HABITACIONES. Rufoa 1934. 838-7-3

260, ARRIENDASE CASA COMODA, Av. Francia 1103. 501

OFRECESE CASA CON GALPON. Vergara 487. 503-6-3

PIEZAS, AGUSTINAS 711. 804-8-3



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

AMPOLLETAS de

40 Watts. . . \$ 2.00

60 Watts. . . 2.60

75 Watts. . . 3.40

100 Watts. . . 4.30

SE 200 SE ARRIENDA CASA CON 3 piezas, amoblada y limpia. Santa Victoria 310. 1033-5 Jn

ARRIENDO DEPARTAMENTO. LIRA 90. 1028

110 ARRIENDO DEPARTAMENTO. Serrano 348. 1023-5 Jn

SE 500 BAJOS, SIN ALTOS, LIRA 161. 1023

ESPLINDIDOS ALTOS, COCINA GAS, baño instalado. García Reyes 736. 1023

SE ARRIENDA CASITA CON DOS piezas y patio. Tratar: Gálvez 209. 1019

SE ARRIENDA CASITA LAS DOS piezas y patio. Tratar: Gálvez 209. 1019

SE 150 4 PIEZAS, DARDIGNAC 217. 1017

330 CINCO PIEZAS, PATIO, BAÑO, todo servicio, dependencia ver de adelante. General Mackenna 1542. 1019

330 y 300, CASAS ALTOS Y BAJOS, baño instalado, patio, hall, ocho y seis piezas, Santa Rosa 482. 1011

120 CASA LIMPIA, TRES PIEZAS, dos puertas calle, patio, servicios. Pedro Lagos 620. 1012

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

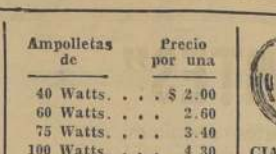
VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

AMPOLLETAS de

40 Watts. . . \$ 2.00

60 Watts. . . 2.60

75 Watts. . . 3.40

100 Watts. . . 4.30

SE 200 SE ARRIENDA CASA CON 3 piezas, amoblada y limpia. Santa Victoria 310. 1033-5 Jn

ARRIENDO DEPARTAMENTO. LIRA 90. 1028

110 ARRIENDO DEPARTAMENTO. Serrano 348. 1023-5 Jn

SE 500 BAJOS, SIN ALTOS, LIRA 161. 1023

ESPLINDIDOS ALTOS, COCINA GAS, baño instalado. García Reyes 736. 1023

SE ARRIENDA CASITA CON DOS piezas y patio. Tratar: Gálvez 209. 1019

SE ARRIENDA CASITA LAS DOS piezas y patio. Tratar: Gálvez 209. 1019

SE 150 4 PIEZAS, DARDIGNAC 217. 1017

330 CINCO PIEZAS, PATIO, BAÑO, todo servicio, dependencia ver de adelante. General Mackenna 1542. 1019

330 y 300, CASAS ALTOS Y BAJOS, baño instalado, patio, hall, ocho y seis piezas, Santa Rosa 482. 1011

120 CASA LIMPIA, TRES PIEZAS, dos puertas calle, patio, servicios. Pedro Lagos 620. 1012

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823

PAVOS GORDOS SE VENDEN BARATO. Av. Francia 1379. 0811-8 Jn

REGALAMOS CACHORRITO FOX-TERRIER y canario. Flauta, Avda. Mañal, Montt 1042. 0960

GANOS FINOS, GALVEZ 185. 0916

CANARIOS, 35, GALVEZ 185. 0917

SE VENDE UN MONO Y UNA ARDILLA, muy mañosos. Tratar: Zaharú 1080. 0414-4 Jn

INCUBADORAS "RELIABLE", UNICAS voladoras automáticas, controladoras de humedad. Visitemos ver una funcionando. Criadoras, precios sin competencia. Bruno Huérfanos 890. Pasaje Balmaceda 19. 0583-4 Jn

VACAS, TERNERO CHICO, SE VENDEN. Fernández Albano 399, Ovalle 20. 0823



# SE FALSIFICAN LOS CAFES "TRES MONTES"

Sabíamos que comerciantes inescrupulosos estaban vendiendo como "TRES MONTES" cafés anónimos, inferiores a los legítimos. Ahora hemos comprobado, ante notario público, casos de venderse abiertamente audaces falsificaciones de nuestros tipos de Café PAULISTA, ECUADOR, ORO, GRAN CAFÉ, PERLA, etc.

Recomendamos a los consumidores de Cafés "TRES MONTES" que los exijan en los paquetes con nuestra Marca, o los compren fijándose en que el café se halle en los sacos originales de la Marca.

Esos sacos de tela especial llevan impresa la conocida marca "TRES MONTES" y el nombre del tipo de café; además, van resguardados en la costura por sello metálico "TRES MONTES".

## ¡NO SE DEJE ENGAÑAR!



Ad. IBÁÑEZ & Cia.  
Ec-0

NECESITO NIROS CAMA ADENTRO.  
Buenos Aires, 1931.

NISA 14 A 15 AÑOS PARA CULGAR.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMPETENTE COCINA.  
Buenos Aires, 1931.

BUEÑAS SERVIDUMBRES, PIDALAS.  
Buenos Aires, 1931.

CLUB DE SEÑORAS, OFICINA EMPLEO.  
Buenos Aires, 1931.

FABRICANTE TÉCNICO.  
Buenos Aires, 1931.

NIRA PARA SERVICIO CASA, PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

OFRECESE EXCELENTE SERVIDUMBRE.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR NECESITO.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA QUE SEPA COCINA, NECESITO.  
Buenos Aires, 1931.

SEÑORA INGLESA OFRECESE COMO.  
Buenos Aires, 1931.

NECESITASE NIRA DE MANO, AV.  
Buenos Aires, 1931.

NECESITO EMPLEADA TODO SERVICIO.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE GARZON, MESONERO.  
Buenos Aires, 1931.

CON FACILIDADES DE PAGO.  
Buenos Aires, 1931.

OFRECESE MOZO CASA COMERCIAL.  
Buenos Aires, 1931.

NIRA PARA ASEO, SAN DIEGO 65.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR, OTRA PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECE NINO PARA MANDADOS.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

ENFERMERA APLICA INYECCIONES.  
Buenos Aires, 1931.

NINO HONRADO OFRECESE PARA.  
Buenos Aires, 1931.

### 15.-Garages.

BOXES, A \$ 30, ARRIENDO, EN LOCAL.  
Buenos Aires, 1931.

BOXES EN ESPLENDIDO GARAGE.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR, OTRA PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECE NINO PARA MANDADOS.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

ENFERMERA APLICA INYECCIONES.  
Buenos Aires, 1931.

NINO HONRADO OFRECESE PARA.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR, OTRA PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECE NINO PARA MANDADOS.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

ENFERMERA APLICA INYECCIONES.  
Buenos Aires, 1931.

NINO HONRADO OFRECESE PARA.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR, OTRA PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECE NINO PARA MANDADOS.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

ENFERMERA APLICA INYECCIONES.  
Buenos Aires, 1931.

NINO HONRADO OFRECESE PARA.  
Buenos Aires, 1931.

EMPLADA COMEDOR, OTRA PUERTA.  
Buenos Aires, 1931.

SE OFRECE NINO PARA MANDADOS.  
Buenos Aires, 1931.

ME OFRECESE MUCHACHO JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

ENFERMERA APLICA INYECCIONES.  
Buenos Aires, 1931.

### 16.-Hotels y pensiones.

HOTEL FORTES, PIEZAS DESDE 3.  
Buenos Aires, 1931.

AMUNATEGUI 206, PENSION RES.  
Buenos Aires, 1931.

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 180, 180, CENTRALISMO, EXCELENTE.  
Buenos Aires, 1931.

AQUÍ AQUÍ AQUÍ 75 ESTADO, RE.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION DE MESA Y DOMICILIO.  
Buenos Aires, 1931.

CARMEN 47, ARRIENDA PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMO.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS PENSION, PRAT 30.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDA PIEZA ANEXA BARO.  
Buenos Aires, 1931.

REGIAS PIEZAS, PENSION, ROSAS.  
Buenos Aires, 1931.

VIANDAS Y PENSION MESA, MO.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 160, ARRIENDO PIEZAS, PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

PRAT 181, PIEZAS BALCON, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

COMMODORE RESIDENCIA ALAMEDA.  
Buenos Aires, 1931.

EN QUINTA HERMOSA ARRIENDO.  
Buenos Aires, 1931.

150 PENSION, PIEZA, MATRIMONIO.  
Buenos Aires, 1931.

AMUNATEGUI 254, ESPLENDIDA.  
Buenos Aires, 1931.

PLENO CENTRO, SEÑORA OFRECE.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 100, PIEZA CON PENSION, FAMI.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, PRAT 187.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL, SAN DIEGO 212, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS A LA CALLE, CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

LINDAS PIEZAS, PENSION, VERGA.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MON.  
Buenos Aires, 1931.

SE REPATRE ESPLINDIDA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA COMIDA, TELEFONO 80024.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, PIEZA, 140, SAN MARTIN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS, BARROSO 83.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

CASA FAMILIA, MONEDA 1312.  
Buenos Aires, 1931.

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS.  
Buenos Aires, 1931.

BONITAS PIEZAS PENSION, GAL.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA UNA, O DOS PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, ALMIRANTE BAR.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA CALLE, PENSION, MERCED.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 170, LINDA PIEZA, BUENA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

DEPARTAMENTO CON O SIN MUEBLES.  
Buenos Aires, 1931.

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLINDIDA.  
Buenos Aires, 1931.

ESTADO 15, PENSION, PIEZA, JO.  
Buenos Aires, 1931.

COMODAS PIEZAS CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136.  
Buenos Aires, 1931.

CASA EXTRANJERA, SIN PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MIR.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION AL PARQUE FORESTAL.  
Buenos Aires, 1931.

CASA EXTRANJERA ARRIENDA.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 180, 180, CENTRALISMO, EXCELENTE.  
Buenos Aires, 1931.

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, CASA-QUINTA, CARMEN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, CASA-QUINTA.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS, PENSION, VIANDAS, JUA.  
Buenos Aires, 1931.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS PEN.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS MATRIMONIO.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, BUENA, ABUNDANTE.  
Buenos Aires, 1931.

DOY PIEZA CON PENSION, JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

CASA FAMILIA HONORABLE SE.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS MATRIMONIO.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA PENSION FAMILIA.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, PIEZAS AMOBLADAS, JO.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDO HERMOSOS DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA PENSION A DOMICILIO.  
Buenos Aires, 1931.

"RESIDENCIAL LAGARDE", ATENDIDO.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS LUSOJAMENTE AMOBLADAS.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, PRAT 187.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL, SAN DIEGO 212, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS A LA CALLE, CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

LINDAS PIEZAS, PENSION, VERGA.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MON.  
Buenos Aires, 1931.

SE REPATRE ESPLINDIDA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA COMIDA, TELEFONO 80024.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, PIEZA, 140, SAN MARTIN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS, BARROSO 83.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

CASA FAMILIA, MONEDA 1312.  
Buenos Aires, 1931.

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS.  
Buenos Aires, 1931.

BONITAS PIEZAS PENSION, GAL.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA UNA, O DOS PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, ALMIRANTE BAR.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA CALLE, PENSION, MERCED.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 170, LINDA PIEZA, BUENA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

DEPARTAMENTO CON O SIN MUEBLES.  
Buenos Aires, 1931.

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLINDIDA.  
Buenos Aires, 1931.

ESTADO 15, PENSION, PIEZA, JO.  
Buenos Aires, 1931.

COMODAS PIEZAS CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136.  
Buenos Aires, 1931.

CASA EXTRANJERA, SIN PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MIR.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION AL PARQUE FORESTAL.  
Buenos Aires, 1931.

CASA EXTRANJERA ARRIENDA.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 180, 180, CENTRALISMO, EXCELENTE.  
Buenos Aires, 1931.

DELICIAS 275, PIEZAS, PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CLARAS 237, REGIA PENSION M.  
Buenos Aires, 1931.

CASA RESIDENCIAL RECIENTE INSTRUMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS MATRIMONIO.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, BUENA, ABUNDANTE.  
Buenos Aires, 1931.

DOY PIEZA CON PENSION, JOVEN.  
Buenos Aires, 1931.

CASA FAMILIA HONORABLE SE.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE REGIAS PIEZAS MATRIMONIO.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA PENSION FAMILIA.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, PIEZAS AMOBLADAS, JO.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDO HERMOSOS DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA PENSION A DOMICILIO.  
Buenos Aires, 1931.

"RESIDENCIAL LAGARDE", ATENDIDO.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS LUSOJAMENTE AMOBLADAS.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE PIEZAS O DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, PRAT 187.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL, SAN DIEGO 212, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS A LA CALLE, CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

LINDAS PIEZAS, PENSION, VERGA.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION.  
Buenos Aires, 1931.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MON.  
Buenos Aires, 1931.

SE REPATRE ESPLINDIDA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA.  
Buenos Aires, 1931.

FAMILIA ARRIENDA PIEZAS, PEN.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTOS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA COMIDA, TELEFONO 80024.  
Buenos Aires, 1931.

PENSION, PIEZA, 140, SAN MARTIN.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZAS, BARROSO 83.  
Buenos Aires, 1931.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO, PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

CASA FAMILIA, MONEDA 1312.  
Buenos Aires, 1931.

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS.  
Buenos Aires, 1931.

BONITAS PIEZAS PENSION, GAL.  
Buenos Aires, 1931.

SE ARRIENDA UNA, O DOS PIEZAS.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA, PENSION, ALMIRANTE BAR.  
Buenos Aires, 1931.

PIEZA CALLE, PENSION, MERCED.  
Buenos Aires, 1931.

\$ 170, LINDA PIEZA, BUENA COMIDA.  
Buenos Aires, 1931.

DEPARTAMENTO CON O SIN MUEBLES.  
Buenos Aires, 1931.

120 PIEZA AMOBL



**Cemento "MELON"**  
FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO para techos, la clase FIERRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen  
BALEFON LON Y Cia. Ltda.  
— MORANDE 330 —  
22-16 Jn.

VENDO CARNICERIA, BUENA VENTA, Delicias 3505, 902

\$ 3.500 VENDO CARNICERIA, RE- coleta, Av. Chile 501, 904

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL, mucho porvenir, único, Centenario 702, 879

VENDO ALMACEN MUY COMEN- cial, en \$ 2.500 al contado, asen- tado por un año, en \$ 7.000, Arturo Prat 141, 883

VENDESE ACREDITADO ALMACEN, en Gato PINK, Rogelio Ugarte 1901, 874-3-J

SE VENDE BODEGA CARBON JA- soneria, poco capital, Sotomayor 981, 873

VENDO ALMACEN POCO CAPITAL, por no poder atender, Av. 2805, 872-5-J

POR VIAJE SE VENDE SASTRERIA, muy bien ubicada y acreditada, en primera cuadra de Quinta, Arrien- do de barrio, Tratar por carta, ex- biendo a casilla 81-D al Sr. L. R. H. 874-3-J

ROMANAS, BALANZAS, MOLDES Pa- ra tubos cemento, materiales para albañilería, vendo barato. Bul- nos 216, 9072

ALMACENITO VENDO POR AU- sentarme de Santiago, poco capi- tal, Gálvez 1143, 9036

VENDO ACREDITADA VERDULERIA, Frutería, extensa galpon carbón, Día de Julio 563, 0914

VENDESE FARMACIA, MAPOCHO 4199, gran facilidad de pago, 0793-5 Jn.

POR AUSENTARME DE ESTA VEN- do peluquería con casa-habitación, Romero 2973, 0781-5 Jn.

POR NO PODER ATENDER DOS negocios vendo sastretería, albañilería, con habitación, San Pa- blo 2533, 6-J

COQUINERIA ABIERTA DIA Y NO- che, cualquier precio, vendo, Bicu- 2130, 1037

150.000 VENDEMOS EL MEJOR Y más concurrido Teatro-Cabaret, ul- timidades superiores a \$ 10.000 mensua- les, Miranda e Hijos, Bandera 136, oficina 5, 1008

POR LA SUMA INSIGNIFICANTE DE \$ 12.- le teñirá a usted un traje, abrigo o ba- to. Por \$ 14, un termo o sobretodo.

\$ 8.- la limpieza de su sobretodo o termo al vapor. Por \$ 10, al seco.

**TINTORERIA "LE PRINTEMPS"**  
SAN ANTONIO 388 — IRARRAZAVAL 3152 — TELEF. 61949

AGUSTINAS 803 Casa Víctor Araya L. TELEFONO 63307

**REMATE SEMANAL**

DE MENAJES DE CASAS ARTICULOS SANITARIOS, etc. EN

— 865 — AGUSTINAS — 865 —

(SUBTERRANEO)

Mañana viernes 5 del actual, de 10 a 12 y de 14.30 adelante

POR ORDEN DE LAS SUCESIONES VICENS, EDUARDO POLANCO, SEGUROS MARITIMOS, LIGA COMERCIAL Y OTROS CONSIGNATARIOS

— HAY —

SALONES.—Dos ricos planes verticales, "Grand" y "Ma- pacho", Autopiano alemán Zimmerman con rollos de música eco- nómica, seis vitrolas de música y portátiles, "Victor", "Colum- bia", y otros, de marcas, cinco años, con forro imitación Autopiano, mesa duradera y espejo, cuadros al óleo y gra- bados, cortinas, estatuas de mármol y de bronce, lámpara eléctrica, etc., etc.

ESCRITORIOS.—Escritorios estilo Minúto, parados y de cor- tina, en roble y lingue, máquinas de escribir "Royal", "Underwood", "Olivetti", "Smith" y otras marcas, mesas para máquinas de escribir, estantes archivadores, estantes para manuscritos, cinco años, con forro imitación Autopiano, mesa duradera y espejo, cuadros al óleo y gra- bados, cortinas, estatuas de mármol y de bronce, lámpara eléctrica, etc., etc.

COMEDORES.—Ocho amoblados de diversos estilos, con aparato- res, trinchas, vitrolas, mesas de comedor y sillas y sillones; servicios de mesa, manteles, servilletas, aparatos de cocina, vitrolas, mesas de comedor, grabados, cortinas, alfombras de centro y de tira, lámpa- ras eléctricas, etc., etc.

DORMITORIOS.—Cuatro amoblados de diversos estilos, en roble y lingue, con roperos de 2 y 3 cuerpos cómodos, chifoniers, y vitrolas, muebles antiguos de jacaranda y caoba, cestas de bronce y fierro esmaltadas, colchones de lana, somieres con patas, divanes tapiz brocaté seda, cuadros religiosos, guardapolvos de tres cuerpos, etc., etc.

BANOS, COCINAS Y VARIOS.—15 cocinas a gas, electricidad y carbón en perfecto estado, calentadores a gas, marcas "Veblus", "Eddwards", etc., cuatro tinajas de baño de fierro enlizado, bidet, lluvia, lavabos, botiquines, mesas para cocinas con cubierta de zinc, nogues, bicicletas para niños, etc.

Y DEMAS A LA VISTA DESDE LAS 9 HORAS DE MAÑANA.

**VICTOR ARAYA L.**  
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P.—3-J.

**Importante Remate de 10 Automóviles**

**CITROEN, con poco uso**

En el salón de ventas de estos automóviles,

**BANDERA ESQ. MONEDA**

Mañana Viernes 5 a las 14.30 hrs.

Por cuenta y orden de la Sociedad Anónima, André Citroen venderá al mejor postor 10 auto- móviles recuperados por falta de pago.

— HAY —

Sedan de 6 y 4 cilindros, de 5 y 7 años, camiones de 2 toneladas, 1 Cabriolet, Turismo, etc. Los coches se venden revisados y en perfectas condiciones de uso.

A LA VISTA DESDE EL MIERCOLES 3 DEL PRESENTE

INCLUYENDO JUEVES FESTIVO TODO EL DIA EN EL SALON DE VENTAS DE MONEDA, ESQUINA DE BANDERA

PAGO AL CONTADO.

**VICTOR ARAYA L.**  
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P.—3-Jn.

\$ 5.500 VENDEMOS ALMACEN CON depósito de flores y cortadería de seda, situado en barrio muy populo- so, Miranda e Hijos, Bandera 156, ofi- cina 5, 1008

PUNTES DE SODA, CAFETERAS Express y baño maría, vendo ocasión, Castro 2, 7 Jn

\$ 7.000 VENDO LINDO SALON PE- luquería, con sillones americanos, etc. Tiene anexo perfumería, lustrin y carpintería. Se puede ampliar por contar con otro local contiguo. Situado esquina barrio comercial, Es- pléndida ocasión. E. Lorea, Av. San Agustín 345 (Rufo), 9003

VENDO DEPOSITO LICOR, SAN AL- fonso 519, 6 Jn

VENDO BAR, 10 DE JULIO 449, 7 Jn

OPORTUNIDAD POR VIAJE EURO- pa, vendo almacén abarrotes, único en las cuatro esquinas. Venta 12.000 mensual. Se da a prueba. Datos: Mar- tines de Rozas 2273, 6 Jn

VENDO ESTANTERIA, MOSTRADOR, vidrieras, mazon sastre, San Pablo 3829, 6 Jn

VENDESE CARNICERIA, CARMEN 1939, 6 Jn

PASTELERIA CON FUENTE SODA, inmediata leña, reglo local, 2.500 pesos, vendo, Maestranza 314, 1058

PUESTOS VARIOS, BARRIO INME- diato, 1.500 pesos vendo; otro 800, Maestranza 314, 1058

ALMACEN ESQUINA ACREDITADA, Capital \$ 20.000, vendo; otro venta- 200 pesos, condiciones ventajosas, Maestranza 314, 1057

BAR VENDO. SE DA A PRUEBA, Morandé 621, 1054

BARATISIMO ARRIENDO, VENDO carnicería, Vivaceta 2760, 6 Jn

ARRIENDO EN GRAN GALPON PA- ra bodega o industria, Sevilla 1478, 6 Jn

NECESITO BARNIZADOR PARA muebles, San Francisco 109, 0690

PELUQUERO NECESITO, RECOLETA 444, 0694

BUENAS LAVANDERAS NECESITO, Ricardo Santa Cruz 715, 0948

NECESITO CHOFER CAMION PE- nal, vendo exequido alencioso, ocu- sión, Herrera 435, 0909

PELUQUERO COMPETENTE PARA entregar peluquería en arriendo necesario, Independencia 1619, 0907-6 Jn.

NECESITO GASIFIER, IRARRAZA- val 1978, 0906

TECNICO CON PRACTICA EN FA- bricación de cuantas se necesitan Es- cribir dando referencias: Carnet 146040, Correo Central, 0797-6 Jn.

SE OFRECEN DOS SEÑORAS JOVE- nes, competentes en fábrica de tel- los en sedas, Girardi 1403, 0906

MATRIMONIO OFRECESE MECANI- co o lavero fundo, isla cocinera, muy competente, buenas referencias, In- dependencia 1839, casa 19, 0906

OFRECESE MECANICO MONTADOR, especialista en maquinarias, cene- rías y artefactos sanitarios. Precios sin competencia. Tengo toda clase herramientas para los trabajos. Ecu- ador 3702, 0906

TIPOGRAFO PRACTICO EN EL BA- mo, cumplido, apio regentat, Club de Ofere, Santo Domingo 1889, ca- sa 29, 0906

SE OFRECEN COSTURERA PARA TO- da clase de trabajos. Especialidad en vestidos para niños, en mi casa o fuera. Precios módicos. Calle Cum- ming 1076, casita N.º 9, 0906

ENCERADOR, RECORREDOR, NUE- va invención, ofrezco a precios muy baratos. Trabajo garantido. Andes 2249, P. Gutiérrez, 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

**Yes Yes JABON GRINGO**  
mucho bueno

Nº 1

**23.- Oficinas y loca- les comerciales.**

ARRIENDANSE LOCALES PARA NE- gocios, espléndida situación, In- dependencia 420, 0167-6 J

\$ 250 ALMACEN Y CASITA, ARRIEN- do en barrio muy comercial. In- dependencia 1687, 0460-Jn. 5

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 348, 0600-5-Jn

ESPLÉNDIDO ALMACEN CON DOS vitrolas 11' 12 metros, arriendo \$ 600 mensuales. Huérfanos 1337, 0600-5-Jn

ESCRITORIO AMOBLADO \$ 300 mensuales. Dos oficinas comunican- do en \$ 130. Todo en 1er piso, arriendo. Huérfanos 1337, 0600-5-Jn

DESIVO CON 4.000 METROS DE terreno, Exposición 1261, arriendase. Tratar: República 50, 0600-5-Jn

LOCAL ARRIENDO, SAN PABLO 2020, 0117-4-J

\$ 125, LOCAL ANEXO PIEZAS HA- bitación, Brasil 1008, 0600-5-Jn

LOCAL PARA INDUSTRIA, CON CA- sa habitación, necesario. Y. Z. Santo Domingo 1029, casa C, 0699-5 Jn

ARRIENDO EN GRAN GALPON PA- ra bodega o industria, Sevilla 1478, 6 Jn

NECESITO BARNIZADOR PARA muebles, San Francisco 109, 0690

PELUQUERO NECESITO, RECOLETA 444, 0694

BUENAS LAVANDERAS NECESITO, Ricardo Santa Cruz 715, 0948

NECESITO CHOFER CAMION PE- nal, vendo exequido alencioso, ocu- sión, Herrera 435, 0909

PELUQUERO COMPETENTE PARA entregar peluquería en arriendo necesario, Independencia 1619, 0907-6 Jn.

NECESITO GASIFIER, IRARRAZA- val 1978, 0906

TECNICO CON PRACTICA EN FA- bricación de cuantas se necesitan Es- cribir dando referencias: Carnet 146040, Correo Central, 0797-6 Jn.

SE OFRECEN DOS SEÑORAS JOVE- nes, competentes en fábrica de tel- los en sedas, Girardi 1403, 0906

MATRIMONIO OFRECESE MECANI- co o lavero fundo, isla cocinera, muy competente, buenas referencias, In- dependencia 1839, casa 19, 0906

OFRECESE MECANICO MONTADOR, especialista en maquinarias, cene- rías y artefactos sanitarios. Precios sin competencia. Tengo toda clase herramientas para los trabajos. Ecu- ador 3702, 0906

TIPOGRAFO PRACTICO EN EL BA- mo, cumplido, apio regentat, Club de Ofere, Santo Domingo 1889, ca- sa 29, 0906

SE OFRECEN COSTURERA PARA TO- da clase de trabajos. Especialidad en vestidos para niños, en mi casa o fuera. Precios módicos. Calle Cum- ming 1076, casita N.º 9, 0906

ENCERADOR, RECORREDOR, NUE- va invención, ofrezco a precios muy baratos. Trabajo garantido. Andes 2249, P. Gutiérrez, 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

OFRECESE COMO OFICIAL SAS- tre, adelantado, Dirección: Recoleta 2199, J. S., 0906

OFRECESE MECANICO MAQUI- nista para locomotoras y motores Diesel. Dentro o fuera de ciudad, con certificados de competencia. Ge- neral Mackenna 1165, T. W. N., 0906

OFRECESE BUEN ENCEADOR, precios muy bajos, Julio Castro, Co- rreo 3, 0906

SE OFRECEN CHOFER MECANICO con 5 años de práctica, dentro o fu- ra de Santiago, Zenteno 22, E. S. A., 0906

**Aviación Comercial**  
CORREO AEREO

SALIDAS:

MIERCOLES Y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Ven- zuela (6 días), Islas Windward (6 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y Alaska y Va- por rápidos en Nueva York para Europa

SE RECIBE

**Correspondencia**

en el Correo Central hasta las 22 horas del día

MARTES Y VIERNES

Indique en el sobre, Via Aérea

**PANAGRA**  
GRACE Y Cia. (Chile)

</